

Бонкдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ



ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ 107А
тел: +992 (44) 600-32-49
e-mail: majalla@nbt.tj



МАҶАЛЛАИ БОНКИ МИЛЛИИ ТОҶИКИСТОН

ОКТАБР-ДЕКАБРИ 2017

ЧЕҶРАҶО / ЛИЦА / FACES

Ҷамолиддин Нуралиев, иқтисодчӣ
Фарҳод Билолов, иқтисодчӣ
Dr. Axel Sauer, коршинос
Манучеҳр Асоев, иқтисодчӣ
Гулнора Саломова, коршинос



Қасри Арбоб –
оғози сулҳу
ваҳдат



ТАШРИФИ ШАЙХ АБДУЛЛО
ИБНИ САУД ОЛИ СОНӢ БА БМТ 19

БАРОРИШИ НАХУСТИН ВА
БОБАРОРИ ВОМБАРГҶОИ ДАВЛАТИИ
КИШВАР (ЕВРОБОНДҶО) 23

АҒӢ ВА РУШДИ ДАСТРАСИИ МОЛИЯВӢ 38

СИЁСАТИ МОНЕТАРӢ:
ФИШАНГҶОИ МУОСИР
САМАРА МЕОРАНД 29



Парчами давлатии Тоҷикистон
чун рамзи озодӣ, ояндаи ободу
осуда ва мояи ифтихори халқи
соҳибдавлати тоҷик то ҷовидон
парафшон хоҳад буд.

Э.Раҳмон



ДАР ИН ШУМОРА

3 | ЭМОМАЛӢ РАҲМОН: "МАН БА ИРОДАИ ҚАВӢ, НЕРӢИ СО-ЗАӢДА ВА ХИРАДИ АЗАЛИИ МАРДУМИ САРБАЛАНДИ ТОҶИК ЭЪТИМОД ДОРАМ"

19 | ТАШРИФИ ШАЙХ АБДУЛЛО ИБНИ САУД ОЛИ СОНӢ БА БМТ

Бо итминони комил метавонам бигӯям, ки Бонки Марказии Қатар омода аст, минбаъд низ барои беҳдошти вазъи низоми бонкии Ҷумҳурии Тоҷикистон кӯмаки худро дар доираи Ёддошти тафохум идома диҳад ва дар қатори яке аз шарикони боъътимоди Бонки миллии Тоҷикистон қарор гирад.

23 | БАРОРИШИ НАХУСТИН ВА БОБАРОРИ ВОМБАРГҶОИ ДАВЛАТИИ КИШВАР (ЕВРОБОНДҶО)

Аз нигоҳи ҷуғрофӣ вомбаргҷои давлатии Тоҷикистонро сармоягузори ИМА (38%), Британияи Кабир (24%), давлатҳои Иттиҳоди Аврупо (35%) ва Осие (3%) харидорӣ намуданд.

29 | СИЁСАТИ МОНЕТАРӢ: ФИШАНГҶОИ МУОСИР САМАРА МЕОРАНД

Хурсандиовар аст, ки дар ин давра ҳаҷми захираҳои софи байналмилалӣ ва захираҳои умумии хориҷӣ нисбат ба аввали сол мувофиқан 2,4 ва 2,2 маротиба афзуда, нишондиҳандаи устувории сатҳи захираҳои умумии хориҷӣ аз 2,6 то ба 5,6 моҳи воридотӣ (тибқи маълумоти оид ба ҳаҷми воридоти Агентии омор) расонида . . .



12



50 | НАҚШИ ЗАН ДАР ҶОМЕАИ НАВИНИ ТОҶИКИСТОН

Бонувон на танҳо дар ободони мамлакат ва таъмини дастовардҳои сиёсӣ иқтисодӣ ва иҷтимоӣ фарҳангии он, балки бо қору амали шоиста ва ахлоқи ҳамидаи худ дар . . .

27 | ҲАЙАТИ РАСМИИ ТОҶИКИСТОН ДАР ИМА

Дар қараёни сафари зикршуда раиси Бонки миллии Тоҷикистон ҳамзамон як қатор мулоқоти вохӯриҳоро бо намояндагони ташкилотҳои байналмилалӣ молиявӣ ва сармоягузори хориҷӣ доир намуд.

54 | АҲДИ ИСТИСНОӢ

Шартномаи "истисноӣ" метавонад байни бонк ва фармоишгар баста шавад, агар бонк қабл аз бастанӣ шартнома предмети шартнома ва ё ашӯро, ки аз . . .

47 | NATIONAL BANK OF TAJIKISTAN – ABOUT MY PLEASURE TO BE HERE

The highly important "Roghun" hydropower plant project, will in the future positively effect Tajik GDP growth and employment . . .

В ЭТОМ НОМЕРЕ



23 | БАРОРИШИ НАХУСТИН ВА БОБА- РОРИ ВОМБАРГҶОИ ДАВЛАТИИ КИШВАР (ЕВРОБОНДҶО)



41



47

38 | АҒИ ВА РУШДИ ДАСТРАСИИ МОЛИЯВӢ

Бо тавсияи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ айнаи замон дар банкҳои марказии бештар аз 50 кишвари ҷаҳон идораҷо таъсис ёфтаанд, ки барои коркард ва ҷорӣ намудани методологияи . . .

41 | CUTTING THE DISTANCE AND LOWERING EXPENDITURES TO THE ACCESS OF FORMAL FINANCIAL SERVICES IN RURAL AREAS OF TAJIKISTAN

This Policy Memo considers the lack of access to formal financial services for low-income populations in rural areas of Tajikistan, who face high travel expenditures to get remittances from formal financial institutions.

56 | ТОҶИКИСТОН ДАР РЕЙТИНГҶОИ S&P ВА MOODY'S

Ширкати рейтингии байналмилалии Moody's Investors Service низ имсол аввалин маротиба рейтингии кредитии соҳибхитиёрии Ҷумҳурии Тоҷикистонро . . .

Бонкдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ

МАҶАЛЛАИ ТАҶЛИЛИИ БОНКӢ
4 (79) ОКТАБР-ДЕКАБР, 2017

ТЕЛ: +992 (44) 600-31-24

ФАКС: +992 (44) 600-32-49

НИШОНИИ МАҶАЛЛА:

734025, ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ 107А

E-mail: majalla@nbt.tj

РАИСИ ШҶРОИ МАШВАРАТӢ:

Ҷ. Нурмаҳмадзода

АЪЗОИ ШҶРОИ МАШВАРАТӢ:

Ф. Ҳамрализода, Ҷ. Нуралиев,

С. Иқромӣ, Л. Салимова,

А. Миралиев, Н. Абибуллоев,

А. Қурбонов

ҶАЙАТИ МАҶАЛЛА:

Сармуҳаррир: А. Қурбонов

Сармутахассис: А. Мӯминов

Мутахассиси пешбар: З. Ҷамолов

Мутахассиси пешбар: М. Бурҳонов

Маҷаллаи "Бонкдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ" дар Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон ба қайд гирифта шудааст. Шаҳодатномаи қайд: №02031/мҷ, аз 15 июли 2015 с.

Маҷалла ба хотири гуногунандешӣ маводҳои муаллифонеро низ ба таъби мерасонад, ки фикри шахсии онҳоро инъикос мекунад. Ҳангоми истифодаи маводи маҷалла истинод ба асл ҳатмист.

Теъдоди нашр: 315 нусха. Дар матбааи ҶДММ "POLYGRAPHGROUP" чоп шудааст. ш. Душанбе, кӯчаи Ҳувайдуллоев, 113.



МАН БА ИРОДАИ ҚАВЌ, НЕРЎИ СОЗАНДА ВА ХИРАДИ АЗАЛИИ МАРДУМИ САРБАЛАНДИ ТОҶИК ЁТИМОД ДОРАМ

Суханронӣ ба муносибати 25-умин солгарди баргузори Иҷлосияи XVI-уми Шӯрои Олӣ
19.11.2017, шаҳри Хуҷанд

ҲАМВАТАНОНИ АЗИЗ! ҲОЗИРИНИ ГИРОМӢ!

Имрӯз аз баргузори Иҷлосияи шонздаҳуми Шӯрои Олӣ, ки дар таърихи навини Тоҷикистон гардиши кулӣ ба хогири наҷоти миллат ва давлат буда, роҳи минбаъдаи пешрафти давлат ва халқи Тоҷикистонро муайян кард, расо бисту панҷ сол сипарӣ мегардад.

Маҳз ба ҳамин хотир, ҳар як фарди бонангу номус, ки истиқлолият ва озодӣ барояш муқаддас ғиромист, ин санаи фархундаро ҷашни бузургу муборак медонад.

Бинобар ин, биступанҷумин солгарди ин иҷлосияи таърихиро ба тамоми мардуми шарифу сарбаланди Тоҷикистони азизамон, ки дар роҳи ҳифзи давлатдорӣ милли, барқарорсозии сулҳу субот ва ваҳдати милли саҳми бузург гузоштаанд, самимона табрик мегӯям.

Иҷлосияи шонздаҳуми Шӯрои Олӣ бо дарназардошти ҳадафҳои олии давлати соҳибистиклоламон дар давраи басо душвори сиёсӣ низомӣ бо мақсади таъмини ҳарчи зудтари сулҳу оромӣ, ваҳдату ҳамдигарфаҳмӣ, аз хатари нобудӣ эмин нигоҳ дошта-

ни давлат ва аз парокандагӣ раҳой бахшидани миллат, ҳифзи якпорчагии давлати мустақили тоҷикон, муҳайё намудани шароит барои барқарор намудани иқтисодӣ бар асари ҷанги шаҳрвандӣ харобгашта ва рушди минбаъдаи Тоҷикистон даъват шуда буд.

Роҷеъ ба мақом ва аҳаммияти таърихӣ Иҷлосияи шонздаҳуми Шӯрои Олӣ ман борҳо изҳори назар намуда, аз ҷумла таъкид карда будам, ки маҳз ҳамин иҷлосия боис гардид, ки як силсила масъалаҳои ҳаётӣ, ки бидуни ҳалли онҳо ҳифз ва ташаккули давлатдорӣ милли тоҷикон имкон надошт, ҳалли ниҳоеи худро пайдо намоянд.

Иҷлосия дар давраи мураккабтарини авзои сиёсӣ иҷтимоӣ мамлакат: беҳокимиятӣ, сохторҳои фалачшудаи идоракунии давлатӣ ва мақомоти ҳифзи ҳуқуқи тартибот, поймол шудани Конституция, набудани кафолати ҳифзи ҳуқуқи озодиҳои конституционӣ инсон ва шаҳрванд, аз ҷумла кафолати зиндагӣ ба ҳаёт, маҷбуран тарк кардани манзилу макони зист ва гуреза шудани миллионҳо нафар ҳамватанони мо баргузор гардид. Баъзе доираҳои манфиатдори дохиливу хориҷӣ, аз ҷумла рохбарони собиқ Ҳизби террористиву экстремистӣ наҳзат ва хоҷагону маблағгузори онҳо, ки ташаббускори ин ҷанги бародаркуш буданд, барои ноил шудан ба ҳадафҳои нопоки худ, яъне ба сари мардуми мо таҳмил намудани мазҳаби бегона ва бунёди давлати исломӣ ба оташ рафта мерехтанд.

Андешаву мафкураи халқ амалан ду тақсим шуда буд ва ҷавонони бетачрибаву гирифтори эҳсосот бо дастури хоҷагони дохиливу хориҷӣ хеш ба майдонҳо баромада, вазъиятро боз ҳам мураккаб месохтанд. Яъне дар кишвар ба ҷои қонун беқонунӣ, ба ҷои низому тартибот

беназмиву бесарусомонӣ ҳукмрон буд. Дар як муддати начандон тӯлонӣ аз муовинони Сарвазир, аъзои Ҳукумат, вакилони халқ ва зиёиёни маъруф сар карда, дахҳо ҳазор нафар мардуми бегуноҳ ба қатл расиданд. Тамоми шоҳаҳои ҳокимият - аз мақомоти марказӣ то зинаҳои маҳаллӣ аз фаъолият бозмонда, бисёре аз роҳбарони онвақта дар чунин шароити ҳассос иродаи сиёсӣ, дурандешӣ, сабру таҳаммул ва азму часорати раҳнамоӣ қардани мардумро аз даст дода буданд.

Як қисми зиёиён ва нерӯҳои солимфикри ҷомеа мавқеи шаҳрвандии худро муайян карда натавонистанд ва аз уҳдаи иҷрои қарзи шаҳрвандии худ дар назди ҷомеа, баҳусус, дар назди ҷавонони бетаҷриба набароманданд. Дар натиҷа эътиқоду эътимоди мардум ба роҳбарияти сиёсӣ ва Ҳукумат шадидан коҳиш ёфт, зеро мамлакат дар чунин вазъи мураккаби сиёсиву ҷамъиятӣ амалан бе роҳбару роҳнамо монда буд. Дар як сол ду Президент ва панҷ Ҳукумат маҷбурӣ ба истеъфо рафтанд, ки ин нишонаи олии беқонуниву беназмӣ буд.

Ҷамаи шумо огоҳ ҳастед, ки ин ҷанги таҳмилий ҷӣ оқибат дошт: зиёда аз 150 ҳазор нафар шаҳрвандони Тоҷикистон ҷони худро аз даст доданд, беш аз як миллион нафар гуреза шуданд, 55 ҳазор кӯдак ятим ва 25 ҳазор нафар занону модарон бефарзанду бесаробон монда, дар маҷмӯъ, ба иқтисодӣ мамлакат беш аз 10 миллиард доллар зарар расид. Бар замми ин, ҳазорон хонаҳои истиқоматӣ вайрон гардиданд, мактабу шифохонаҳо сӯхтанд ва роҳу пулҳои зиёд харобу валангор шуданд. Зиёни моддиро ҳисобу китоб қардан мумкин аст, вале хи-



Оғози кори иҷлосия ибтидои умеду дилпурии мардуми Тоҷикистон аз фаъолияти ҷасурунаву ватанпарастонаи вакилони интиҳобкардаи худ буд, ки масъулияти вазнини баргузориҳои онро ба уҳда гирифта буданд.

сороти маънавие, ки мардум, махсусан, ҷавонону наврасону кӯдакон аз сар гузаронданд, аз андозаи ақли одамай берун мебошад.

Бо дарназардошти чунин вазъи фоҷиабор ва ба хогири наҷоти давлату миллат як гурӯҳ вакилони мардумӣ ва намоёндагонӣ қувваҳои оғоҳӣ ҷомеа, ки хатари аз байн рафтани давлат ва пароканда гардидани миллатамонро дарк карда буданд, масъалаи харҷи зудтар даъват намудани иҷлосияи навбатии Шӯрои Олиро ба миён гузоштанд. Воқеан, дар он вазъияти мураккабу хавфнок ягона роҳи баровардани кишвар аз гирдоби ҷанги дохилӣ ва пешгирии хунрезӣ таъҷилан даъват намудани Иҷлосияи Шӯрои Олӣ буд. Зеро дар он айём Шӯрои Олӣ ягона мақоми сиёсии босалоҳият ва дорои ваколати конституционӣ ба ҳисоб мерафт.

Бинобар он, ки дар шаҳри Душанбе - пойтахти кишвар таъмини амнияти доир намудани Иҷлосияи шонздаҳуми Шӯрои Олӣ ғайриимкон буд, ин чорабинии муҳим дар шаҳри бостонии Хучанд, ки минтақаи

нисбатан ороми кишвар ба ҳисоб мерафт, даъват гардид ва дар ҳамин ҷо аввалин иқдомот доир ба барқарорсозии ҳокимияти конституционӣ, сулҳу субот ва ваҳдати миллии оғоз шуданд. Оғози кори иҷлосияи ибтидои умеду дилпурии мардуми Тоҷикистон аз фаъолияти ҷасурунаву ватанпарастонаи вакилони интиҳобкардаи худ буд, ки масъулияти вазнини баргузориҳои онро ба уҳда гирифта буданд.

Гузашти вақт собит намуд, ки вакилони Шӯрои Олӣ дар ин иҷлосияи таърихиву тақдирсоз зарурат ва аҳаммияти нигоҳдории якпорчагии давлат ва ягонагии миллати тоҷикро ҷиддан дарк мекарданд. Мардуми Тоҷикистон низ аз онҳо ҷиҳати аз бухрони шадиди сиёсиву иҷтимоӣ баровардани мамлакат иродаи мустақами сиёсӣ, заковат ва ғайрату матонатро интизор буданд. Вакилони халқ бо қабули қарорҳои воқеан ҳаётӣ собит намуданд, ки онҳо ҷонибдори истиқлолияти давлатӣ, сулҳу субот, ваҳдати миллии, якпорчагии Тоҷикистон ва ободиву рушди ояндаи он мебошанд.

Ҷангоми интиҳоб шудан ба ҳайси Раиси Шӯрои Олӣ ва Сарвари давлати Тоҷикистон дар он лаҳзаҳои бисёр хатарнок ҳуб эҳсос ва дарк мекардам, ки масъулияти басо вазнин, вале таърихӣ - гирифтани пеши роҳи хунрезӣ, қатъи ҷанг, таъмин намудани сарҷамъии миллат, яъне пешгирии қардани хавфи аз хариҷаи сиёсии ҷаҳон нест гардидани давлати соҳибистиқлоли тоҷикон ва пароканда шудани миллати тоҷикро ба душ мегирам. Мардуми Тоҷикистон низ аз роҳбарияти навинтиҳоб ва таъиншудаи давлат ва Ҳукумат ба ҳамин савол ҷавоб гирифтанд мехостанд. Ба ҳайси Сар-

вари давлат ман бояд аз лаҳзаҳои аввал мавқеи худро оид ба моҳият ва соҳти давлатдории Тоҷикистон эълон мебошам, зеро итминони комил доштам, ки фаъолияти минбаъда аз ин масъала вобастагии зиёд дорад.

Расо бисту панҷ сол қабл дар ҳамаин рӯз, яъне 19-уми ноябри соли 1992 дар ҳамаин толор ба ҳайси Раиси Шӯрои Оли ва Сарвари давлат роҳи минбаъда ва соҳти давлатдории ояндаи Тоҷикистонро ҳамчун давлати демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дунявӣ эълон кардам, ки минбаъд роҳи саодати миллати тоҷик ва ободии Тоҷикистон гардид. Дар муруҷиатномаи худ ба мардуми шарифи Тоҷикистон 12 декабри соли 1992 иброз дошта будам, ки «тамоми донишу таҷрибаамро барои дар ҳар хона ва ҳар оила барқарор шудани сулҳ равона карда, барои ободиву пешрафти Ватани азизам садоқатмандона меҳнат мекунам. Барои ноил шудан ба ин нияти муқаддас агар лозим шавад, ҷон нисор мекунам, чунки ман ба ояндаи неки Ватанам ва ҳаёти хушбахтонаи халқи азияткашидаам бовар дорам...». Ва ифтихор дорам, ки бо гузашти бисту панҷ сол ба ин ҳадафҳои неки худ расидем ва имрӯз миллат сарҷамъу дар фикри ободии Ватан аст.

Бояд гуфт, ки Иҷлосияи XVI як қатор шахсонро ба майдони давлатдорӣ овард, ки нисбатан ҷавон ва ҷонибдори ғояҳои нав буда, минбаъд дар ҷараёни қор баробари давлати тозаистиклол обутоб ёфтанд ва аз мактаби бузурги сиёсӣ гузашта, ба камолот расиданд. Вале қадамҳои аввал ниҳоят душвор буданд, мушкilotу монеаҳо ҳар рӯзу соат ва ҳар сари қадам чун кӯҳи гарон эҳсос мешуданд. Илова бар ин, дар он

рӯзҳои мушкил, ки дарди мардум ба зудӣ даво меҷуст, ҳазинаи давлат тамоман ҳолӣ буд. Дар он айём роҳбароне низ буданд, ки ба хоҳири манфиати худ нақшаи ба давлатҳои дигар фурухтани охири имкониятҳои иқтисодии кишвар - аз ҷумла нерӯҳои барқи обии «Норак» ва корхонаи алюминийро кашида буданд.

Дар ҷунин шароити ниҳоят печидаву мушкил Иҷлосияи XVI-ум баробари ба таври қатъӣ эълон кардани волиятӣ қонун, тартибу низоми ҷамъиятӣ ва пешгири кардани кӯшишҳои харобгаронаву ҷудоихоҳонаи қувваҳои муайяни дохиливу хориҷӣ дар ҳаёти мардуми кишвар таҳаввулоти амиқ ва дигаргуниҳои бунёдии сиёсӣ иқтисодӣ ва иҷтимоиро ворид намуд. Аз рӯзҳои аввал аксари вакилони парламент, роҳбарони ба вазифаҳои интихоб ва таъиншуда бо садоқат ба миллат ва давлати худ дар паҳлуи ман истода, дар бунёди давлати миллӣ саҳми арзишманд гузоштанд, ки ба ҳамаи онҳо барои хизмати содиқонашон аз номи худ ва мардуми Тоҷикистон миннатдорӣ баён менамоем.

Ҳамаи шумо хуб дар ёд доред, ки иҷлосияи қори худро маҳз аз қабули қонунҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи афви умумӣ» ва «Дар бораи гурезаҳо» шуруъ кард. Баробари интихоб шудан ба вазифаи пурмасъулияти Раиси Шӯрои Оли дар ҳузур вакилони иҷлосия ва дар назди халқи шарифи Тоҷикистон савганд ёд карда будам, ки «агар лозим шавад, ба ивази ҷони худ сулҳу ваҳдатро ба Тоҷикистони азиз бозмегардонам ва то даме, ки як гурезаи тоҷик дар хориҷи кишвар умр ба сар мебарад, ман ором буда наметавонам».

Бо итминони комил ба сулҳи наздику фарогир дар иҷлосияи пешниҳод намудам, ки рӯзи 26 ноябри соли 1992 Рӯзи сулҳ ва ризоияти миллии мардуми Тоҷикистон эълон шавад ва ҷунин қарор аз тарафи вакилони иҷлосияи низ қабул шуд. Вале баъдан маълум гардид, ки тарроҳони хориҷӣ ва дохилии ин ҷанг, аз ҷумла роҳбарону фаълони собиқ Ҳизби наҳзат, ки умуман, ҳисси миллӣ надоштанд ва ба хоҳири нафси бади худ имонашонро фурухта буданд, аз ниятҳои шумо хеш ба осонӣ даст намекашанд. Ин буд, ки баъд аз иҷлосияи низ солҳои тӯлонӣ барои барқарории сулҳу ваҳдати миллӣ сарф шуданд. Музокироти сулҳи тоҷикон ҳудуди 4 сол тӯл кашида, дар 9 даври гуфтушунидҳои тӯлонӣ 40 санаду созишнома ба имзо расонида шуд. Ва ҳулосаи мантиқии ин музокирот имзои Созишномаи умумии истиқрори сулҳ ва ризоияти миллӣ дар Тоҷикистон 27 июни соли 1997 буд, ки имсол мо бистсолагии онро ҷашн гирифтаем.

Баъди иҷлосияи раванди ба Ватан баргардонидани гурезаҳо оғоз шуд ва то соли 2000-ум беш аз як миллион нафар ҳамватанони мо ба ҷойҳои зисти доимӣ баргаштанд. Аз кишварҳои хориҷӣ баргардонидани гурезаҳо яке аз ҳассостарин лаҳзаҳои раванди сулҳи тоҷикон ва аз ҷумлаи нодиртарин амалҳои буд, ки дар таърихи халқи тоҷик анҷом дода шуд.

Дар ҷараёни қори иҷлосияи мо ба ҳамаи давлатҳои ҷаҳон ва созмонҳои бонуфузи байналмилалӣ эълон намудем, ки Тоҷикистон ҷонибдори бо ҳамаи кишварҳои олам ба роҳ мондани муносибатҳои судманд дар асоси меъёрҳои ҳуқуқи байналмилалӣ, ҷонибдори таъмини ҳаёти оро-

му осуда ва шоистаи ҳар як шаҳрванди мамлакат мебошад. Сиёсати сулҳ ва «дарҳои кушода» ҳамчун чавҳари сиёсати хориҷии Тоҷикистон аввалин бор дар ҳамин иҷлосия эълон шуда, аз ҷониби ҷомеаи ҷаҳонӣ, Созмони Милали Муттаҳид ва дигар созмонҳои бонуфузи байналмилалӣ пуштибонӣ ёфт. Ҷомеаи ҷаҳонӣ бо тавачҷуҳ ба кори Иҷлосияи XVI-уми Шӯрои Олӣ ҳамфикриву ҷонибдориашро аз қарорҳои қабулшуда ва азму иродаи роҳбарияти нави давлати Тоҷикистон дар хусуси барқарор намудани сохти конститусионӣ ва эъмори давлати демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дунявӣ баён намуд. Андешаи бунёди чунин давлат, ки бори аввал дар Иҷлосияи шонздаҳум садо дод, минбаъд асоси сиёсати дохилӣ ва хориҷии мо, самт ва раҳнамои фаъолияти давлат ва мақомоти он, хизматчиёни давлатӣ ва шаҳрвандони мамлакат гардида, дурустии худро дар ҳаёт собит кард.

Гузашти вақт собит намуд, ки азму иродаи мо доир ба эъмори давлати муосири демократӣ ба кишварҳои пешрафтаи олам эъти- мод бахшид ва имрӯз қариб тамоми давлатҳои олам бо Тоҷикистон робитаҳои дӯстона барпо карда, иқдому ташаббусҳои созандаи моро ҷиҳати ҳалли масъалаҳои глобалӣ, аз ҷумла масоили вобаста ба об пуштибонӣ менамоянд. Дар баробари ин, иҷлосияи шонздаҳум барои эҳё ва барқарор гардида- ни аркони давлатдорӣ миллий ва ниҳодҳои асосии он заминаи мусоид фароҳам овард. Агар он рӯзхоро ба ёд орем, ваъз то ҳадде мураккаб гардида буд, ки аксари сокинон ба ояндаи кишвар бовар надоштанд ва ҳатто барои фаъоли- ят дар мансабҳои баланди давлатӣ розӣ намешуданд.

Тавре борҳо изҳор намудам, ҳатто нақшаи ба чанд қисмат тақсим намудани Ҷумҳурии Тоҷикистон дар хориҷа тарҳрезӣ шуда, баъзе нерӯҳои дохилӣ омодаи амалӣ намудани ниятҳои хоҷагони худ буданд. Иҷлосияи шонздаҳум ба ин масъала низ нуқтаи ниҳой гузошт ва Тоҷикистон ҳамчун давлати ягона ҳифз карда шуд. Баъдан, Тоҷикистони соҳибистиқлол до- рои сохтори муқаммалӣ идора- кунии давлатӣ, Ҳукумати фаъол, мақомоти олии қонунгузор ва намоёндагӣ, Артиши миллий, ҳокимияти судӣ, мақомоти ҳифзи ҳуқуқ, рамзҳои давлатӣ, яъне Нишону Парчам ва дигар рукнҳои зарурии давлатдорӣ гардид.

Дӯстони азиз!

Ҳамдигарфаҳмии аксарияти вакилони иҷлосия, муттаҳид бу- дани онҳо дар самти дарку эҳсоси масъалаҳои муҳимму тақдирсози мамлакат, ҳисси баланди масъулиятшиносии онҳо дар ҳалли мушкилоти гузашташуда боиси минбаъд таъмин гардидани зами- наи ваҳдати миллий ва рушди ҷомеа гардид. Дар лаҳзаҳои тақдирсози ҳаёти давлат ва халқи Тоҷикистон ба ҳам омадани фарзандони баномуси миллат, муттаҳидӣ дар атрофи Роҳбари давлат, натар- сидан аз душвориву хатарҳои мавҷуда, эътимод ба ояндаи неки давлат ва халқи худ имрӯз Ҷумҳурии Тоҷикистонро ба як дав- лати ободу зебо ва рӯ ба инкишоф мубаддал гардонид. Бинобар ин, бо истифода аз фурсати муносиб мехоҳам ба ҳамаи вакилони халқ барои хизмати бузургашон дар баргузори иҷлосия ва сокинони шаҳри бостонии Хучанд ба хогири фароҳам овардани шароити мусо- ид ба ширкаткунандагони чораби-

нии таърихӣ миннатдории самимӣ баён намоям.

Аз рӯзҳои аввали кори иҷлосия ва таъсиси Ҳукумати нав тамоми марому мақсади мо аз суботи усту- вори сиёсиву иҷтимоӣ ва тартибу низоми ҷамъиятӣ сар карда, то ободониву созандагии сарзами- ни аҷдодӣ ва рушду инкишофи ҷомеа сафарбар гардида буд. Маҳз бо дастгирии мардуми кишвар ва ваҳдату сарҷамъии миллат минбаъд ба мо муяссар гашт, ки таҳкурсии ободиву пешрафти мин- баъдаи кишварро гузорем. Манзу- ри ман, дар навбати аввал, таҷдиду тармим ва бунёди роҳҳои мошин- гарди дорои аҳаммияти минтақавӣ ва байналмилалӣ, нақбу пулҳои замонавӣ, нерӯгоҳҳои барқӣ, хатҳои интиқоли барқ ва амсо- ли инҳо мебошад. Вақте ки ин иншоотҳои ҳаётан муҳим сохта ме- шуданд, мо илова ба барномаҳои иқтисодӣ ҳадафи ҷиддитареро дар назар доштем, ки тавассути бунёду таҷдиди роҳҳо қаламрави иборат аз се қисмати Ватанамонро ба кишвари воҳид табдил диҳем. Баъдан, ба Ҳукумати мамлакат муяссар гардид, ки шабакаи ягонаи энергетикӣ кишварро низ ба вучуд орад, ки он на танҳо омили баланд гардидани сатҳи зиндагии мардум, балки яке аз василаҳои таъмини амнияти миллий низ мебошад.

Илова бар ин, тавассути татбиқи сиёсати иҷтимоие, ки дар Иҷлосияи XVI-ум пеш гирифта шуд, дар мамлакат заминаҳои воқеие ба вучуд оварда шуданд, ки тадриҷан боиси пешрафту таҳкими соҳаҳои иҷтимоӣ гар- диданд. Бо мақсади зина ба зина беҳтар кардани рӯзгори мардуми кишвар дар солҳои минбаъда як қатор тадбирҳои бетаъхир андеши-

да шуданд. Вобаста ба ин, мехостам таваччуи шуморо ба баъзе дастовардҳои даврони баъди баргузории Иҷлосияи шонздаҳум ҷалб намоям, ки он айём дар қадом вазъ қарор доштем ва ҳоло дар қадом шароит қору зиндагӣ мекунем.

Чунонки дар боло зикр намудам, ҷанги шаҳрвандӣ ва бухрони сиёсӣ, ки кишвари моро фаро гирифта буд, боиси хисороти азими иқтисодӣ гардид. Танҳо соли 1992 маҷмӯи маҳсулоти дохилии кишвар нисбат ба соли 1991 зиёда аз 35 фоиз коҳиш ёфта буд. Бучети давлатӣ барои соли 1993 ҳамчун бучети фавқулода тасдиқ гардида, захира надошт. Ҳамаи кӯшишҳои Ҳукумати қонунии кишвар дар баробари таъмини сулҳу субот, инчунин, барои боздоштани суръати баланди коҳишҳои иқтисодӣ равона гардида буданд. Дар ин муддат аллақай ҳаҷми истеҳсоли маҳсулоти саноатӣ се баробар ва кишоварзӣ ду баробар кам шуда буд.

Фалаҷшавии низоми молиявӣ иқтисодӣ, гуруснагии аҳоли, корхонаҳои саноатӣ ва дигар иншооти иқтисодиву иҷтимоии харобу валангоршуда ва аз ҷаҳлият бозмонда ба мавҷудияти давлат таҳдид мекард. Бо вучуди ин, Ҳукумати мамлакат ҷиҳати гузариш ба иқтисоди бозаргонӣ ва татбиқи ислохот дар ин самт заминаҳои меъёрии ҳуқуқиро такмил дода, барои ба ҷаҳлият даровардани иқтидорҳои истеҳсоли ҳамаи чораҳои заруриро амалӣ гардонид. Ин тадбирҳо ба мо имкон доданд, ки танҳо аз соли 2000-ум ба марҳалаи рушд ворид гардем. Аз он давра то ба имрӯз даромади бучети давлатӣ аз 250 миллион сомонӣ то 21 миллиард сомонӣ афзоиш ёфт. Ҳамзамон бо ин, даромади аҳоли қариб 30 баробар ва пасандозҳо беш аз 90 баробар зиёд гардида,



Ҳар коре, ки анҷом додем, ба хотири адои қарзи фарзандӣ дар назди Ватан – Модар буд ва минбаъд низ тамоми донишу таҷриба ва саъю талоши худро дар ин роҳ бедареф сарф хоҷем кард.

сатҳи камбизоатӣ аз 83 то 30 фоиз коҳиш ёфт.

Ба тӯфайли интихоби дурусти ҳадафҳои умумимиллӣ ва амалӣ гардонидани стратегияву барномаҳои давлатӣ дар 17 соли охир суръати миёнаи рушди иқтисодии кишвар ба 7,7 фоиз баробар шуд. Дар ин давра бо ҷалби сармояи дохиливу хориҷӣ садҳо корхонаи хурду бузурги истеҳсоли бунёд ва садҳо ҳазор ҷойҳои қорӣ таъсису барқарор карда шуданд. Агар соли 1991 дар мамлакат ҳамагӣ 358 корхонаи саноатӣ ҷаҳлият карда бошад, ҳоло ин шумора ба беш аз 2000 расидааст. Инчунин, бунёди иншооти энергетикиву нақлиётӣ, яъне нерӯгоҳҳои бузург ва миёнаву хурди барқи обӣ, зеристгоҳҳо, роҳу пулҳо ва нақбҳои замонавӣ, инфрасохтори иҷтимоӣ-мактабу кӯдакгонҳо, беморхонаву марказҳои муносири тиббӣ ва ҳатто донишгоҳу донишқадаҳо дар манотиқи гуногуни кишвар ба роҳ монда шуд. Дар ин самт, қабули Стратегияи паст кардани сатҳи камбизоатиро бояд махсус зикр кард, ки дар натиҷаи татбиқи он рӯзгори мардум то андозае ба эътидол оварда шуд. Баланд бар-

доштани сатҳи сифати зиндагии мардум имрӯз низ яке аз ҳадафҳои ва вазифаҳои муҳимму стратегияи Ҳукумати Тоҷикистон ба ҳисоб меравад.

Ҳозирини гиромӣ!

Ҳоло мехоҳам бори дигар баъзе масъалаҳои муҳимми рушди минбаъдаи давлатдориамонро зикр намоям.

Дар шароити торафт печидаву мураккаб гардидани вазъи ҷаҳони муосир, аз ҷумла шиддат гирифтани муборизаҳои геосиёсӣ миёни давлатҳои абарқудрат, хусусияти муташаккил ва боз ҳам хатарноктар касб кардани терроризму экстремизм ва дигар таҳдиду хатарҳои нав таъмини амният ва ҳифзи сулҳу субот барои тамоми кишварҳои олам, аз ҷумла барои Тоҷикистони мо ба масъалаи аввалиндараҷаву ҳаёти табдил ёфтааст. Чунин вазъ аз ҳар фарди бедордилу худшиноси ҷомеаи мо тақозо менамояд, ки хушриву зиракии сиёсиро аз даст надиханд, ба таълиму тарбияи фарзандон муносибати ҷиддӣ намоянд ва дар роҳи ҷимояи давлатдорӣ миллионҳо ҳамаи омода бошанд.

Мо то имрӯз марҳалаи бисёр мураккаби ташаккули давлатдорӣ миллии худро асосан ба анҷом расонидем ва бисёр мушкилотро, ки хоси як давраи таърихӣ буданд, ҳал кардем. Вале дар бобати мустақаму пайдор нигоҳ доштани истиқлолияти давлатӣ ва афзун намудани дастовардҳои он бояд даҳсолаҳо заҳмат кашем. Ин масъала дастури рӯзмарра ва ҳаётан муҳимми ҷаҳлияти ҳар фарди бонангу номус ва ватандору ватандӯст мебошад.

Солҳои охир мо шоҳиди он ҳастем, ки баъзе доираҳои манфиатҷӯӣ бо роҳи таъсиррасонии иттилоотӣ ва бо исти-

фода аз ноогоҳии мардум, махсусан ҷавонон, вазъи сиёсӣ ва иқтисодиву иҷтимоии баъзе кишварҳоро бисёр хатарнок гардонида, ҳатто баъзе давлатҳоро аз байн бурда истодаанд. Даҳолати рӯиристи доираҳои манфиатдорро ба равандҳои дохилӣ мо дар замони ҷанги таҳмилии шаҳрвандӣ саҳт эҳсос мекардем ва ҷунин бозиҳои геосиёсии абарқудратҳоро имрӯз дар ҷандин кишварҳои ҷаҳон мушоҳида менамоем. Бо дарназардошти вазъи ҷаҳони муосир баланд бардоштани маърифати сиёсиву ҳуқуқӣ ва боз ҳам таҳким бахшидани худшиносиву ҳудогоҳии миллии мардум, хусусан, наврасону ҷавонон аз ҷумлаи масъалаҳои мубрами марҳалаи рушди кунунии давлатдориамон ба ҳисоб меравад.

Дар ҷунин марҳалаи ҳассос ҳифзи Тоҷикистони озода соҳибистиқлол, ваҳдати миллӣ ва амнияти суботи он ҳамчун вазифаи меҳварӣ ва асосии мо боқӣ мемонад. Шохидони воқеаҳои ҷанги шаҳрвандӣ, яъне насли калонсоли мо, ки даҳшати ҷанги дохилиро бо ҷашми худ дидаанд, арзишу қимати сулҳу ваҳдатро хуб дарк мекунанд. Бинобар ин, мо бояд арзиши сулҳу ваҳдати миллиро ҳамчун фарҳанги зиндагии мардум боз ҳам густариш диҳем. Мо бояд дар замири насли ҷавон ҳисси баланди миллӣ, эҳсоси худшиносиву ватандӯстӣ, ахлоқи ҳамида, сабру таҳаммул, омӯзиши илму дониш ва касбу ҳунарҳои муосир, ҷиддияту заҳматдӯстӣ ва эҳтироми волоияти қонунро тарбия кунем, то онҳо тавонанд Ватани азизамонро ҳамчун намояндагони сазовор ва арзандаи миллати куҳанбунёди тоҷик дар арсаи ҷаҳон ба таври шоиста муаррифӣ намоянд. Дар ин



Баробари интиҳоб шудан ба вазифаи пурмасъулияти Раиси Шӯрои Олӣ дар ҳузури вакилони иҷлосия ва дар назди халқи шарифи Тоҷикистон савганд ёд карда будам, ки «агар лозим шавад, ба ивази ҷони худ сулҳу ваҳдатро ба Тоҷикистони азиз бозмегардонам ва то даме, ки як гурезаи тоҷик дар хориҷи кишвар умр ба сар мебарад, ман ором буда наметавонам».

лаҳзаҳои идона бо ифтихор иброд мекорам, ки ман ба иродаи қавӣ, нерӯи созанда ва хиради азалии мардуми сарбаланди тоҷик эътимод дорам.

Аз ин лиҳоз, дар назди кулли сокинони шарафманди Тоҷикистон, ки аз оғози истиқлолият то имрӯз ҳамаи мушкilotу маҳрумиятҳои саҳту сангини зиндагӣ, хусусан, даҳшату фоҷиаҳои давраи ҷанги шаҳрвандиро босаброна таҳаммул карда, ба хотири таъмини сулҳу оромӣ, суботи сиёсӣ, ваҳдати миллӣ ва пешрафти сарзамини аҷдодӣ бо сарҷамъӣ ва умед ба фардои ободу осуда заҳмат кашиданд, сари таъзим фуруд меорам. Ҷамҷунин, бо арзи сипос ба кулли сокинони кишвари маҳбубамон изҳор менамоем, ки мо хизматеро, ки то имрӯз ба халқи азизи Тоҷикистон кардем, миннат намекунем. Баръакс, ҳар коре, ки

анҷом додем, ба хотири адои қарзи фарзандӣ дар назди Ватан – Модар буд ва минбаъд низ тамоми донишу таҷриба ва саъю талоши худро дар ин роҳ бедареғ сарф хоҳем кард.

Мо ҳанӯз мушкilotу камбудҳои зиёд дорем ва ба хотири ҳалли онҳо бояд даҳсолаҳо заҳмат кашем. Итминонам комил аст, ки дар ояндаи наздик мо ҳама якҷо, бо заҳмати содиқонаву софдилонаи худ, ҳамаи мушкilotи ҷомеа ва давлатамонро тадриҷан бартараф мекунем. Мову шумо аз сангинтарин имтиҳони таърих ва рӯзҳои пурталотуми эъмори давлатдорӣ миллиамон гузашта, имрӯз ба сулҳу суботи комил расидем ва ин дастоварди нодири халқамонро ҷун гавҳари бебаҳо ҳифз мекунем. Бовар дорам, ки минбаъд низ ҳар як фарди бонангу номус ва фарзандони ҳудогоҳу худшиноси Ватан дар роҳи таҳкими истиқлолият, ваҳдати миллӣ ва ҳифзи манфиатҳои Тоҷикистони азизамон бештар талош варзида, барои бартараф намудани мушкilotи мавҷуда ва дар ин замина таъмин кардани зиндагии шоистаи мардум саҳми арзандаи ҳешро мегузоранд.

Бори дигар ҳамаи шумо, ҳозирини гиромӣ ва тамоми ҳамватанони азизро ба ифтихори ҷашни мубораки чорякаспраи Иҷлосияи сарнавиштасози Шӯрои Олӣ табрик гуфта, орзу менамоем, ки дар сарзамини аҷдодиамон - Тоҷикистони азиз офтоби сулҳу сафо ҳамеша дурахшон ва аз нуру зиёи он замири ҳар як фарди Ватан ҷойгоҳи ваҳдати миллӣ, ободиву осудагӣ ва хушбахтии ҷовидонӣ бошад!

Саодати ҳамешагӣ насибатон бод, ҳамдиёрони азиз!

ПЕШВОИ МИЛЛАТ ВА РУШДУ ТАҲКИМИ ЗАБОНИ ДАВЛАТӢ

Таърихи қадиму пурифтихори мардуми шарафманди мо исбот кардааст, ки давлатдории миллӣ ҳамеша ба забони тавонманд ва пӯёву поё ва забони миллӣ дар навбати худ ба давлати мустақил ва давлатдори ниғаҳбону посдори забон ниёз доштааст. Дар таърихи халқи тоҷик собит шудааст, ки марҳилаҳои рушди таърихии забон низ ба зуҳури шахсиятҳои барҷастаи таърихӣ алоқамандӣ доранд.

Ба эҳтимоли муҳаққиқони таърихи забон бо расмият ёфтани забони форсии дарӣ дар дарбори амири тоҷиктабори Саффорӣён - Яъқуби Лайс дар соли 867, ки сухани маъруфи ӯ «чизе ки ман андарнаёбам чаро бояд гуфт?!» пеши роҳи густариши забони арабӣ дар Хуросону Мовароуннаҳр садди сангин гузошт, давраи миёнаи забонҳои эронӣ анҷом пазируфта, давраи нав шуруъ гардид.

Вале авҷи шукуфою боландагии забони мода-



■ Мирзо Ҳасани Султон,
узви вобастаи АИ Ҷумҳурии
Тоҷикистон



Дар натиҷаи чунин сиёсат тадриҷан сатҳи забондонии аҳли ҷомеа боло рафта, забони матбуот ва дигар воситаҳои ахбор беҳтар ва симои лавҳаву овезаҳои шаҳру деҳот ба қуллӣ дигаргун шуд.

рии мо дар давраи нав аҳди давлатдории Сомониён шинохта шудааст. Бунёдгузори давлати Сомониён – Исмоили Сомонӣ на танҳо «девори Бухоро» буд, балки девори забони модарӣ ҳам буд, ки сиёсати ватанхоҳию забонгустарии ӯ ба рушди бесобиқаи ин забон ва фуруғи истеъдоди шоироне чун Рӯдакию, Фирдавсӣ, ки саромади шоирони форсизабони ҷаҳон эътироф шудаанд ва донишмандоне чун Берунию Ибни Сино, ки бо таълифи шоҳасарҳои илмии «Китобу-т-тафҳим» ва «Донишнома» ба забони модарии мо дар ҷодаи илм «шеваи роҳгардӣ» омӯхтаанд, мусоидат кард.

Сиёсати забонгустарии Исмоили Сомонӣ ва дигар амирони ин хонадон чунон қавӣ пайрезӣ шуда буд, ки хонадонҳои баъдии ғайримаҳаллии бақудратрасида, аз қабилҳои Ғазнавиён, Салҷуқиён, Хоразмшоҳиён, Чингизиён, Темуриён, Шайбониён, Ҷониён ва амирони сулолаи Манғития бечуну чаро аз ин сиёсат пайравӣ кардаанд. Гузашта аз ин, Салҷуқиён мунодӣи ин забон дар Осиёи Сағир ва Ғазнавиёну Темуриён ҳомилӣ он дар сарзамини Ҳинд будаанд.

Ба иттилои муаллифи ношинохтаи таърихномаи туркии «Таворихи гузидаи нусратнома» поягузори давлати Шайбониён (1500-

1598) Муҳаммад Шайбонихон, ки асли чингизӣ дошт, на танҳо ба забони модарии мо шеър месуруд, балки баъд аз гузаштани тақрибан панҷсад сол аз рӯзгори Давлати сомонӣ асли худро ба Исмоили Сомонӣ пайванд меод.

Охири амирони манғитияи Бухоро низ бо забони модарии мо сухан гуфтанд барои худ мояи ифтихор медонистанд ва амир Абдулаҳад бо тахаллуси Оқиз ашъори зебо суруда, ба иттилои устод Айни дар «Ёддоштҳо», бо устод тавассути радду бадали шеър мукотиба доштааст.

Аммо дар замони давлатдорӣ Шӯравӣ бар асари сиёсати забонзудӣ ва русигустарӣ доираи корбурди забони тоҷикӣ маҳдуд шуд ва забони модарӣ аз маҷрои табиӣ рушди худ берун монда, имконоти дохилии ғаноафзоӣ ва дар маҷмӯъ то ҷое сарриштаи кори худро дар ҷомеа аз даст дод.

Бинобар ин, дар солҳои охири давлатдорӣ Шӯравӣ мубориза барои озодӣ ва истиқлол талабии мардуми тоҷик нахуст аз мубориза барои забони модарӣ шурӯъ гардид, ки зиёиёни асили миллии мо, аз қабиле устодон Осимӣ, Шақурӣ, Акбари Турсон, Лоик, Шарофиддини Рустам ва диг. парчамдори ин мубориза буданд.

Ҷарҷанд 22 июли соли 1989 Қонуни забони Тоҷикистон ба тасвиб расид ва забони тоҷикӣ дар қаламрави Тоҷикистон мақоми давлатӣ пайдо кард, вале ҳамонро дар роҳи рушди за-



Бо фароҳам омадани имкону шароит бо ташаббуси Пешвои миллат ва Сарвари давлат марҳила ба марҳила барномаҳои рушди забони давлатӣ таҳия, тасвиб ва амалӣ гардиданд.

бони модарӣ мушкilotу монеа фаровон буд.

Қабули эълумияи Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар таърихи 9 сентябри соли 1991 барои рушди забон заминаи созгор муҳайё кард, вале аз ин ҳодисаи фараҳбахш чанде нагузашта, бо тавтиаи бадҳоҳои дохилию хориҷӣ дар мамлакат оташи ҷанги дохилӣ забона зад, ки кишварро хароб, бозори забону фарҳанги миллиро касод ва ҳазорон мардуми бегуноҳро ба коми худ фуру бурд.

Давлату миллат ва забону фарҳанги милли ба раҳогари ормоние чун Исмоили Сомонӣ ниёз дошт, ки дар ин марҳилаи сарнавиштсоз тақдири давлатро комилан ба дасти худ гирифта, кишти муроди миллатро аз ин гирдобӣ фано ба соҳили наҷот саломат бирасонад.

Ба бахти мардуми мо ва савобдиду салоҳдиди вакилони оқибатбину фарҷомнигари Иҷлосияи XVI Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон раҳбарии

кишвар ба зиммаи Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон вогузор шуд.

Пешвои миллат аз рӯзҳои нахустини ба мақоми раҳбарӣ расидан, тақдири давлату миллат ва забони давлатиро бо ҳам тавъам шумурда, бақои давлатро дар паноҳи забон ва забонро дар паноҳи давлат эълон дошт.

Метавон гуфт, бо ин иқдоми созанда ва барқарорӣ сулҳу сабот дар ҷомеаи Тоҷикистон ва бо раҳбарии Асосгузори сулҳу ваҳдати милли - Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон ба бунёди ҷомеаи озоди демократӣ ва давлати милли камари ҳиммат бастанӣ мардуми тоҷик забони давлатӣ ба марҳилаи нави рушди худ ворид гардид.

Сухани ноб ва ширину шевои тоҷикӣ бори нахуст дар баландтарин минбарҳои ҷаҳон аз забони Пешвои миллат садо дод ва ба ҷаҳониён аз ҳастии давлату миллати тоҷик мужда расонд. Танини забони модарӣ ва забони офаридаҳои Рӯдакию Фирдавсӣ, Ибни Синову Берунӣ, Носири Хусраву Умари Хайём, Саъдию Мавлоно, Ҷомию Аҳмади Дониш, Айнию Турсунзода... дар ақсои олам аз эҳёи дигарбораи забону фарҳанги ҳазорсолаи тоҷикон дарак дод.

Ҷилваи ҷамоли забони модарӣ дар суханронӣ ва силсилаи асару мақолаҳои Пешвои миллат завқи забондонӣ забонмӯзиро дар дили хурду калон, пиру барно бедор кард. Дар қалби кӯчаки кӯдакону наврасон шуълаи тобноки муҳаббати самимона ба за-

бони модарӣ фурузон шуд ва дигар муҳол аст, ки боду борони рӯзгорон ин шуълаи муҳаббату самимиятро хомӯш гардонад.

Бо шарофати сиёсати забонгустарӣ ва иқдомҳои пайдарпайи Пешвои миллат дар ин замина забони модарӣ ҷойгоҳи аслии худро дар миёни ҳамаи кишрҳои ҷомеа, дар ҳамаи мактабу коллечҳо ва донишгоҳу донишкадаҳо, дар тамоми идорау вазоратхонаҳо ва корхонаву муассисаҳо пайдо намуд ва дар мақоми шоиставу боистаи худ ҷой гирифт. Дар натиҷаи чунин сиёсат тадриҷан сатҳи забондонии аҳли ҷомеа боло рафта, забони матбуот ва дигар воситаҳои ахбор беҳтар ва симои лавҳаву овозаҳои шахру деҳот ба куллии дигаргун шуд.

Ин нукта низ шоистаи таъкид аст, ки устоди зиндаёд Муҳаммадҷони Шақурии Бухорӣ ба заҳматҳои Пешвои миллат дар ин замина баҳои баланд дода, қору пайкори эшонро бо талошҳои устод Айни, ки дар даҳаи сӣ ва чили садаи бист барои аз осебҳо раҳо кардани забони тоҷикӣ мубориза мекард ва шогирдону пайравонаш талошҳои ӯро идома доданд, қиёс намуда, гуфта буд: «Талошҳои Айни ва пайравони ӯ ранги хусусӣ дошт, талоши шахсӣ буд. Ҷаноби Оли Эмомалӣ Раҳмон... он талошҳои хусусии Айни ва пайравонашро ба сатҳи давлатӣ бардоштанд» (Муҳаммадҷони Шақурии Бухорӣ. Забони миллӣ ва ҷаҳонгаройӣ. – Душанбе, 2010. с.55).

Ба андешаи устод Шақури бар асари ин иқдом «Дар ҳамин понздаҳ-бист соли охир як чизи бисёр муҳим рӯй дод, ки шумораи касоне, ки ба забони мо босаводона ва хуб гап мезананд, зиёдтар шудааст. Мо телевизион тамошо мекунем, радио гӯш мекунем, дар маҷлисҳо менишнем, дар мулоқотҳо бо роҳбарони идораҳо, бо мансабдорон рӯ ба рӯ мешавем ва мебинем, ки дар байни онҳо касоне, ки бо тоҷикии хуб суҳбат мекунанд ва ба дараҷаи муайян саводи тоҷикӣ доранд, торафт зиёдтар мешаванд. Ин бисёр муваффақияти муҳим аст, ки забони хуби тоҷикӣ ба дараҷаи баландтарин мансабҳо, вазоратҳо ва идораҳои давлатӣ расидааст (Муҳаммадҷони Шақурии Бухорӣ. Забони миллӣ ва ҷаҳонгаройӣ. с.55)».

Эҳёи номҳои аслии таърихӣ ва номгузорӣ ба мавзеу маҳалҳо, ки бар асари сиёсатҳои давр ё ҷотабдили қавму қабилаҳои кӯчӣ табдили ном кардаанд, аз иқдомҳои дигари муҳимми Пешвои миллат дар роҳи рушду



«Суҳанҳои олие, ки Эмомалӣ Раҳмон дар бораи забони модарӣ ва бузургдошти он гуфт, ман дар ин умри дарозам аз ҳеҷ сарвари Тоҷикистон нашунида будам.

таҳкими забон ва эҳёи худшиносӣ худогоҳии миллӣ ба ҳисоб меравад.

Бо шарофати ин иқдом дар харитаи ҷаҳон дар қаламрави Тоҷикистон номҳои Суғд, Бохтар, Хуросон ва ғ. дубора арзи ҳастӣ намуда, ба пайванди наслҳо тақвият бахшид.

Сомонӣ ном гирифтани яке аз унсурҳои муҳимми давлатдорӣ миллӣ – пули миллӣ бо тасвири симои бузургони дирӯзу имрӯзи миллат ва дарҷи қитъаи шеър дар паси пул аз иқдомҳои шоистаи Пешвои миллат ба ҳисоб меравад, ки ҳампайвандии забону фарҳанг ва иқтисоду молияи моро барои имрӯзу фардо таъмин мекунад.

Бори нахуст дар таърихи нави давлатдорӣ Тоҷикистон бо салоҳдиди Пешвои миллат Кумитаи забон ва истилоҳот дар назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон таъсис дода шуд ва раёсати он ба зиммаи забоншиноси маъруф, устоди шодравон Додихудои Саймиддин вогузор гардид.

Бо пешравиҳои назаррас дар роҳи бунёди давлати миллӣ зарурат пеш омад, ки Қонуни забон, ки қабл аз рӯзгори Истиқлолият ба тасвиб расида буд, таҷдиди назар карда шавад. Бинобар ин, дар таърихи 5 октябри соли 2009 Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатӣ» дар таҳрири нав аз тарафи Пешвои миллат ба имзо расид ва ин таърих рӯзи азиздошти забони модарӣ муқаррар гардид, ки ҳамасола дар кишвари мо

бо шукӯҳу ҷалоли хос таҷлил мешавад.

Бо фараҳам омадани имкону шароит бо ташаббуси Пешвои миллат ва Сарвари давлат марҳила ба марҳила барномаҳои рушди забони давлатӣ таҳия, тасвиб ва амалӣ гардиданд. Аз ҷумла, Барномаи рушди забони давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон барои солҳои 2012-2016, ки 30 июни соли 2012 аз тарафи Раиси Ҳукумати мамлакат, Пешвои миллат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ба тасвиб расид ва лоиҳаи Консепсияи миллии рушди забони давлатӣ, ки айни замон дар баррасии Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор дорад, дурнамои рушди забони модариро барои солҳои минбаъда дар бар гирифта, ба татбиқи муваффақонаи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон» равона гардидаанд. Ҳадаф ва вазифаҳои барнома ва консепсияи мазкур асосан ниғаҳдошти асолат ва ҳувияти забони модарӣ чун омили ҳастӣ ва бақои миллат дар рӯзгори мо мебошад.

Пешвои миллат дар чанд суҳанронии худ муҳолифаташро ба тамоюли одию омиёна кардани забони адабӣ изҳор намуда, таъкид кард, ки забони кӯчаву бозор ҳаргиз наметавонад ҷавобгӯии ниёзмандиҳои аҳли ҷомеа дар рӯзгори имрӯзаи пешрафти босуръати илму фан бошад. Баръакс, Сарвари давлат таъкид бар он дорад, ки вақти он фаро расидааст, то забони



Эҳёи номҳои аслии таърихӣ ва номгузорӣ ба мавзеу маҳалҳое, ки бар асари сиёсатҳои давр ё ҷотабдили қавму қабилҳои кӯчӣ табдили ном кардаанд, аз иқдомҳои дигари муҳимми Пешвои миллат дар роҳи рушду таҳқиқи забон ва эҳёи худшиносӣ худогоҳии милли ба ҳисоб меравад.

давлатӣ дар кишвари мо бо саъйи донишмандон ва дигар аҳли зиё ба пояи забони илм ва технологияи пешқадами муосир бардошта шавад.

Ёдоварӣ мебояд, ки Пешвои миллат андеша ва мулоҳизаҳои худро дар бораи забон дар аксари асару мақола ва суҳанрониҳои худ, аз ҷумла китобҳои «Тоҷикон дар оинаи таърих», «Нигоҳе ба таърих ва тамаддуни ориёӣ», «Ориёӣҳо ва шинохти тамаддуни ориёӣ» ва «Забони миллат – ҳастии миллат» баён намудааст. Бахусус, китоби «Забони миллат – ҳастии миллат», ки саргузашти забони модарии моро бо ҳама шебу фароз ва комгорию ноқомииҳои он аз оғози рушд то рӯзгори Хоразмшоҳиён дар бар мегирад,

дастури хуби омӯзиши таърихи забон барои дӯстдорону алоқамандони забони модарист.

Дар ҳамин китоб Пешвои миллат таъкид ба он дорад, ки «Яке аз вижагиҳои аслии бисёр муҳимми забони мо ҳосияти баҳамоварӣ ва ё ваҳдатофарии он аст. Ин хусусият сипас дар ташаккули он ба унвони як забони умумӣ барои мардуми эронитабор нақши муассир бозид (Эмомалӣ Раҳмон. Забони миллат – ҳастии миллат. – Душанбе, 2016. с.15)».

Ба назар чунин мерасад, ки худи Пешвои миллат низ дар фуру нишондани оташи ҷанги бародаркуш ва сарҷамъ намудани миллат бо силоҳи ваҳдатофари забон, ки нахустсухани фаъолияти давлатдорӣ: «ман ба Шумо сулҳ меоварам» буд, мубориза кард ва пирӯз шуд.

Ҳосили суҳан, зикри ин матлабро муҳим медонам, ки устоди бузургвор Муҳаммадҷони Шақурии Бухорӣ, ки умри дарози пурбаракати худро сарфи рушди забону фарҳанги милли намуд, нақши меҳвари Пешвои миллатро дар роҳи рушди забон ва худшиносии милли дар рӯзгори Истиклолият таъкид намуда, бо самимияту садоқати ба худ хос фармуда буд: «Суҳанҳои олие, ки Эмомалӣ Раҳмон дар бораи забони модарӣ ва бузургдошти он гуфт, ман дар ин умри дарозам аз ҳеч сарвари Тоҷикистон нашунида будам. Шак нест, ки миллати тоҷик дар роҳи худшиносӣ аз Эмомалӣ Раҳмон миннатдор хоҳад буд».

Islamic Development Bank committed to Tajikistan development projects



DUSHANBE (TCA) — On September 13, Tajikistan President Emomali Rahmon and President of the Islamic Development Bank (IDB) Dr. Bandar Hajjar gave the official start to the construction and reconstruction of Kulob-Shamsiddin Shohin section of Kulob-Kalaikhumb motor road, the press service of the Tajik president reported. This road section is 32 km long and will be reconstructed for \$51 million.

This section is the main part of Kulob-Kalaikhumb road and its reconstruction will allow round-the-year transportation of passengers and freights.

After that, Rahmon and Bandar Hajjar commissioned the Shuraabad-Shohon section of Kulob-Kalaikhumb motor road. At the ceremony, President Rahmon said that these road sections are important transport arteries that will serve today's and tomorrow's needs of the nation.

At the meeting with the President of the Islamic Development Bank on September 12 in Dushanbe, Rahmon discussed various aspects of cooperation between Tajikistan and the IDB.

www.timesca.com

Strengthening Infrastructure in Tajikistan for Disaster and Climate Resilience



A CHANGING CLIMATE – AND GROWING RISK

The deep irony of climate change is that the countries least responsible for its causes will suffer the most from its effects. Nowhere in Central Asia is this truer than in Tajikistan, a heavily mountainous region with a population of 8.5 million and a high vulnerability to climate-induced shocks like droughts, flooding, landslides, and more.

By 2050, up to one third of the glaciers across Central Asia are predicted to disappear entirely, dramatically raising the risk of sudden floods from glacier lake outburst. For the country's agricultural sector, which employs nearly 60 percent of the population, disasters like this are especially devastating, as vital transport networks are washed away, often taking months or years to restore.

In 2015, for example, high temperatures caused massive glacial flooding and mudflows that damaged critical infrastructure, forced more than 10,000 people to evacuate, and knocked out electricity to more than 80 percent of affected communities.

Rising disaster and climate risk, in addition to high vulnerability to seismic events, is threatening to undo

much of Tajikistan’s impressive development progress over the last few decades.

Since 1999, Tajikistan has managed to cut its poverty rates in half, and reduce extreme poverty by nearly two-thirds. However, the last 25 years have also seen a string of major disasters across the country, collectively causing economic losses in excess of \$1.8 billion and affecting more than 80 percent of the population, with the most vulnerable bearing the brunt of these impacts.

In order to protect Tajikistan’s socioeconomic gains and make development efforts in the country sustainable, efforts to build climate and disaster resilience are essential.

Resilient Infrastructure for Sustainable Development

With the aforementioned challenges in mind, the World Bank has been partnering with the government of Tajikistan to strengthen critical infrastructure in some of the most vulnerable regions. A new \$50 million project (Strengthening Critical Infrastructure Against Natural Hazards) aims to:

- Reconstruct and upgrade critical bridges in the Gorno-Badakhshan Autonomous Oblast (GBAO) to improve their resistance to impact from flooding and mudflows. In addition to securing important emergency transportation networks, the upgrades will also allow for more fluid traffic and help unlock local economic potential;
- Reconstruct and reinforce selected river embankments

to improve river flow in the Khatlon region, increasing household safety, preventing erosion, and decreasing disruptions to farming activities;

- Modernize the national crisis management center and emergency communication systems to enable first responders to rapidly access hazard information, generate timely warnings for at-risk communities, and dispatch emergency services more effectively;
- Develop a disaster risk financing strategy for Tajikistan to prepare for efficient financing mechanisms for post-disaster response, recovery and reconstruction.

PARTNERING TO REDUCE DISASTER RISK

The comprehensive project, which is expected to benefit more than 650,000 people, builds on years of important partnerships between the government and key development partners to identify priority risks, align with international best practices, and execute strategic investments in resilience.

In 2016, for example, Tajikistan sent experts to Japan to meet with government agencies, disaster risk management and infrastructure specialists as part of an important knowledge-sharing exercise. Insights from this exchange helped inform Tajikistan’s own strategy for strengthening key transport areas throughout the country. The government also worked closely

with ARUP, a leading independent infrastructure firm, to ensure that the country’s investments are climate-resilient.

Other important partners, such as UNDP, Aga Khan Development Network, the Asian Development Bank, and others also provided key financing and technical assistance that both expanded the scale and shortened the implementation of these important interventions, highlighting the shared commitment to quality infrastructure across leading development actors.

To better explore how developing countries can leverage resilient infrastructure, both in the built environment and in nature-based solutions, the Global Facility for Disaster Reduction and Recovery, the European Union, the Government of Japan, and USAID are hosting a special instance of the Resilience Dialogue series on International Day for Disaster Risk Reduction (Friday, October 14th) alongside the 2017 World Bank/ IMF Annual Meetings.

This conversation is especially important considering that, over the next 20 years, we will collectively build more infrastructure than over the last 2,000 years – locking in either risk or resilience for future generations. Tajikistan’s experience proves that strategic and climate-smart investments can better protect lives and development gains from disasters.

<http://www.worldbank.org>

**>> ГУЗАРИШ АЗ ҲАДАФГИРИИ
МОНЕТАРӢ БА ҲАДАФГИРИИ
ТАВАРРУМ**



3 ноябри соли 2017 бо иштироки Муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Чамолиддин Нуралиев ва ҳайати намояндаҳои Ҳазинаи байналмилалӣ асҳор дар Тоҷикистон, Бонки ҷаҳонӣ дар Тоҷикистон, Бонки осиёии рушд дар Тоҷикистон, Чамъияти олмонӣ оид ба ҳамкориҳои байналмилалӣ (GIZ) ва Бонки Рушди Олмон дар робита ба масъалаҳои сиёсати монетарӣ қарзӣ, тадқиқот ва рушди Бонки миллии Тоҷикистон мулоқоти корӣ доир гардид.

Муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Чамолиддин Нуралиев сараввал таваҷҷуҳи ҳозиринро ба ислоҳоти навоариҳои аз қабилӣ истифодаи фишангҳои нави монетарӣ чихати гузариши ботадриҷ ба речаи муосири сиёсати пулию қарзӣ - ҳадафгирии таваррум (Inflation targeting), ки давоми ду соли охир раванди татбиқшавӣ дорад, ҷалб намуд. Номбурда таъкид намуд, ки барои расидан ба ҳадафҳои пешбинишуда дар ин самт корҳои зиёд анҷом дода шудаанд, вале дар баробари ин зарурат ба кумаки техникӣ, аз ҷумла ҷалби мушовирони таҷрибадор ба миён омадааст.

Дар идомаи машварат аз ҷониби Департаменти сиёсати

монетарӣ, тадқиқотӣ ва рушди БМТ дар мавзӯи “Гузариш аз ҳадафгирии монетарӣ ба ҳадафгирии таваррум”, яъне нақшаи гузариш ба ҳадафгирии таваррум, дурнамо ва тақмили он, ҷараёни ташаккули сиёсати монетарӣ, воситаҳои таъсиррасони сиёсати монетарӣ, нақши равобит бо ҷомеа тавассути ВАО, аз ҷумла тақвият бахшидани доираи фаъолияти бахши матбуот ва васеъ кардани сохтори он, татбиқи сиёсати асҳорӣ, амалиётҳои монетарӣ, талаботҳои захиравӣ, бозори пул ва коғазҳои қиматнок, пешбинӣ намудани пардохтпазирӣ муаррифинома пешниҳод гардид.

Дар қисмати муҳокимаронӣ ҳайати намояндагони институтҳои байналмилалӣ молиявӣ аз сатҳи ҳамкориҳо бо Бонки миллии Тоҷикистон изҳори қаноатмандӣ намуда, дар қисмати муаррифӣ ба масъалаҳои асосии сиёсати пулию қарзӣ ва асҳорӣ, таҳкимёбии фишангҳо, аз ҷумла истифодаи фишангҳои фозирии сиёсати монетарӣ, фаъолияти бозори байнибонкӣ, тақвияти қобилияти дурнамосозӣ таваҷҷуҳ зоҳир намуданд. Аз ҷумла, зикр гардид, ки шартҳо ва имкониятҳои дарҳости Бонки миллии Тоҷикистон дар мавриди расонидани кӯмаки техникӣ чихати беҳтар намудани инфраструктура ва ҷалби мушовирон дар ҳамбастагӣ мавриди омӯзиш қарор дода мешаванд.

Дар мулоқоти корӣ намояндаи доимии ХБА дар Тоҷикистон Юрий Соболев, намояндаи доимии Бонки ҷаҳонӣ дар Тоҷикистон Ян Петер Олтерс, роҳбари намояндагии БОР дар Тоҷикистон Прадеб Шривастава,

роҳбари намояндагии БАТР дар Тоҷикистон Айтен Рустамова, муовини директори Намояндагии Чамъияти олмонӣ оид ба ҳамкориҳои байналмилалӣ (GIZ) дар Тоҷикистон Томас Люкс, намояндаи Бонки Рушди Олмон KfW Манучеҳр Бақоев ва дигар мутахассисони ин ташкилотҳои молиявӣ, роҳбарони воҳидҳои сохтори Бонки миллии Тоҷикистон ширкат доштанд.

Ҳадафгирии таваррум – речаи сиёсати пулию қарзиест, ки ҳадафи ниҳонии он муътадил намудани нархҳо дар давраи дарозмӯҳлат мебошад. Барои расидан ба ин ҳадаф Бонки миллии тавассути сиёсати фозиӣ чихати таъмини муътадили нархҳо ҷорачӯӣ менамояд.

Ба ҳолати имрӯз 28 давлати дунё аз речаи ҳадафгирии таваррум истифода мебаранд. Аз ҷумла, раванди (таҷрибаи) мазкур дар миёни кишварҳои ИДМ дар ҷумҳуриҳои Арманистон, Гурҷистон, Русия ва Украина мушоҳида гардида, дар ҷумҳуриҳои Қазоқистон, Қирғизистон ва Белорусия ба речаи ҳадафгирии таваррум таваҷҷуҳ зоҳир менамоянд.

**>> ҶСК “КОММЕРСБОНКИ
ТОҶИКИСТОН” БА ФАЪОЛИЯТ
ШУРӮЪ НАМУД**

Мутобиқи моддаи 42-и Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи Бонки миллии Тоҷикистон” ва моддаҳои 7, 10-и Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи фаъолияти бонкӣ” ва бо қарори навбатии Раёсати Бонки миллии Тоҷикистон аз 10 октябри соли 2017, таҳти №138 ба Чамъияти саҳомии кушодаи “Коммерсбонки Тоҷикистон” барои анҷом додани амалиёти



бонкӣ бо пули милли ва асъори хоричӣ иҷозатнома дода шуд.

Иҷозатномаро ба роҳбарияти ЧСК "Коммерсбонки Тоҷикистон" муовини Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Сирочиддин Икромӣ супорида, аз номи роҳбарияти БМТ барори қору муваффақият орзу намуд.

Бояд қайд кард, ки Ҷамъияти саҳомии кушодаи "Коммерсбонки Тоҷикистон" тариқи таъдилдихӣ дар заминаи ҶДММ ТАҚХ "Фардо" таъсис дода шуда, муассисони он шаҳрвандони кишвар ба шумор мераванд.

Иҷозатномаи ҶДММ ТАҚХ "Фардо" барои иҷрои амалиёти бонкӣ бо пули милли ва асъори хоричӣ, ки 23 июни соли 2016 дода шудааст, бинобар таъдилёбӣ ба бонк аз эътибор соқит доништа шуд.

Номи Ҷамъияти саҳомии кушодаи "Коммерсбонки Тоҷикистон" дар Феҳристи ташкилотҳои қарзӣ ва Маълумотномаи "Рамзҳои мушаххаси бонкии ташкилотҳои қарзии Ҷумҳурии Тоҷикистон" дохил карда мешавад.

>> МУЛОҚОТ БО НАМОЯНДАИ ВАЗОРАТИ МОЛИЯИ ИМА

Дар мулоқоти қорӣ муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамолиддин Нуралиев бо Мушовири қалони Гурӯҳи хизматрасониҳои бонкию молиявии Департаменти



ҳазинадорӣ Вазорати молияи Иёлоти Муттаҳидаи Амрико (ИМА) ҷаноби Уилям Томас, ки 31 октябри соли 2017 баргузор гардид, масъалаи ҳамкориро дар бахши низоми бонкӣ ва пешниҳоди қўмаки техники мавриди баррасӣ қарор гирифтанд.

Дар оғози мулоқот Ҷамолиддин Нуралиев меҳмонро бо вазъи феълӣ низоми бонкии ҷумҳурӣ, наоварию ислоҳот дар низоми, аз ҷумла татбиқи ислоҳоти сохторӣ, ба қор бурдани фишангҳои нави монетарӣ, ки давоми 2 соли охир давра ба давра амалӣ шуда истодаанд, шинос намуд. Номбурда изҳор дошт, ки новобаста аз фишорҳои бухронӣ дар ин муддат сатҳи таваррум дар доираи нишондиҳандаи муътадили якҷамақама нигоҳ дошта шуд.

Дар қараёни суҳбат таваҷҷуҳи намояндагони Департаменти ҳазинадорӣ ИМА ба як қатор навоғониҳо дар соҳаи низоми бонкӣ, аз ҷумла истифодаи фишангҳои нави монетарӣ ҷиҳати гузариши ботадрич ба речаи муосири пулию қарзӣ - ҳадафгирии таваррум ва новобаста ба ин ҳалли монеаҳои мавҷуда ва баланд бардоштани имкониятҳои қасбӣ, инчунин таҷдиди низоми автоматикунонии бонкӣ (АБС) ҷалб карда шуд. Ҷамзамон қайд гардид, ки барои татбиқи босифати ин ислоҳот

Бонки миллии Тоҷикистон дар доираи қўмаки техники ба ҷалби мушовирон ниёз дорад.

Зимни мулоқот муовини якуми Раиси БМТ Ҷамолиддин Нуралиев ҳаёти намояндагии Департаменти ҳазинадорӣ ИМА-ро барои ҳамқорӣ дар бахши низоми бонкӣ, аз ҷумла бахши суғурта, хавфҳои эҳтимолий, кушодани суратҳисобҳои муросилотӣ дар ИМА, баланд бардоштани маърифатнокии молиявии аҳоли даъват намуд. Зикр гардид, ки таъодули таҷриба дар ин самт, қўмаки техники ва бозомӯзӣ намудани қормандон ба манфиати қор хоҳад буд.

Мушовири қалони Гурӯҳи хизматрасониҳои бонкию молиявии Департаменти ҳазинадорӣ Вазорати молияи ИМА ҷаноби Уилям Томас барои даъват ба Бонки миллии Тоҷикистон миннатдорӣ хешро баён намуда, ҷиҳати оғоз қардани ҳамқорӣҳои дучонибаи судманд дар сатҳи наво самтҳои қорӣ Бонки миллии Тоҷикистон манфиатбахш изҳори омодагӣ намуд. Вобаста ба пешниҳодҳои қор боло овардашуда ҷаноби Уилям Томас изҳор дошт, ки Бонқҳои марказӣ бояд бо барномаи муосири наво фаъолияти худро пеш баранд ва Департаменти ҳазинадорӣ ИМА дарҳости Бонки миллии Тоҷикистонро дар ин самт мавриди баррасӣ қарор хоҳад дод. Зимнан номбурда афзуд, ки аз захираи мушовирони Департамент истифода бурда, дар бахшҳои зикргардида пешниҳоди қўмаки техникаро амалӣ хоҳад намуд. Аз ҷумла Департаменти ҳазинадорӣ ИМА дар бахши суғуртаи низо-

ми бонкӣ, назорат ва танзим, баланд бардоштани маърифатнокии молиявии аҳоли, бахши тадқиқотҳо ва амсоли инҳо табодули таҷриба ва омӯзиш мусоидат хоҳад кард.

Дар мулоқоти мазкур, ҳамзамон иқтисодичии Сафратхонаи ИМА дар Тоҷикистон Эндрю Бари, мушовири Сафратхонаи ИМА дар Тоҷикистон Замира Тошматова ва дигар роҳбарони воҳидҳои дахлдори БМТ иштирок доштанд.

>> КОНСТИТУТСИЯ ҲУЧЧАТИ ТАҚДИРСОЗИ МИЛЛАТ



2 ноябри соли 2017 дар Бонки миллии Тоҷикистон бахшида ба Рӯзи Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон, ки ҳамасола 6 ноябр чашн гирифта мешавад, бо иштироки муовини Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Машрабзода Ҳамидулло, судьяи Суди Конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон Ҳошимзода Даврон, роҳбарон ва кормандони бонк маҷлиси тантанавӣ баргузор гардид.

Нахуст муовини Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Машрабзода Ҳамидулло суханронӣ намуда, чунин иброз дошт: “Яке аз дастовардҳои бузурги даврони истиқлолияти Ҷумҳурии Тоҷикистон ин қабули Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон мебошад. Бо шарофати Иҷлосияи XVI Шӯрои Олии

Ҷумҳурии Тоҷикистон 6 ноябри соли 1994 ба тариқи раъйпурсии умумихалқӣ аз ҷониби мардум аввалин Конститутсияи даврони соҳибистиклолии Ҷумҳурии Тоҷикистон пазируфта шуда, ин рӯзи таърихӣ дар кишвар рӯзи Конститутсия эълон гардид. Бояд ҳамеша дар ёд дошт, ки Конститутсияи Тоҷикистон ҳуҷҷати муътабару тақдирсози миллату давлат, ифодагари манфиатҳои халқу омили меҳнаткашон буда, миллату давлати тоҷиконро дар арсаи олам муаррифӣ менамояд”.

Дар идомаи вохӯрӣ доир ба моҳияти ин ҳуҷҷати сарнавиштсоз Судьяи Суди Конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон Ҳошимзода Даврон суханронӣ намуд. Мавсуф зимни суханронӣ бо ишора ба муҳимияти ин Сарқонун махсусан қайд намуд, ки Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳамчун санади меъёрию ҳуқуқӣ эътибори олии ҳуқуқӣ дошта, арзиши олии миллат ҳисобида мешавад.

“Тибқи қонун ҳуқуқ, озодиҳои инсон ва шаҳрвандонро давлат эътироф, риоя ва ҳифз менамояд. Ҳуқуқу вазифаҳои инсон аз ҷониби давлат эътироф ва кафолат дода мешаванд. Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ҳанӯз дар Иҷлосияи таърихӣ XVI Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон вобаста ба ин мавзӯ таъкид намуда буданд, ки моро зарур аст санадҳои ҳуқуқии худро таҳия ва қабул намуда, онҳоро бо меъёрҳои байналмилалӣ мутобиқ намоем ва ба ин васила, барои бунёди давлати демократӣ, дунявӣ ва ҳуқуқбунёд заминаи ҳуқуқӣ

гузорем. Ҳамин тавр, идеяи қабул намудани Конститутсия аз Иҷлосияи таърихӣ Шӯрои Оли дар шаҳри Хучанд сарчашма гирифт”.

Бо шарофати қабули Конститутсия ҷомеаи ҷаҳонӣ Ҷумҳурии Тоҷикистонро ҳамчун субъекти комилҳуқуқи муносибатҳои байналмиллалӣ ва халқи тоҷикро чун мардуми бунёдкор, сулҳпарвар ва фарҳангӣ шинохтанд.

Дар қисмати ҷамъбастии ҷорабинӣ иштирокдорони ҷамоӣ ба саволҳои худ вобаста ба Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон аз ҷониби судьяи Суди Конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон посухҳои мушаххас гирифтанд.

>> ВОКУНИШИ БМТ БА МАВОДИ ХАБАРГУЗОРИИ “АЗИЯ-ПЛЮС”

Бонки миллии Тоҷикистон вобаста ба ахбори нашркардаи “Азия-Плюс” таҳти унвони «Главный банкир Таджикистана не спешит выполнять поручение спикера парламента» (09.11.с. 2017, дар сомонаи www.news.tj) иттилоъ медиҳад, ки тибқи талаботи Раиси Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Шукрҷон Зухуров ҳисоботи дахлдорро дар муҳлати муқарраргардида саривақт ба Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ирсол намудааст.

Ҳамзамон, дар робита ба суханони манбаи “Азия-Плюс”, ки тибқи он санаи 8 ноябри соли 2017 Бонки милли аз ҷониби Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба супориши зикргардида расман огоҳонида шудааст, қайд менамоем, ки

маълумоти мазкур беасос буда, дар хусуси супориши болозикр ба Бонки миллии Тоҷикистон мурочиати хаттӣ ё шифоҳӣ карда нашудааст. Дар баробари ин, ба иттилоӣ Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии ҶТ дар мавриди ҳисобот пешниҳод кардан ё накардани Раиси Бонки миллии Тоҷикистон ба палатаи поёнии парлумон, ба хабаргузори “Азия-Плюс” ягон иттилоъ дода нашудааст.

Мутобиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи матбуоти даврӣ ва дигар воситаҳои ахбори омма” шахси воқеӣ ва (ё) ҳуқуқие, ки воситаи ахбори омма дар хусуси ӯ маълумоти бардурӯғ ва ё маълумоти пастзанандаи шаъну шараф ва ё эътибори кориашро паҳн намудааст, ҳуқуқ дорад аз редаксияи он нашри раддияро талаб намояд. Агар редаксияи воситаи ахбори омма дар бораи дуруст ва ба ҳақиқат мувофиқ будани маълумоти паҳннамудааш далел надошта бошад, вазифадор аст, ки дар ҳуди ҳамон воситаи ахбори омма раддияро нашр намояд (моддаи 19).

Аз ин рӯ, аз хабаргузори “Азия-Плюс” хоҳиш карда мешавад, ки нисбати нашри матолиби тахрифшуда ва нодуруст дар сомонаи “Азия Плюс” раддия нашр намояд ва ахбори ба кулӣ тахрифшуда тахти унвони «Главный банкир Таджикистана не спешит выполнять поручение спикера парламента»-ро, ки 9 ноябри соли 2017 дар сомонаи www.news.tj ҷойгир шудааст, аз сомона гирад.

Дар оянда хоҳиш менамоем, ки зимни омода кардани

матолиб, ки ба фаъолияти Бонки миллии Тоҷикистон рабт дорад, барои инъикоси воқеъбинона (объективность), ки яке аз принципҳои асосии рӯзноманигорӣ мебошад, мавқеи Бонки миллии Тоҷикистон низ ба инобат гирифта шавад. Зеро дар матолиби болозикр аз Бонки миллии Тоҷикистон мавқеъгири нашудааст.

>> “MASTERCARD” ВА ТЕХНОЛОГИЯҲОИ МУОСИР



Дар доираи форуми даҳрӯзаӣ “Роҳ ба сӯи иқтисоди ғайринақдӣ” 28 ноябри соли равон дар Бонки миллии Тоҷикистон дар ҳамкорӣ бо ширкати низоми пардохти “Mastercard” барои кормандони низоми пардохти ташкилотҳои қарзии кишвар семинари таълимӣ дар мавзӯи “Технологияҳои муосир ва хавфҳо” баргузор гардид.

Муовини Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Лола Салимова ҳадаф аз баргузори ин семинаро баланд бардоштани малакаи мутахассисони ташкилотҳои қарзӣ дар истифодаи технологияҳои муосири пардохтӣ ва ҳисоббарбаркуниҳои ғайринақдӣ арзёбӣ кард. Ӯ ба намояндагони ширкати “Mastercard”

барои саҳмгузори дар рушди ҳисоббарбаркунии ғайринақдӣ дар ҷумҳурӣ ва мусоидат барои баргузори семинари таълимӣ роҷеъ ба технологияҳои муосир ва хавфҳои эҳтимолӣ миннатдорӣ баён намуда, таъкид кард, ки таҳкими ҳамкориҳои Бонки миллии Тоҷикистон ва “Mastercard” ба афзоиши ҳиссаи ҳисоббарбаркунии ғайринақдӣ мусоидат мекунад.

Мутахассисони ширкати “Mastercard” – Антон Бороздин, мудир рушди тичорат дар кишварҳои Осиёи Марказӣ, Михаил Агашков мудир рушд ва навоарӣ, Алексей Думинюк мудир лоиҳаи низоми пардохт ва Евгений Балезин сардори идораи мубориза бо қаллобии ин ширкат, дар семинар ба иштирокдорон дар бораи навоариҳо дар соҳаи низоми пардохт маъруза намуданд.

Дар семинар мавзӯҳои навоариҳо дар соҳаи низоми пардохт, истифодабарии маълумотҳои биометри дар самти пардохтҳо, технологияи ҳифзи тичорати электрони “Identity Check”, технологияи ғайриноқили пардохтҳои “PayPass 3.0”, шарҳи автоматикунонӣ, клиринг ва ҳисобҳо, бехтарнамоии ҳаққи хизмат барои амалиётҳои фаромарзӣ, идораи хавфҳо ва муқовимат бо қаллобӣ, маҳсулот ва хизматрасониҳои “Mastercard” барои коҳиши хавфҳои марбут ба қаллобӣ мавриди баррасӣ қарор гирифтанд.

Маводи ин бахш бо истифода аз ахбори сомонаи www.nbt.tj таҳия шудаанд.

Ташрифи Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ ба БМТ

Раиси Бонки Марказии Қатар Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ, ки 1 ноябри соли равон бо ҳамроҳии ҳайати бонки зикршуда бо сафари расмӣ дар Тоҷикистон қарор дошт, ба Бонки миллии Тоҷикистон ташриф овард.



Ҷамшед Нурмаҳмадзода, раиси Бонки миллии Тоҷикистон ташрифи меҳмонони олиқадрро ба Тоҷикистон хайрамақдам гуфта, иброз дошт: "Ташрифи Шумо ба Ҷумҳурии Тоҷикистон рӯйдоди муҳим ба шумор рафта, аз тақвияти рушди ҳамкориҳо

дар сатҳи нав байни низомҳои молиявии ҷарду кишвар шаҳодат медиҳад. Мулоқоти имрӯза самара ва идомаи гуфтушунидҳо ва натиҷаҳоест, ки дар рафти сафари расмӣ Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Ҷаноби Олӣ, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон 6 феввали соли ҷорӣ ба Қатар ба даст

омадаанд. Бояд махсус қайд намоям, ки дар доираи сафари расмӣ 8 ҳуҷҷат оид ба ҳамкории миёни давлатҳои мо, аз ҷумла Ёддошти тафохум оид ба ҳамкории бонкӣ ба имзо расида буд".

Ҳамчунин раиси Бонки миллии Тоҷикистон аз он изҳори умед намуд, ки тақвияти ҳамкории байни Давлати Қатар ва Ҷумҳурии Тоҷикистон ба рушди тичорати дучониба ва ҷалби сармоя ба ҷарду кишвар тақвони ҷиддӣ хоҳад бахшид.

Дар ҷараёни вохӯри иброз гардид, ки бонкдорӣ исломӣ дар бозори ҷаҳонӣ мавқеи намоёнро ишғол намуда, доираи васеи истеъмолкунандагони хизматрасонии бонкиро ба худ ҷалб кардааст. Аз ин рӯ, таваҷҷуҳ ба аҳдҳое, ки дар асоси принципҳои маблағгузори исломӣ баста шудаанд, дар мамлакат афзоиш ёфта истодааст.

Барои тақвияти фикри боло Ҷамшед Нурмаҳмадзода изҳор дошт, ки Тоҷикистон дар Осиёи Марказӣ (собиқ Осиёи Миёна) якумин ва ягона кишварест, ки соли 2014 қонуни алоҳидаи соҳавиро оид ба фаъолияти бонки исломӣ қабул намудааст. Бонки миллии Тоҷикистон бо Бонки Исломии Русд ва мушовирони байналмилалӣ дар самти таҳияи заминаи меъёрии ҳуқуқии роҳандозии принципҳои маблағ-



гузори исломӣ ва кушодани институтҳои қарзии исломӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон фаъолона ҳамкорӣ дорад.

Номбурда ташаббуси бонкҳои пешқадами исломӣ аз кишварҳои Шарқи наздик, аз ҷумла Давлати Қатарро дар бораи кушодани филиалҳояшон дар Тоҷикистон ва хоҳиши иштирок намудан дар сармояи оинномавии бонкҳои тичоратии Тоҷикистон қобили дастгирӣ арзёбӣ намуд.

Раиси Бонки Марказии Қатар Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ аз шунидани маълумот дар бораи чорӣ намудани низоми бонкдорӣ исломӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон изҳори хушнудӣ намуда, қайд кард, ки Бонки Марказии Қатар омода аст бо истифода аз имкониятҳои сармоягузорӣ дар бахшҳои иқтисодии ҷумҳурӣ, аз ҷумла

низоми бонкӣ ҳамкориҳои судмандро дар сатҳи сифатан нав ба роҳ монанд. Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ ҳамзамон иброз дошт, ки Бонки миллии Тоҷикистон метавонад бо истифода аз мутахассисони соҳибтаҷрибаи Қатар дар моҳҳои наздиктарин барои кормандони низоми бонкии Ҷумҳурии Тоҷикистон семинарҳо ва машғулиятҳои омӯзиширо дар самтҳои ташкил намудани машваратҳои дучониба, семинарҳо ва боздидҳои омӯзишӣ дар доираи барномаҳои таҷрибаомӯзӣ оид ба чорӣ намудани принципҳои ва стандартҳои исломӣ, пардохтҳои ғайринақдӣ ва сирри маълумотӣ ба роҳ монанд.

Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ, раиси Бонки Марказии Қатар бо боварии том чунин гуфт: “Бо итминони

комил метавонам бигӯям, ки Бонки Марказии Қатар омода аст, минбаъд низ барои беҳдошти вазъи низоми бонкии Ҷумҳурии Тоҷикистон кӯмаки худро дар доираи Ёддошти тафоҳум идома диҳад ва дар қатори яке аз шарикони бозътимоди Бонки миллии Тоҷикистон қарор гирад”.

Зимни мулоқот ҷонибҳо аз он изҳори боварӣ намуданд, ки чунин вохӯриҳо ба таҳкими минбаъдаи ҳамкориҳои мутақобилан судманд тақвони ҷиддӣ бахшида, барои дастовардҳои нав имкониятҳои хуб фароҳам меоранд.

Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамшед Нурмамадзода дар фуруварди суҳбат омодагии хешро ҷиҳати дар доираи Ёддошти тафоҳум тақвият бахшидани ҳамкорӣ бо Бонки Марказии Қатар, бахусус дар самти ташкил намудани машваратҳои дучониба, семинарҳо ва боздидҳои омӯзишӣ дар доираи барномаҳои табодули таҷриба оид ба чорӣ намудани принципҳои ва стандартҳои исломӣ ва инчунин кӯмак барои ҷудо намудани мушовир дар давраи дарозмуддат барои ба роҳ мондани кори Шӯрои машваратии хизматрасонии бонкии исломии назди БМТ иброз намуд.

Дар мулоқоти роҳбарияти Бонки миллии Тоҷикистон бо ҳайати Бонки Марказии Қатар инчунин Муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамолиддин Нуралиев, ди-

ректори Департаменти суботи молиявӣ ва омили Бонки Марказии Қатар Шайх Халид Сауд Оли Сонӣ, директори Департаменти муносибатҳои байналмилалӣ ва матбуоти Бонки Марказии Қатар ҷаноби Абдулло Ал-Джайда, директори Департаменти равобити ҷамъиятӣ ва ташрифоти Бонки Марказии Қатар ҷаноби Ахмад Али Халаф Ахмад, Раиси Гурӯҳи “Масраф Ал Раян” ҷаноби Адел Мустафавӣ, Раиси Бонки исломии байналмилалии Қатар ҷаноби Абдулбасит Ал Шайбей, Сафири Давлати Қатар дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷаноби Али ибни Муборак ал-Муханади, Консули Сафорати Давлати Қатар дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷаноби Гоним Сайф ал-Хаярин ва сардорони воҳидҳои сохтории Бонки миллии Тоҷикистон ширкат варзиданд.

● САМАРОВАР БУВАД ҲАМКОРИҶОИ БОНКҶОИ ТОҶИКИСТОНУ ҚАТАР

Худи ҳамин рӯз дар Бонки миллии Тоҷикистон дар доираи сафари кории меҳмонон воҳидҳои ҳайати расмии Бонки Марказии Қатар таҳти роҳбарии раиси ин бонк Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ бо роҳбарони ташкилотҳои қарзии ҷумҳурӣ баргузор гардид.

Ҳайати расмии Бонки Марказии Қатарро роҳбарияти Бонки миллии Тоҷикистон - раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамшед Нурмаҳмадзода, муовини якуми



раис Ҷамолддин Нуралиев, муовини раис Лола Салимова ва Ҷамидулло Машрабзода пешвоз ва ба аҳли нишаст муаррифӣ намуданд.

Ҷамшед Нурмаҳмадзода ҳайати расмии Бонки Марказии Қатарро ба Бонки миллии хушомад гуфта, ташрифи меҳмононро рӯйдодӣ муҳим ва заминаи мусоид барои боз ҳам тақвият бахшидани ҳамкории дучонибаи судманд байни низомҳои молиявии ҳарду кишвар арзёбӣ намуд.

Дар робита ба ин, раиси Бонки Марказии Қатар Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ иброз дошт, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ташкил намудани низомии бонкдорӣ исломӣ имкон пайдо мекунад ҳамкорииро бо сармоягузори кишварҳои араб

вусъат бахшад. Аз ҷумла, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон имкон ҳаст дар ҳамкорӣ бо сармоягузори Қатар бонкҳои исломӣ ташкил карда шаванд.

Дар ҷараёни мулоқоти шавқовару ҷолиб Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ аз таҷрибаи Бонки Марказии Қатар дар даврони бухрони молиявӣ мисол оварда, истифодаи чунин фишангу чораҳои танзимкунанда, аз қабилӣ муассир намудани сиёсати монетарӣ тавассути бозори қоғазҳои қиматнок, ташкили Кумитаи оид ба устувории молиявӣ ва таҳким бахшидани бахши сугуртаро ҷиҳати таъмини субот дар низомии бонкӣ махсусан қайд намуд. Номбурда бо камоли майл изҳор дошт, ки омода аст дар ин самт бо Бонки миллии Тоҷикистон

ҳамкорию зичро ба роҳ монда, барои анҷом додани табодули таҷрибаи мутахассисони бонкҳо шароити мусоид фароҳам оварад. Илова бар ин, бо мақсади тақвият бахшидани ҳамкорӣ дар доираи Ёддошти тафоҳум, Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ баргузор намудани Форуми якҷояи соҳибкорону сармоягузoron ва ташкилотҳои қарзии ҳарду ҷонибро дар семаҳои дуюми соли 2018 пешниҳод намуд.

Роҳбарони як қатор бонкҳои тичоратию ҷумҳурии иброн доштанд, ки мутахассисони онҳо то андозае дар самти истифодаи усулу воситаҳои татбиқи низомии бонкдорӣ исломӣ таҷриба андӯхтаанд ва дар маҷмӯъ пешниҳодҳои Раиси Бонки Марказии Қатарро дастгирӣ намуда, ба ҳамкорию ҳамҷониба омодаанд.

Аз ҷумла, намояндагони ҚСП “Казкоммертсбанк”, ҚСП “Спитаменбанк”, ЧДММ ТАҚХ “Алиф-Сармоя” ва дигар ташкилотҳои қарзӣ оид ба масъалаҳои танзими молиявӣ ва пешгирии хавфҳо, истифодаи технологияи муосир ва комёбиҳои дар муҳлати начандон зиёд, ки бо истифода аз усулу воситаҳои бонкдорӣ исломӣ ба даст овардаанд, ба иштирокдорон муаррифиномаҳо (презентатсия) пешниҳод намуданд. Муаррифиномаҳои бонкдорони тоҷик аз ҷониби ҳайати Бонки Марказии Қатар хеле хуб арзёбӣ гаштанд, зеро истифода



“Бо итминони комил метавонам биғӯям, ки Бонки Марказии Қатар омода аст, минбаъд низ барои беҳдошти вазъии низомии бонкию ҷумҳурии Тоҷикистон кӯмаки худро дар доираи Ёддошти тафоҳум идома диҳад ва дар қатори яке аз шарикони боэътимоди Бонки миллии Тоҷикистон қарор гирад.

даи технологияҳои муосир дар рушди хизматрасониҳои бонкӣ нақши муассир дорад.

Дар фарҷоми мулоқоти хотирмони ҳайати Бонки Марказии Қатар бо ташкилотҳои қарзии мамлакат Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ ба роҳбарияти Бонки миллии Тоҷикистон барои пазиروي гарму саимимӣ, ташкили вохӯриҳои корӣ изҳори миннатдорӣ баён кард. Дар баробари ин, таъсиси Маркази ҳамоҳангсозии Бонки миллии Тоҷикистон ва Бонки Марказии Қатарро барои ба роҳ мондани ҳамкориҳои самаровар иқдоми зарурӣ ва муҳим арзёбӣ намуд. Шайх Абдулло ибни Сауд Оли Сонӣ зикр кард, ки маҳз дар доираи Маркази мазкур ҳамкориҳои дучонибаи судманд аз рӯи нақша зина ба зина ба роҳ монда хоҳанд шуд.

Таҳияи
Абдуғаффор Курбонов,
“БТҚ” бо истифода аз www.nbt.tj

БАРОРИШИ НАХУСТИН ВА БОБАРОРИ ВОМБАРГҶОИ ДАВЛАТИИ КИШВАР (ЕВРОБОНДҶО)

Гурӯҳи кории коршиносони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳайати намояндагони Дастгоҳи иҷроияи Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, Бонки миллии Тоҷикистон, Вазорати молия ва Гурӯҳи татбиқи лоиҳаҳои сохтмони иншооти энергетикӣ бо роҳбарии Муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамолиддин Нуралиев аз 28 август то 8 сентябри соли равон дар ҳамкорӣ бо бонкҳои сармоягузори «Райффайзенбанк» ва «Ситибанк» дар воҳӯриҳо (роудшоу) бо сармоягузори бузурги давлатҳои ИМА, Англия ва Швейтсария ширкат варзида, муаррифии (презентатсия) барориш ва фурӯши коғазҳои қиматноки давлатиро ба маблағи 500 млн. доллари ИМА барои идомаи сохтмони НБО «Роғун» бомуваффақият таъмин намуданд.

Дар воҳӯриҳои мазкур Гурӯҳи кории ҷумҳурӣ бо зиёда аз 300 намояндаи ширкатҳо ва институтҳои бонуфузи сармоягузорӣ, аз ҷумла Голдман Сакс (дороиҳо - 1,3 трлн. доллари ИМА), Блэк Рок (дороиҳо - 5,4 трлн. доллари ИМА), Пимко (дороиҳо - 1,6 трлн. доллари ИМА), Морган Стенлий (дороиҳо - 420 млрд. доллари ИМА), Фиделити (дороиҳо - 2,13 трлн. доллари ИМА), Веллингтон Менеджмент Груп (дороиҳо зиёда аз 1,0 трлн. доллари ИМА), Ч.П. Морган (дороиҳо - 1,7 трлн. доллари



Аз нигоҳи ҷуғрофӣ вомбаргҳои давлатии Тоҷикистонро сармоягузори ИМА (38%), Британияи Кабир (24%), давлатҳои Иттиҳоди Аврупо (35%) ва Осиё (3%) харидорӣ намуданд.

ИМА) ва дигар ширкатҳо гуфтушунид анҷом дод.

Дар рафти гуфтушунидҳо намояндагони ширкатҳои сармоягузори ба як қатор масъалаҳои марбут ба иқтисодии ҷумҳурӣ, аз ҷумла, нишондиҳандаҳои асосии макроиқтисодӣ, тамоюли рушди иқтисодӣ, ҳаҷми касри бучети давлатӣ ва меъёри қарзи беруна, вазъи низоми бонкӣ, рафти корҳо ва нақшаи маблағгузори НБО «Роғун», чараҳои татбиқи лоиҳаи минтақавии интиқоли барқи КАСА-1000, ислоҳот дар соҳаи энергетика, раванди гуфтушунидҳо бо Ҳазинаи Байналмилалии Асъор чиҳати амали намудани барномаи нави ислоҳоти иқтисодӣ, диверсификатсияи захираҳои байналмилалии кишвар, шаффофияти пешниҳоди ҳисоботи молиявӣ, рафти ҳамкорӣ бо ташкилотҳои молиявии байналмилалӣ ва ғайраҳо тавачҷуҳ зоҳир намуданд.

Дар қисмати ҷамъбасти ва нархгузори воҳӯриҳо 7 сентябри соли 2017 намояндагони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳамкорӣ бо бонкҳои сармоягузори «Райффайзенбанк» ва «Ситибанк» вомбаргҳои давлатиро ба бозори молиявӣ бомуваффақият пешниҳод намуданд.

Тибқи таҷрибаи умумиҷаҳонӣ муайян намудани нархи вомбаргҳо (даромаднокии



фоизи купон) аз механизми иқтисоди бозорӣ, рейтинги кишвар ва барномаи нави ХБА вобастагӣ дорад. Дар асоси баҳодиҳии рейтинги Ҷумҳурии Тоҷикистон дар назар дошта шуда буд, ки даромаднокии фоизи купони вомбарғҳои давлатии Тоҷикистон на кам аз 8%

солоноро ташкил медиҳад.

Зимни вохӯри ва муҳокимарониҳо бо сармоягузори байналмилалӣ имкон фароҳам омад, ки диққати сармоягузoron ба иқтисодиёти Ҷумҳурии Тоҷикистон бештар гардад. Дар натиҷа пешниҳоди хариди сармоягузoron

ба вомбарғҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон то ба 4,5 миллиард доллари ИМА зиёд гардида, пас аз гузаронидани гуфтушунидҳо, фоизи даромаднокии купони вомбарғҳо аз 8% то ба 7,125% солона коҳиш дода шуд ва вомбарғҳои давлатӣ дар ҳаҷми 500 миллион доллари ИМА ба бозори молиявии ҷаҳонӣ бароварда шуданд.

Бояд қайд намуд, ки фоизи купони вомбарғҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон, барои вомбарғҳои 10-солаи давлатҳои дорои рейтинги “В” дар солҳои 2016-2017 яке аз паस्तтаринҳо ба ҳисоб меравад. Омилҳои асосии ба даст омадани чунин натиҷаи назаррас ин 9 мартаба зиёд шудани дархостҳо барои хариди вомбарғҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз ҷониби 290 сармоягузори байналмилалӣ мебошад, ки ин аз боварии сармоягузори байналмилалӣ дар бомуваффақият ба анҷом расонидани сохтмони иншооти стратегии НБО “Роғун” гувоҳӣ медиҳад.

Вомбарғҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба идоракунандагони фондҳо (85%), хедж - фондҳо (9%), банкҳо ва ташкилотҳои молиявӣ фурӯхта шуданд. Аз нигоҳи ҷуғрофӣ вомбарғҳои давлатии Тоҷикистонро сармоягузори ИМА (38%), Британияи Кабир (24%), давлатҳои Иттиҳоди Аврупо (35%) ва



Дар қисмати ҷамъбасти ва нархгузори вохӯриҳо 7 сентябри соли 2017 намояндагони Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳамкорӣ бо банкҳои сармоягузори «Райффайзенбанк» ва «Ситибанк» вомбаргҳои давлатиро ба бозори молиявӣ бомуваффақият пешниҳод намуданд.



бобарори коғазҳои қиматноки давлатии кишвар (евробондҳо) ба бозорҳои ҷаҳонӣ яке аз саҳифаҳои нави таърихи таъшаққули иқтисодии миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар 26 соли давраи истиқлолият ва ҳамгироии он ба иқтисодии ҷаҳонӣ ба ҳисоб меравад.

Банки миллии Тоҷикистон миннатдори худро ба банкҳои сармоягузори «Райффайзенбанк», «Ситибанк» ва ширкати ҳуқуқи «Морган Люис & Бокиус» барои мусоидат ва ҳамкорӣ дар барориши аввалин вомбаргҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бозори байналмилалии сармоя баён менамояд.

Осиё (3%) харидорӣ намуданд.

Дар навбати худ сармоягузори байналмилалӣ дар баробари хариди вомбаргҳо инчунин аз омодагии ҳеш дар самти ба роҳ мондани ҳамкориҳои дучонибаи

судманд бо Ҷумҳурии Тоҷикистон бо истифода аз дигар усулҳои сармоягузори ибрази назар намуданд.

Интишори нахустини рейтингӣ давлатӣ ва барориши

Файзали Сафаралӣ
Сардори Шуъбаи амалиёти
ДИЗБ ва СҚА-и БМТ

ҲАЙАТИ РАСМИИ ТОҶИКИСТОН ДАР ИМА

Рӯзҳои 11 - 14 октябри соли 2017 дар шаҳри Вашингтони ИМА ҳайати расмии Ҷумҳурии Тоҷикистон - раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷамшед Нурмаҳмадзода, вазири молияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Абдусалом Қурбониён, сафири Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ИМА Фарҳод Салим, намояндаи Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Бонки Ҷаҳонӣ ва Хазиная байналмиллалии асьор Илҳом Раҷабов, сардори Идораи муносибатҳои байналмилалӣ Фарҳод Билолов дар ҳафтаи ҷаласаҳои солонаи Хазиная байналмиллалии асьор ва Гурӯҳи Бонки ҷаҳонӣ иштирок намуда, дар доираи кори он якчанд мулоқотҳои судмандро анҷом доданд.



Ҷамшед Нурмаҳмадзода, раиси Бонки миллии Тоҷикистон дар доираи сафари ҳайати расмии ҷумҳурӣ дар мулоқоти Шӯрои тижорати ИМА-Тоҷикистон бо намояндагони доираҳои тижорати ИМА ширкат варзида, оид ба талашҳои Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон

ҷихати фароҳам овардани шароит, фазо ва имкониятҳои мусоиди сармоягузори барои сармоягузори хориҷӣ ва соҳаҳои афзалиятноки иқтисодиёт, аз ҷумла гидроэнергетика, туризм, низоми бонкӣ ва ширкати бозорҳои дохилӣ дар бозорҳои коғазҳои қиматноки ҷаҳонӣ маълумо-

ти муфассал манзур намуд.

Номбурда иброз дошт, ки фаъолияти Шӯрои мазкур барои густариши ҳамкориҳои минбаъда ва самараноки Тоҷикистону ИМА заминаи мусоид фароҳам хоҳад овард.

Дар чараёни сафари зикршуда раиси Бонки миллии Тоҷикистон ҳамзамон як



қатор мулоқоту вохӯриҳоро бо намояндагони ташкилотҳои байналмилалӣ молиявӣ ва сармоягузори хориҷӣ доир намуд.

Аз ҷумла, Ҷамшед Нурмаҳмадзода бо муовини директор-Мудири Хазиона байналмилалӣ асҳор ҷаноби Тао Чжан оид ба натиҷаи иҷрои тадбирҳо дар доираи барномаи нави ХБА,

зарурати роҳандозии барномаи нави ХБА ва ҷалби саривақтии сарчашмаҳо дар доираи барномаи мазкур мубодилаи афкор намуд. Таъкид гардид, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷиҳати вусъат бахшидани ҳамкориҳои дӯҷонибаи судманд бо Хазиона байналмилалӣ асҳор омода аст ва яке аз нақшаҳои наздиктарин ин оғоз намудани Барно-

маи нави ХБА барои Ҷумҳурии Тоҷикистон ба ҳисоб меравад. Дар робита ба ин, иброз карда шуд, ки ҷонибҳо ҷиҳати расидан ба ҳадафҳои рушд ва нигоҳдории суботи молиявӣ бонкӣ чораҳои заруриро хоҳанд андешид.

Инчунин, тайи ин рӯзҳо Ҷамшед Нурмаҳмадзода бо Раиси Бонки миллии Швейтсария Томас Джордан ва Вазири молияи Швейтсария Ули Мауер мулоқоти судманд доир намуд.

Мавсуф изҳор кард, ки дар давоми беш аз 20 соли ҳамкорӣ Швейтсария тавонист, манфиатҳои Тоҷикистонро дар Шӯрои директорони ХБА ва Бонки ҷаҳонӣ дар сатҳи зарурӣ муаррифӣ намояд, барои баланд бардоштани иқтисоди сиёсати монетарӣ, идораи захираҳои байналмилалӣ ва хавф ба Бонки миллии Тоҷикистон мусоидат кунад. Махсус кайд карда шуд, ки ҳамкориҳои судманди Бонки миллии Тоҷикистон бо Бонки миллии Швейтсария дар якҷоягӣ бо ХБА, Бонки ҷаҳонӣ ва Департамент оид ба рушди байналмилалӣ (DFID) дар самти дастгирии доимӣ ва рушди масоили низоми бонкӣ ҳамеша эҳсос карда мешавад.

“Ба роҳ мондани ҳамкорӣ бо ҳамкасбони швейтсариягӣ, аз ҷумла дар самти боло бурдани иқтисоди БМТ оид ба масоили идораи захираҳои байналмилалӣ, идораи хавф, сиёсати монетарӣ ва расонидани кӯмак дар бахши хуб ба роҳ мондани муносибатҳои дӯстонаи шарикӣ бо бонкҳои



тичорати Швейтсария, исботи ин гуфтахоस्त», -изҳор дошт Чамшед Нурмаҳмадзода.

Дар доираи ин сафар Раиси Бонки миллии Тоҷикистон дар воҳӯри бо Гурӯҳи Электорати ХБА ба суҳан баромада, барои фароҳам овардани имконияти мусоид ҷиҳати ширкат дар чорабиниҳои 25-умин солгарди ҳамкориҳои кишварҳоямон дар ҷаҳорҷӯбаи Гурӯҳи ХБА миннатдории худро баён намуд. Ҳамзамон ӯ ҷаноби Мирослав Панекаро барои таъйин гардиданаш ба вазифаи Директори иҷроияи ХБА табрик гуфта, қайд намуд, ки дар давраи раиси Швейтсария дар Электорат бо шарофати аз ҷониби Шӯрои директорон дастгирӣ ёфтани Швейтсария ҷамаи манфиатҳо ва ташаббусҳои аъзои Гурӯҳ ба эътибор гирифта шуда, қарорҳои мусбат қабул карда мешуданд.

Изҳор карда шуд, ки таҷрибаи

шарикии давлатҳои аъзои Гурӯҳи ХБА ва Дафтари директорони иҷроия на танҳо ба пешниҳоди овоз ва ҷимояи манфиатҳои давлатҳои аъзо, балки барои баланд бардоштани манфиатҳои шӯроҳои давлатҳои аъзои Гурӯҳ мусоидат намуд. Бинобар ин, Чамшед Нурмаҳмадзода изҳори умед кард, ки Директори феълӣи Гурӯҳи ХБА ин таҷрибаро идома дода, мисли роҳбари қаблӣ манфиатҳои аъзои Гурӯҳ ва Шӯрои директорони Хазинаи байналмилалӣ асърро дастгирӣ менамояд.

Дар ҷамъбасти суҳанронии хеш Раиси Бонки миллии Тоҷикистон барои бартараф намудани таъсири бӯҳрони молиявӣ ва дар амал татбиқ намудани ислоҳоти пешбинишуда зарурати қабули барномаи нави ХБА барои Тоҷикистонро (барномаи охири соли 2009 тарҳрезӣ шуда буд) бо дастгирӣи Электорат муҳим

арзёбӣ намуд.

Масъалаи татбиқи барнома аз ҷониби Хазинаи байналмилалӣ асър дар мулоқоти Раиси БМТ Чамшед Нурмаҳмадзода бо Директори Департаменти Хазинаи байналмилалӣ асър оид ба кишварҳои Шарқи Наздик ва Осиёи Марказӣ Чихад Азур мавриди баррасӣ қарор гирифт.

Зимни мулоқот Чамшед Нурмаҳмадзода ба масъалаи Шарҳ аз рӯи моддаи IV барномаи ХБА ва наشري он, баррасии натиҷаҳо оид ба иҷрои тадбирҳои пешакӣ дар доираи барномаи нави ХБА, зарурати барномаи нав ва ҷалби ҳамзамони захираҳо дар доираи барнома, пешниҳодҳо оид ба кӯмаки техникаӣ махсусан ишора намуд. Номбурда ба дастгирӣи ХБА изҳори умед намуда, зикр кард, ки барномаи ХБА ба таҳкими суботи иқтисодӣ ва мусоидат ба ислоҳоти сохтории васеъ, бахусус дар бахши молия ва низоми бонкӣ ҷиҳати бартараф намудани оқибатҳои бӯҳрони молиявӣ ва таъсири манфии он ба иқтисодиёти кишвар равона хоҳад шуд.

Қайд кардан бамаврид аст, ки дар рафти сафари чоррӯзаи худ ба ИМА Раиси Бонки миллии Тоҷикистон зимни воҳӯрию мулоқотҳои судманд масъалаҳои тавсеа бахшидани ҳамкориҳои дӯҷонибаро дар самтҳои афзалиятноки иқтисодиёт, аз ҷумла низоми бонкӣ ба миён гузошта, ҷиҳати идома додани ҳамкориҳои минбаъда пешниҳодоти мушаххасу манфиатбахш манзур менамуд.

Шӯбаи матбуоти БМТ

Сиёсати монетарӣ: Фишангҳои муосир самара меоранд



Бонки миллии Тоҷикистон дар ҳамкорӣ бо Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ва сохторҳои дигари давлатӣ тайи чанд соли охир сиёсати пайгиронаи Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон муҳтарам Эмомалӣ Раҳмонро ҷиҳати дар амал татбиқ намудани фишангҳои нави идоракунии самараноки ислоҳоти иқтисодӣ ва молиявӣ, ки онҳо тадриҷан мавҷеъ ва сохтори иқтисодии моро дар самти рушди низоми мустақил, худкифоя ва соҳиб-

истиклол таъмин менамояд, чораҳои зарурӣ андешида истодааст.

Қабл аз ҳама, бояд қайд намоем, ки мақсади асосии Бонки миллии Тоҷикистон дар доираи нишондиҳандаи муътадили якрақама нигоҳ доштани меъёри таваррум ба ҳисоб меравад. Тавре таҳлилҳо нишон медиҳанд, соли қорӣ дар тағйирёбии сатҳи нархҳо таъсири омилҳои ғайримонетарӣ нақши асосӣ бозида, ба он бештар коҳишёбии истеҳсолот

ва пешниҳоди ками маҳсулоти алоҳидаи хӯрокворӣ, ҳамчунин омилҳои мавсимӣ таъсир расониданд. Ҳамзамон тағйирёбии қурби асъор дар аввали сол бинобар сабаби сармоякунонии бонкҳои муаммодор то андозае фишорҳои таваррумиро зиёд намуд.

Вале новобаста аз таъсири манфии омилҳои берунӣ ва фишорҳои қурбию таваррумӣ, татбиқи сиёсати шаффофи монетарӣ ҷиҳати ба эътидол овардани тағйирёбии қурби пули миллий, нигоҳдории қобилияти харидории он ва барқарор намудани фаъолияти солими низоми бонкӣ чораҳои мушаххас андешида шуда, таваррум дар сатҳи муътадил нигоҳ дошта шуда истодааст.

Дар ин самт, пеш аз ҳама, фишангҳои монетарӣ, аз ҷумла меъёри бозтамвил истифода гардида, сатҳи он то 16,0 фоизи солона муайян карда шуд. Ҳамзамон, ҷиҳати таъмини мувозинатии талаботу пешниҳодот дар бозори асъор, танзими ҳаҷми пардохтпазирӣ ва кам намудани сатҳи долларикунонӣ меъёри фоизи захираҳои ҳатмӣ бо пули миллий то 3,0 фоизи солона ва бо асъори хориҷӣ то 9,0 фоизи солона муқаррар карда шуд.

Дар нух моҳи соли 2017 аз ҷониби Бонки миллии Тоҷикистон бо назардошти идоракунии самараноки сатҳи пардохтпазирии бонкҳо, руш-

ди низоми молиявӣ ва бозори аввалияи коғазҳои қиматнок зиёда аз 150 музоядаи коғазҳои қиматнок баргузор карда шуда, ҳаҷми фурӯши коғазҳои қиматнок 6,7 млрд. сомониро ташкил дод, ки нисбат ба ҳамин давраи соли гузашта 3,4 млрд. сомонӣ ё худ 2,0 маротиба зиёд мебошад.

Дар баробари ин, бо мақсади муътадил гардонидани вазъи бозори дохилии асёр ва кам кардани фишорҳо ба қурб, маҷмӯи чораю воситаҳои сиёсати пулию қарзӣ ва асёрӣ, аз он ҷумла даҳлатҳои бевоситаи асёрӣ анҷом дода шуданд.

Дар натиҷаи андешидани сиёсати фаъоли зиддитаваррумӣ монетарӣ, таъмини вазъи боэътидоли бозори дохилии асёр ва қурби асёр ва дар баробари ин ба даст овардани ҳосили баланди тирамоҳии сабзавот ва пешниҳоди он ба бозори истеъмолӣ, сатҳи таваррум аз аввали сол ба 6,0 фоиз баробар шуд. Таҳлилҳо ва арзёбӣ нишон медиҳанд, ки дар ҷамъбасти соли 2017 сатҳи таварруми солона дар доираи нишондиҳандаи якрақам ва мақсаднок то 7,0 фоиз нигоҳ дошта мешавад. Қайд кардан бамаврид аст, ки солҳои 2015 ва 2016 низ сатҳи таваррум мувофиқан 5,1 фоиз ва 6,1 фоизро ташкил намуда буд ва дар маҷмӯ он дар доираи нишондиҳандаҳои барои рушди иқтисодиёт мусоидаткунанда нигоҳ дошта шуд. (тибқи

мушоҳидаҳо болоравии сатҳи таваррум дар ин солҳо дар баъзе давлатҳои ҳамсоя намоён буда, он то ададҳои дурақам, яъне зиёда аз 10 фоизро ташкил дода буд).

Қурби расмии пули милли нисбат ба доллари ИМА аз аввали соли 2017 то 31 октябри соли чорӣ ба андозаи 11,7 фоиз коҳиш ёфта, новобаста аз пешбиниҳои бархе аз иқтисодшиносон, ки то 15 сомонӣ боло рафтани қурбро арзёбӣ мекарданд, қурби пули милли барои 1 доллари ИМА 8,8 сомониро ташкил дод. Татбиқи чораҳои мазкур имконият дод, ки фарқияти назарраси дар байни қурбҳо мавҷудбуда, ба маротиб кам шуда, хариду фурӯши асёри нақд аз бозори ғайрирасмӣ ба бозори расмӣ баргардонида шавад. Гузашта аз ин, баландшавии қурби доллари нақди ИМА ва зиёдшавии фарқияти байни қурбҳои расмӣ ва мубодилавӣ боздошта шуд.

Хурсандиовар аст, ки дар ин давра ҳаҷми захираҳои софи байналмилалӣ ва захираҳои умумии хориҷӣ нисбат ба аввали сол мувофиқан 2,4 ва 2,2 маротиба афзуда, нишондиҳандаи устувории сатҳи захираҳои умумии хориҷӣ аз 2,6 то ба 5,6 моҳи воридотӣ (тибқи маълумоти оид ба ҳаҷми воридоти Агентии омор) расонида шуд, ки чунин нишондиҳанда қаблан дар иқтисодиёти кишвар мушоҳида нашудааст.

Бо мақсади ҷоннок ва васеъ кардани имкониятҳои сиёсати монетарӣ, инчунин ташаккул ва таъсирбахш намудани механизми фишангҳои фоизи сиёсати пулию қарзӣ, Бонки миллии Тоҷикистон ислоҳоти сохтори навро пайваста бо истифода аз таҷрибаи амалиёти муосирӣ татбиқи сиёсати монетарӣ амалӣ намуда истодааст.

Дар натиҷаи кӯшишу талошҳои пайваста санадҳои меъёри танзимкунандаи фишангҳои нав ва доимамалкунандаи монетарии бо пули милли ифодаёфта, аз қабил қарзҳои шабонарӯзӣ (овернайт), қарзҳои рӯзона (интрадей), музоядаҳои қарзӣ (7 ва 14 рӯза) ва пасандозҳои шабонарӯзӣ чорӣ ва дар амал татбиқ карда шуданд.

Вобаста ба ин, ҳамчунин дар нӯҳ моҳи соли 2017 аз ҷониби Бонки миллии Тоҷикистон мунтазам тавассути фишангҳои қарзӣ барои таъмини пардохтпазирии ташкилотҳои қарзӣ 397,5 млн. сомонӣ қарзҳои кутоҳмуддат ҷудо гардиданд.

Илова бар ин, бо мақсади табдил додани меъёри бозтамвил ба меъёри фоизи калидӣ ва нишондиҳандаи асоснокӣ инъикоскунандаи мавқеи сиёсати монетарӣ дар бозори пулӣ, меъёрҳои фоизи ҳамаи фишангҳои зикршуда бо меъёри бозтамвил пайваस्त карда шуданд. Амали мазкур имконият

медихад, ки механизми транс-миссионии алоқамандии меъёри бозтамвил бо меъёри ниҳоии фоизӣ ташаккул ва пурзӯр қарда шавад.

Ҳамзамон, истифодаи фишанҷои зикргардида тавасути ташкили платформаи савдои электронии байнибонкии “Thomson Reuters”, пайвастшавӣ ва оғоз қардани кори низоми электронии савдо ба роҳ монда шуда, он барои таъмини шаффофият, фаврият ва дастрасии беҳтари ташкилотҳои қарзӣ ба фишанҷои монетарии ҷалб ва пешниҳоди пардохтпазирии Бонки миллии Тоҷикистон шароит фароҳам овард.

Ҷиҳати муайян намудани самтҳои асосии сиёсати пулию қарзӣ ва асёрӣ дар давраи миёнамуҳлат, “Стратегияи сиёсати пулию қарзӣ ва асёрии Ҷумҳурии Тоҷикистон барои солҳои 2016-2020” ба тасвиб расонида шуд, ки он масъалаҳои густариши ислоҳоти институтсионалӣ, таъсирбахшии фишанҷои монетарӣ, вусъатдиҳии бозори пулӣ ва дигар ҷабҳаҳоро барои гузариш ба речаи нави татбиқи сиёсати пулию қарзӣ - ҳадафгирии таваррум ва ба ин васила ноил гардидан ба сатҳи муътадили нархҳоро дар бар мегирад.

Ва ниҳоят, бо мақсади таҳкими дараҷаи самаранокӣ ва фаъолияти Бонки миллии




Қурби расмии пули миллии нисбат ба доллари ИМА аз аввали соли 2017 то 31 октябри соли ҷорӣ ба андозаи 11,7 фоиз коҳиш ёфта, новобаста аз пешбиниҳои бархе аз иқтисодшиносон, ки то 15 сомонӣ боло рафтани қурбро арзёбӣ мекарданд, қурби пули миллии барои 1 доллари ИМА 8,8 сомониро ташкил дод.

Тоҷикистон ҳамчун бонки танзимгар, инчунин таъсирбахшии сиёсати пулию қарзӣ, баланд бардоштани эътимодноки ба он як қатор ислоҳотҳо, аз қабили тақмили раванди таҳия ва татбиқи сиёсати пулию қарзӣ, рушди воситаҳои нави азнавмаблағгузорӣ ва механизми истифодаи меъёри бозтамвил, идоракунии босамари пардохтпазирии кӯтоҳмуддати низоми бонкӣ, ташкили низоми электронии байнибонкӣ бо пули миллии, оптимизатсияи сиёсати қурби асёр, идораи захираҳои байналмилалӣ ва диферсификатсияи он, баланд бардоштани сатҳи идоракунии корпоративӣ дар ташкилотҳои қарзӣ, татбиқи рукнҳои бонқдорӣ нав ва


шаффофи ба талаботи замони муосир ҷавобгӯ, пурзӯр ва самарабахш гардонидани назорати низоми бонкӣ, ҷорӣ намудани талаботҳои (BCBS II) Кумитаи Базел оид ба назорати бонкӣ дар фаъолияти ташкилотҳои қарзӣ, беҳтар намудани услуби баҳодихӣ ва идоракунии хавфҳои низом, ҷимояи ҳуқуқ ва манфиатҳои истеъмолкунандагони хизматрасониҳои низоми бонкӣ, тақмили раванди шаффофият ва ахборотдиҳӣ, таҳия ва тақмили моделҳои риёзӣ-иқтисодӣ ҷиҳати дурнамозии нишондиҳандаи асосии макроиқтисодӣ, тақмили фаъолияти Кумитаи сиёсати пулию қарзии БМТ, Кумитаи инвеститсионии БМТ ва таҳкими идоракунии хавфҳои барои баҳодихии амалиётҳои асёрӣ, ҳавасмандкунии истифодаи пули миллии ва дедолларизатсиякунонии иқтисодиёт, иваз намудани низоми байнибонкии пардохтии амалкунанда ба Низоми муосири автоматшудаи байнибонкии интиқоли маблағҳо (НАБИМ) ва Палатаи автоматшудаи клирингӣ амалӣ шуда истодааст, ки ин аллакай самараи худро нишон дода истодааст.

Манучеҳр Асоев,
Директори Департаменти сиёсати монетарӣ, тадқиқотӣ ва рушди БМТ


Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  ДОРОИҲО			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
ҚСК "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	4 200 187 982	4 366 065 716	-165 877 734	-3,8%
БДА ҚТ "АМОНАТБОНК"	3 226 579 403	2 761 765 686	464 813 717	16,8%
ҚСК "ОРИЁНБОНК"	2 727 498 671	2 608 396 436	119 102 235	4,6%
ҚСК "БОНКИ ЭСХАТА"	1 909 505 879	1 703 011 160	206 494 719	12,1%
ҚСП "СПИТАМЕН БОНК"	916 261 036	759 803 385	156 457 651	20,6%
ҚСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	821 105 361	598 253 420	222 851 941	37,3%
ҚСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛИЯВИИ ХУРД"	532 314 126	533 560 624	-1 246 498	-0,2%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҚИЭ	335 301 936	310 316 974	24 984 962	8,1%
ҚСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	255 758 816	164 000 746	91 758 070	55,9%
ҚСП "КАФОЛАТБОНК"	189 480 323	223 912 026	-34 431 703	-15,4%
ҚСК "СОҶИБКОРБОНК"	185 278 269	148 687 283	36 590 986	24,6%
ҚСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	112 182 846	97 848 444	14 334 402	14,6%
ҚСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	105 320 742	128 406 249	-23 085 507	-18,0%
ҚСП "БОНКИ ОСИЁ"	103 524 188	106 899 592	-3 375 404	-3,2%
ҚСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	59 344 117	186 891 647	-127 547 530	-68,2%

Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  ҚАРЗҲО			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
ҚСК "ОРИЁНБОНК"	2 281 922 261	2 071 573 183	210 349 078	10,2%
ҚСК "БОНКИ ЭСХАТА"	1 252 507 419	1 019 042 169	233 465 250	22,9%
БДА ҚТ "АМОНАТБОНК"	942 983 478	1 169 324 034	-226 340 556	-19,4%
ҚСК "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	901 223 700	1 440 780 792	-539 557 092	-37,4%
ҚСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛЯВИИ ХУРД"	263 133 977	244 663 929	18 470 048	7,5%
ҚСП "СПИТАМЕН БОНК"	221 460 081	194 220 943	27 239 138	14,0%
ҚСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	103 085 275	49 134 467	53 950 808	109,8%
ҚСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	44 914 003	121 067 485	-76 153 482	-62,9%
ҚСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	39 882 140	63 139 696	-23 257 556	-36,8%
ҚСК "СОҶИБКОРБОНК"	38 688 931	51 337 402	-12 648 471	-24,6%
ҚСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	36 578 397	35 531 002	1 047 395	2,9%
ҚСП "КАФОЛАТБОНК"	28 569 021	32 829 959	-4 260 938	-13,0%
ҚСП "БОНКИ ОСИЁ"	26 122 125	36 440 509	-10 318 384	-28,3%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҶИЭ	14 105 005	16 698 581	-2 593 576	-15,5%
ҚСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	6 138 386	3 087 725	3 050 661	98,8%

Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  УҲДАДОРИҶО			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
БДА ҶТ "АМОНАТБОНК"	2 884 522 704	2 522 653 173	361 869 531	14,3%
ҶСК "ОРИЁНБОНК"	2 073 060 113	2 039 994 310	33 065 803	1,6%
ҶСК "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	1 651 738 936	3 729 504 276	-2 077 765 340	-55,7%
ҶСК "БОНКИ ЭСХАТА"	1 609 564 218	1 399 802 491	209 761 727	15,0%
ҶСП "СПИТАМЕН БОНК"	829 016 328	682 516 518	146 499 810	21,5%
ҶСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	733 186 652	523 786 128	209 400 524	40,0%
ҶСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛИЯВИИ ХУРД"	465 561 469	467 405 380	-1 843 911	-0,4%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҶИЭ	282 618 331	246 034 818	36 583 513	14,9%
ҶСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	155 734 908	78 283 120	77 451 788	98,9%
ҶСП "КАФОЛАТБОНК"	130 386 428	163 987 923	-33 601 495	-20,5%
ҶСК "СОҶИБКОРБОНК"	103 356 959	74 719 745	28 637 214	38,3%
ҶСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	61 424 199	48 647 265	12 776 934	26,3%
ҶСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	55 486 428	68 097 063	-12 610 635	-18,5%
ҶСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	51 470 088	159 451 291	-107 981 203	-67,7%
ҶСП "БОНКИ ОСИЁ"	567 230	4 562 577	-3 995 347	-87,6%

Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  ПАСАНДОЗҲО			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
БДА ҶТ "АМОНАТБОНК"	2 444 081 276	2 038 719 421	405 361 855	19,9%
ҶСК "ОРИЁНБОНК"	962 564 904	1 095 521 290	-132 956 386	-12,1%
ҶСК "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	944 720 062	1 769 276 746	-824 556 684	-46,6%
ҶСК "БОНКИ ЭСХАТА"	927 351 997	756 833 857	170 518 140	22,5%
ҶСП "СПИТАМЕН БОНК"	564 194 507	382 089 294	182 105 213	47,7%
ҶСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	558 738 124	425 269 536	133 468 588	31,4%
ҶСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛИЯВИИ ХУРД"	414 330 790	378 875 586	35 455 204	9,4%
ҶСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	137 643 666	59 693 253	77 950 413	130,6%
ҶСК "СОҶИБКОРБОНК"	43 448 349	45 940 446	-2 492 097	-5,4%
ҶСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	41 938 215	49 683 816	-7 745 601	-15,6%
ҶСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	24 113 441	26 125 917	-2 012 476	-7,7%
ҶСП "КАФОЛАТБОНК"	15 849 022	20 339 915	-4 490 893	-22,1%
ҶСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	11 777 880	29 181 484	-17 403 604	-59,6%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҶИЭ	2 677 876	3 044 045	-366 169	-12,0%
ҶСП "БОНКИ ОСИЁ"	363 954	985 537	-621 583	-63,1%

Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  САРМОЯ			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
ҚСҚ "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	2 548 449 046	636 561 440	1 911 887 606	300,3%
ҚСҚ "ОРИЁНБОНК"	654 438 558	568 402 126	86 036 432	15,1%
БДА ҚТ "АМОНАТБОНК"	342 056 699	239 112 513	102 944 186	43,1%
ҚСҚ "БОНКИ ЭСХАТА"	299 941 661	303 208 669	-3 267 008	-1,1%
ҚСП "БОНКИ ОСИЁ"	102 956 958	102 337 015	619 943	0,6%
ҚСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	100 023 908	85 717 626	14 306 282	16,7%
ҚСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	87 918 709	74 467 292	13 451 417	18,1%
ҚСП "СПИТАМЕН БОНК"	87 244 708	77 286 867	9 957 841	12,9%
ҚСҚ "СОҶИБКОРБОНК"	81 921 310	73 967 538	7 953 772	10,8%
ҚСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛИЯВИИ ХУРД"	66 752 657	66 155 244	597 413	0,9%
ҚСП "КАФОЛАТБОНК"	59 093 895	59 924 103	-830 208	-1,4%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҚИЭ	52 683 605	64 282 156	-11 598 551	-18,0%
ҚСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	50 758 647	49 201 179	1 557 468	3,2%
ҚСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	49 834 314	60 309 186	-10 474 872	-17,4%
ҚСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	7 874 029	27 440 356	-19 566 327	-71,3%

Номгӯи бонкҳо	ҲИСОБОТИ БОНКҲО БАРОИ ЯНВАР-СЕНТЯБРИ СОЛИ 2017  Фоида			
	Соли 2017	Соли 2016	Тағйирот (сомонӣ)	Тағйирот (бо фоиз)
ҶСК "ОРИЁНБОНК"	64 509 326	102 206 465	-37 697 139	-36,9%
ҶСК "ТОҶИКСОДИРОТБОНК"	53 520 748	-74 336 886	127 857 634	172,0%
ҶСК "БОНКИ ЭСХАТА"	25 392 674	20 478 319	4 914 355	24,0%
БДА ҶТ "АМОНАТБОНК"	22 724 736	-10 150 684	32 875 420	323,9%
ҶСП "СПИТАМЕН БОНК"	22 160 068	583 662	21 576 406	3696,7%
ҶСП "КАЗКОММЕРТСБОНК ТОҶИКИСТОН"	15 373 312	11 171 478	4 201 834	37,6%
ҶСП "БОНКИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН"	13 461 804	3 580 748	9 881 056	275,9%
ҶСК "СОҲИБКОРБОНК"	7 021 743	5 698 257	1 323 486	23,2%
ҶСП "АВВАЛИН БОНКИ МОЛИЯВИИ ХУРД"	4 548 797	-12 069 712	16 618 509	137,7%
ҶСП "БОНКИ ПОКИСТОН"	1 505 349	-634 448	2 139 797	337,3%
ҶСП "БОНКИ ОСИЁ"	9 324	-400 727	410 051	102,3%
ҶСП "БОНКИ РУШДИ ТОҶИКИСТОН"	-5 323 471	-10 805 514	5 482 043	50,7%
ФИЛИАЛИ БОНКИ "ТИҶОРАТ"-И ҶИЭ	-10 451 425	6 295 483	-16 746 908	-266,0%
ҶСП "АКСЕСБОНК ТОҶИКИСТОН"	-13 220 784	-22 866 067	9 645 283	42,2%
ҶСП "КАФОЛАТБОНК"	-82 342 832	5 727 959	-88 070 791	-1537,6%

АҒИ ВА РУШДИ ДАСТРАСИИ МОЛИЯВӢ

Аз 11 то 17 сентябри соли 2017 дар шаҳри Шарм-аш-Шейхи Миср Форуми сиёсии умумиҷаҳонии Иттиҳоди дастрасии молиявӣ (Alliance for financial inclusion - AFI) дар ҳамкорӣ бо Бонки марказии Миср баргузор шуд. Дар ин форум беш аз 800 нафар роҳбарон ва мутахассисони баландмақоми бонкҳои марказӣ аз 114 давлати аъзои ин созмони байналмилалӣ иштирок намуда, масъалаҳои муҳими марбут ба рушди дастрасии молиявиро мавриди баррасӣ қарор доданд. Бояд гуфт, ки Бонки миллии Тоҷикистон аз соли 2011 узви комилҳуқуқи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ шуда, фаъолона бо он ҳамкорӣ мекунад. Дар форуми мазкур, ҳайати Бонки миллии Тоҷикистон бо роҳбарии Лола Салимова, муовини раиси Бонки миллии Тоҷикистон иштирок намуданд.



бонкӣ сиёсати мақсадноки ояндаи худро оид ба пешбурди дастрасии молиявӣ барои солҳои 2017-2020 муайян менамояд, эълон гардиданд.

Зимнан, Эълומияи Майя санади муҳимтарини Иттиҳоди дастрасии молиявӣ аст, ки тамоми фаъолиятҳои ин ташкилот бар асоси он ба роҳ монда мешавад. Эълумияи Майя соли 2011 дар Форуми сиёсати глобалӣ (GPF) дар Мексика аз ҷониби аъзои Иттиҳод оид ба дастрасии молиявӣ қабул шудааст. Он ташаббусе доништа мешавад, ки барои амалӣ намудани иқтисодии иқтисодӣ ва иҷтимоии беш аз 2 миллиард аҳолии дунё, ки ба воситаҳои молиявӣ дастрасӣ надоранд,

равона шудааст.

Қобили қайд аст, ки дар форум Абдулфаттоҳ ал-Сисӣ, Президенти Миср, Алфред Ҳаннинг мудирӣ иҷроияи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ, Тариқ Омир Раиси Бонки марказии Миср дар назди иштирокдорон баромад карда, нақши Иттиҳоди дастрасии молиявиро барои дастбӣ ба дастрасии бештари молиявӣ дар кишварҳои аъзо бузург арзбӣ карданд.

Дар ҳошияи ин форум ҳайати расмӣ Бонки миллии Тоҷикистон бо роҳбарии Салимова Л.Ҷ. бо намоёндагони Иттиҳоди дастрасии молиявӣ ва дигар созмонҳои байналмилалӣ вохӯриҳо ва

Дар форум ба иштирокчиён ҳисоботи солонаи гурӯҳҳои корӣ ва дастовардҳои бонкҳои марказии як қатор кишварҳо дар соҳаи дастрасии молиявӣ пешниҳод карда шуданд. Ҳамчунин уҳдадорҳои нави аъзои Иттиҳоди дастрасии молиявӣ дар доираи эълумияи Майя, ки тавассути он ҳар як мақоми давлатии низоми



мулоқотҳои дучониба анҷом доданд.

Дар ин вохӯриҳо таъкид гардид, ки ҳамкориҳо дар минтақаи Осиёи Марказӣ, алалхусус бо Ҷумҳурии Тоҷикистон ба воқеаи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ ё ин, ки мустақиман тақвият бахшида, дар мубодилаи таҷрибаи давлатҳои минтақа, аз ҷумла таҷрибаи Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба ислоҳоти низоми бонкӣ дар самти пешбурди сиёсати дастрасии молиявӣ, Ҳимояи ҳуқуқҳои истеъмолкунандагон, баланд бардоштани маърифатнокии молиявӣ тақвият дода шаванд.

۹۹

Бо тавсияи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ айнаи замон дар бонкҳои марказии бештар аз 50 кишвари ҷаҳон идораҳои таъсис ёфтаанд, ки барои коркард ва ҷорӣ намудани методологияи алоқаманд бо баҳодиҳии дастрасии хизматрасониҳои молиявӣ масъул мебошанд.

Дар ин замина пешниҳод шуд, ки Иттиҳоди дастрасии молиявӣ аз имконоти марказҳои таълимии Бонки миллии Тоҷикистон ҳамчун маркази минтақавии Иттиҳоди дастрасии молиявӣ дар минтақаи Осиёи Марказӣ истифода бурда, иштироки намоёндогони минтақаро дар ҷамъомадҳо таъмин намояд.

Ин иқдом дар оянда Ҷумҳурии Тоҷикистонро ҳамчун кишвари баргузоркунандаи ҷамъомадҳои илмӣ дар соҳаи бонкдорӣ ва молия муаррифӣ намуда, боиси афзоиши нуфузи кишвар дар минтақа мегардад.

Бояд гуфт, ки соли равон ҷорабинҳои Иттиҳоди дастрасии молиявӣ бахусус баргузориҳои ҷаласаҳои Гурӯҳҳои кории Иттиҳод бори аввал дар Осиёи Марказӣ ва он ҳам дар пойтахти Тоҷикистон - шаҳри Душанбе дар сатҳи баланд баргузор шуданд. Ин ҷорабинҳо барои густариш ва тақвияти минбаъдаи ҳамкориҳои судманд дар доираи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ мусоидат намуда, барои ба даст овардани таҷрибаи ғанӣ дар самти Ҳимояи ҳуқуқҳои истеъмолкунандагон, баланд бардоштани маърифатнокии молиявӣ, рушди соҳибқорӣ хурду миёна ва бонкдорӣ мобилӣ дар кишварҳои узви ин созмони байналмилалӣ имконияти бузург фароҳам месозад.

Иттиҳоди дастрасии молиявӣ ҳоло ташкилоти ҷаҳонӣест, ки аз 120 ниҳодҳои танзимгари соҳаи молия аз 90 кишвари қораи Амрикоӣ ҷанубӣ, Африқо ва Осиё буда,

дар доираи он кишварҳои аъзо бо мақсади расидан ба дастрасии молиявии бештар таҷрибаҳои ҳамдигарро омӯхта, аз тадбирҳои муштарак кор мегиранд. Қароргоҳи ин ташкилоти байналмилалӣ дар шаҳри Куала-Лумпури Малайзия воқеъ аст. Иттиҳоди дастрасии молиявӣ созмони иттилоотии ҷаҳонии бонкҳои марказӣ ва дигар ташкилотҳои танзимгари молиявии кишварҳои рӯ ба рушд ба шумор меравад, ки ҳар сол ду маротиба бо навбат дар яке аз кишварҳои аъзо ҷаласаҳои гурӯҳҳои кори худро баргузор менамояд.

Нақши ин созмон барои расидан ба сатҳи болои дастрасии молиявӣ дар кишварҳои аъзо бисёр муҳим арзёбӣ мешавад.

Кумак намудан ба кишварҳои аъзо дар амалӣ гардидани сиёсати рушди дастрасии молиявӣ ҳадафи асосии Иттиҳоди дастрасии молиявӣ мебошад, ки вазифаҳои асосии он – таҳияи Стратегияи дастрасии молиявии давлатҳои аъзо бо фарогирии масъалаҳои ҷимояи ҳуқуқҳои истеъмолкунандагон, баланд бардоштани маърифатнокии молиявӣ, рушди соҳибқорӣ хурду миёна, тавсияи бонқдорӣ мобилӣ, рушди агентҳои бонқӣ, мувозинати талаботҳои назорати бонқӣ ва ғайра мебошанд.

Дар Иттиҳоди дастрасии молиявӣ шаш гурӯҳҳои корӣ фаъолият менамоянд, ки Бонки миллии Тоҷикистон ба ҳамаи он, аз ҷумла, Гурӯҳи кори маблағгузори соҳибқорӣ хур-

ду миёна (SME Finance Working Group), Гурӯҳи кори густариши имконоти истеъмолкунанда ва идоракунии бозор (Consumer Empowerment and Market Conduct Working Group), Гурӯҳи корӣ оид ба таҳияи маълумоти омӯрӣ доир ба дастрасии молиявӣ (Financial Inclusion Data Working Group), Гурӯҳи корӣ оид ба омӯзиши таҷриба дар соҳаи таҳияи стратегияи дастрасии молиявӣ (Financial Inclusion Strategy Peer Learning Group), Гурӯҳи кори мувозинати талаботҳои байналмилалӣ (Global Standards Proportionality Working Group) ва Гурӯҳи кори хизматрасониҳои молиявӣ рақамӣ (Digital Financial Services Working Group) дохил шудааст.

Бо тавсияи Иттиҳоди дастрасии молиявӣ айни замон дар бонкҳои марказии бештар аз 50 кишвари ҷаҳон идорахое таъсис ёфтаанд, ки барои коркард ва ҷорӣ намудани методологияи алоқаманд бо баҳодиҳии дастрасии хизматрасониҳои молиявӣ масъул мебошанд. Иттиҳоди дастрасии молиявӣ барои табодули таҷрибаи ҳамдигар дар заминаи бештар дастрас намудани хизматрасониҳои молиявӣ мусоидат мекунад.

Дар ин замина, ҳамкориҳои Бонки миллии Тоҷикистон бо Иттиҳоди дастрасии молиявӣ аз замони шомилшавиаш ба он дар ҳоли рушд аст. Ин ҳамкориҳо барои афзоиши имкониятҳои дастрасии молиявӣ ва боло бурдани сатҳи донишу малакаи мутахассисони милли тавассути

иштирок дар гурӯҳҳои кори Иттиҳоди дастрасии молиявӣ равона шудааст.

Тоҷикистон дар доираи ҳамкорӣ бо Иттиҳоди дастрасии молиявӣ бо мақсади афзоиши сатҳи дастрасии молиявӣ Қонуни ҚТ “Дар бораи хизматрасониҳои пардохтӣ ва низоми пардохтӣ” –ро қабул кардааст ва ҳамчунин Стратегияи ҷимояи ҳуқуқи истеъмолкунандагони хизматрасониҳои низоми молиявиро барои солҳои 2017-2019 таҳия намудааст.

Ҳамкориҳо бо Иттиҳоди дастрасии молиявӣ барои мубодилаи самараноки таҷриба ва афзоиши сатҳи дониш дар соҳаи дастрасии молиявӣ, ҷимояи ҳуқуқҳои истеъмолкунандагони хизматрасониҳои молиявӣ, маблағгузори соҳибқорӣ хурду миёна, масъалаҳои таҳияи маълумоти омӯрӣ оид ба дастрасии молиявӣ ва масъалаҳои дигар муҳим арзёбӣ мешавад.

Аъзои Иттиҳоди дастрасии молиявӣ дар доираи ин созмон бо барномаҳои марбут ба дастрасии молиявии ҳамдигар, тарзи ҷамъоварии маълумотҳо, баҳодиҳии вазъи бозори молия, роҳҳои дастрастар намудани хизматрасониҳои молиявӣ ва равишҳои гуногуни ҳали масъалаҳо ошно мешаванд ва дар кишварҳои худ дар кори ҳаррӯза аз онҳо истифода мебаранд.

Лола Салимова,
муовини Раиси Бонки
миллии Тоҷикистон

CUTTING THE DISTANCE AND LOWERING EXPENDITURES TO THE ACCESS OF FORMAL FINANCIAL SERVICES IN RURAL AREAS OF TAJIKISTAN

>> I. EXECUTIVE SUMMARY

This Policy Memo considers the lack of access to formal financial services for low-income populations in rural areas of Tajikistan, who face high travel expenditures to get remittances from formal financial institutions. As remittances start to play a substantial role in the economy of Tajikistan, the affordable and cost effective delivery of these services should remain accessible for a large portion of the rural population. *Ipsa facto*, the governmental regulative body of the banking sector of the country must implement sound and reliable coverage policies to face people needs, as remittance delivery currently carried out only through formal banking institutions.



Farhod Bilolov, Head of International Relations Department of the National Bank of Tajikistan

>> II. BACKGROUND AND POLICY PROBLEM

Tajikistan is a post-Soviet Union, mountainous country located in the Central Asia Region with a population of 8.2 million, with 6.2 million people living in rural areas.

After the USSR collapsed, the country faced with long-standing civil war which ended in 1997. The civil war negatively influenced social and economic growth and created high rates of unemployment. As a result, many people in rural Tajikistan started to seek jobs abroad. As of 2015, there are about 1 million Tajiks working abroad, mainly in Russia, who send remittance to their families. As a vast majority of the population (73.6 percent) live in rural areas, remittance recipients are primarily rural Tajiks, located far from central financial infrastructure. In order to get remittances, people in rural areas have to travel to reach nearest banking institution's service point.

Over the past twenty years, Tajikistan's annual economic growth rate has stood at 7.0 percent, and the poverty rate decreased from 81 percent in 1999 to 31.5 percent in 2015. Labor migrants' remittances, and state capital investments, were the major sources of economic growth in the country. Other data further suggests that remittances are the primary source of income for low-income people in rural areas of Tajikistan.

Yet despite the importance of remittances for low-income populations, gaining access to these



In 2017, Bilolov Farhod Ismonkulovich - the employee of the National Bank of Tajikistan graduated from the Leadership Programme for Financial Inclusion at Fletcher School of Tufts University (FLPFI) in Boston, USA.



Jenny Aker, Director Leadership Program for Financial Inclusion Associate Professor of Development Economics, The Fletcher School



Jamilah Welch, Associate Director Leadership Program for Financial Inclusion



Carlo Guicherit, Program Officer Leadership Program for Financial Inclusion



Melita Sawyer, Curriculum Advisor Leadership Program for Financial Inclusion

The Fletcher School Leadership Program for Financial Inclusion is an innovative, executive education program that targets “rising-star” policymakers from a variety of public institutions in developing and emerging markets, with the goal of providing policymakers with the necessary skills to design, implement and evaluate sound and innovative financial inclusion policies.

The program is led by Jenny Aker, Associate Professor of Development Economics at The Fletcher School, and Department of Economics at Tufts University.

The program is funded by the Bill & Melinda Gates Foundation, The MasterCard Foundation, and Financial Sector Deepening (FSD) Africa.

It’s worth to note that Program gathered participants around the world and lasted till September, 2017 in Fletcher School of Law and Diplomacy, Boston, USA.

During the Programme, Bilolov F. I. was guided by professors of the current university to identify policies and approaches on how better ease access to financial services in rural areas of Tajikistan. As a result, he has conducted a

research and prepared a Policy Memo titled as “Cutting the distance and lowering expenditures to the access of formal financial services in rural areas of Tajikistan”. The Policy Memo is followed by policy solutions and proposals and was published on Fletcher School of Financial Inclusion’s journal. It’s also available online at <http://fletcher.tufts.edu/FinancialInclusion/Publications>.

Using this opportunity Mr. Farhod Bilolov would like to thank professors and assistants of Fletcher School’s Leadership Program for Financial Inclusion for their guidance and support, particularly to Ms. Jenny C. Aker – Director, Financial Inclusion and Associate Professor of Development Economics, The Fletcher School, Ms. Jamillah Welch – Associate Director, Financial Inclusion, Ms. Melita Sawyer – Curriculum Advisor and Mr. Carlo Guicherit - Program Administrator. It is worth noting that provided research proposal is taken into consideration of the NBT’s team to work toward implementation and adoption of “Provision of Agent Banking Services” and it is expected that in the nearest future NBT will publish legislative acts in this regard. Availing this opportunity, he has published his research proposal for the readers.

remittances can be challenging. According to World Bank Diagnostic Review of Consumer Protection and Financial Literacy in Tajikistan, physical access to financial services may be difficult, especially in rural areas, and consumer choice is limited or absent.

A survey by the Asian Development Bank shows that in order to get remittances, low-income people in rural areas face an average cost of travel to and from a bank of

around \$4.20, which represents 4 percent of real remittance income in rural areas.

One of the potential reasons for the high transactional costs is regulation. Due to regulation in Tajikistan, both international and domestic remittance may be delivered only through licensed banking institutions, which creates higher costs in rural areas. For example, a 2014 survey on Mobile Money Market Research

in Tajikistan by Z-Analytics found that there are no facilities to make purchases, bill payments or receive remittances in rural areas of Tajikistan. To access these financial services, people in rural areas have to travel to the center of the district, spending extra money and time.

Another challenge is limited access to satisfactory banking services. The survey also found that only 41 percent of respondents

were satisfied by banking services, whereas one-third indicated that the ATM or bank branch network was too small, and 28 percent noted that there is often no money in ATMs. The survey also found that respondents' concern on cash withdrawal was not related to security (i.e. the risk of being assaulted while carrying cash) but rather to access to ATMs, bank branches or other points. This lack of access is significant, as, according to this survey, almost all families (98 percent) received money by using the money transfer system (wire transfer), 1 percent by cash transfer through a friend or relative, and another 1 percent through bank transfer. Nobody used mutual settlement or hawala and postal transfer.

The time cost of these various types of transactions is demonstrated in Diagram 1.

A recipient, on average, spends 13 TJS to receive money sent by wire transfer method, and 9 TJS if money is sent in cash with a friend or relative. The respondents from Khujand City (the 2nd largest city) reported that they have an experience in transferring money through banks with 2-3 percent fee.

The diagram 2 shows the percentage of additional costs relative to amount of money received. Again here respondents didn't consider the fees paid by sender or withdrawn from the amount: 33 percent stated that they have no extra costs to get money.

The research above suggests that, in rural areas of Tajikistan, the cost of financial services – especial-

Diagram 1. How much time do you devote to receive transfer? (Minutes)
(Mobile Money Market Research, Tajikistan, 2014. Study Report, Z-Analytics)

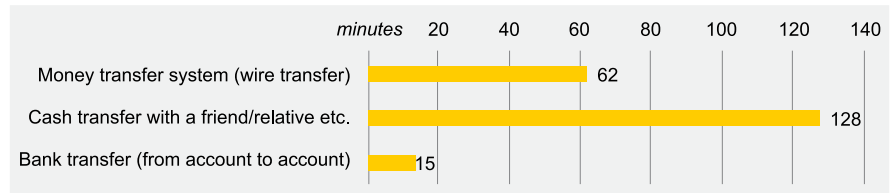
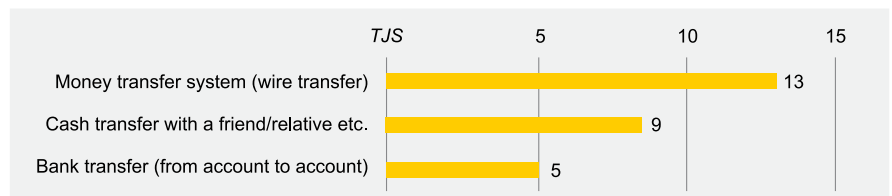


Diagram 2. How much do you usually pay to get the money (all expenditures)? TJS
(Mobile Money Market Research, Tajikistan, 2014. Study Report, Z-Analytics)



ly for remittances – is high, primarily due to limited access to financial services. There is also a lack of financial literacy, as demonstrated by respondents' failure to consider hidden fees and other costs.

>> III. POTENTIAL SOLUTIONS

There are several potential solutions provided to mitigate the hardship people face in rural areas of Tajikistan while receiving and sending remittances, to provide affordable access to basic financial services, to make social and municipal payments easy through payment channels and to motivate people start to use formal financial services provided by banking/financial institutions in the country.

- **Introduce agent banking service by guidance provision**, which allows banking institutions to incorporate

with private sectors, such as entrepreneurs, small shops, and mobile operators service points in rural areas. This incorporation could enhance accessibility to formal financial services and cut the distance face people in rural areas and decrease operational costs for banking institutions incentivizing them expand their services;

- **Strengthen consumer protection framework and promote financial literacy program**, thus enhancing consumers' confidence in the financial services industry (banking system), increasing awareness of financial services, and promoting financial stability, growth and innovation.
- **Introduce Mobile Money Services (MMS) by**

СОКРАЩЕНИЕ РАСХОДОВ И РАССТОЯНИЯ К ФОРМАЛЬНЫМ ФИНАНСОВЫМ УСЛУГАМ В ОТДАЛЕННЫХ СЕЛЬСКИХ МЕСТНОСТЯХ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

Фарход Билолов,
Начальник управления Международных отношений
Национального Банка Таджикистана

Билолов Фарход – сотрудник Национального Банка Таджикистана в 2017 г., успешно завершил обучение в Программе Лидерства в области Финансовой Доступности Школы Флетчер (ПлФДШФ) Университета Тафтс в г. Бостон, США.

ПлФДШФ является инновационной обучающей программой по вопросам продвижения политики финансовой доступности для руководящих работников, политиков из различных государственных учреждений, с целью предоставления необходимых знаний и навыков для разработки, реализации и оценки надежных и инновационных стратегий по финансовой доступности.

Программа финансируется Фондом Билла и Мелинды Гейтс, Фонда МастерКард, и программы Расширения Финансового Сектора Африки (FSD).

Эта программа собрала участников из различных стран со всего мира в Школе Права и Дипломатии Флетчера в г. Бостон, США.

Основываясь на выбранной политике, а именно предоставлении и расширении доступа к финансовым услугам в отдаленных сельских местностях Таджикистана, где живет большая часть населения (около 73,6, Билолов Фарход под руководством профессоров данного университета определил проблемы и предложил стратегии и подходы направленные на улучшение доступа к финансовым услугам в этих местностях.

В результате, он провел исследование и подготовил Рекомендацию мер политики «Сокращение расходов и дистанции к формальным финансовым услугам в отдаленных сельских местностях Республики Таджикистан». Рекомендация мер политики включает в себя решения и предложения политики и было опубликовано в журнале Финансовой Доступности Школы Флетчер.

Он также доступен онлайн на сайте: <http://fletcher.tufts.edu/FinancialInclusion/Publications>.

Следует отметить, что подготовленное исследовательское предложение было принято во внимание руководством НБТ и была создана рабочая группа для разработки и предложения соответствующих руководств и инструкций о предоставлении Агентских Банковских услуг. Ожидается, что в скором будущем НБТ опубликует законодательные акты из этой области.

Пользуясь случаем, Фарход Билолов выражает благодарность своим профессорам и ассистентам программы Лидерства в области Финансовой Доступности за их руководство и поддержку, особенно Г-же Джени С. Акер - Директору, Финансовой Доступности и адъюнкт-профессору по развивающейся экономике, Школы Флетчер, Г-же Джамиллах Вельх- адъюнкт-профессору, Финансовой Доступности, Г-же Мелите Соьер – Советнику по учебной программе и Г-ну Карло Гуичерит – Администратору программу.

Рекомендация мер политики (исследовательское предложение) г-на Фархода Билолова прикреплено для сведения читателя.

guidance provision. Because Tajikistan has a high mobile sim card penetration, an MMS service in which the mobile phone is used to access financial services can be deployed rapidly across emerging markets as a key tool to further the goal of financial inclusion. MMS would provide opportunity to use a mobile phone in order to transfer funds between banks or accounts, deposit or withdraw funds, or pay bills.

>> IV. PRIORITY POLICY SOLUTIONS

In context of described problem to make easy delivery of remittance

in rural areas of Tajikistan, the recommended policy solution is the introduction of Agent Banking Services Guidance for banking institutions in the Republic of Tajikistan. This would require private to private partnership (P2P) between banking institutions that provide financial services, including remittance delivery services, and private insitutions with networks of service points in rural areas (such as post offices, mobile operator’s service points, and pharmacies).

Agent banking services is the latest innovation in banking services available in emerging countries and aims to provide formal banking services to the unbanked, including populations

that have traditionally been inaccessible. Agent banking services must be provided by authorized banking agents. These agent points are much smaller than bank branches and are equipped with point of sales (POS) devices, mobile phones, barcode scanners, computers, and biometric devices. Agents also may be able to play a role in a services such as account opening, cash-in and cash-out services (including cash disbursement of bank-approved loans and repayment collection), payment and transfer services (including international remittances and person-to-person domestic transfers), and perhaps even credit underwriting. By reducing the overhead required to set up a bank branch

and through its use of technology, agent banking allows financial institutions to reach underserved segments of the population, particularly in rural and remote areas, in a more cost effective way.

The Agent Banking Service provision would also help to financial institutions to enhance awareness for usage of their financial services and products in rural areas, and improve country financial depth indicators, while it remains the lowest, with only more than 11% of adults having an account with at least one formal financial institution.

Hitherto, the primarily challenge to implementing agent banking service in Tajikistan was the lack of legal framework. Fortunately, The National Bank of Tajikistan has developed the draft of Law of the Republic of Tajikistan "On payment services and payment system" which was adopted by the parliament in 2017. This law was in accordance with the National Strategy for the Development of the Payment System of the Republic of Tajikistan for

2015-2025, which prioritized the creation of favorable conditions for the development of payment systems for financial inclusion.

There is a precedent for this type of policy implementation. The World Bank's 2017 study of the reforms and actions undertaken by Malaysia to drive financial inclusion highlighted Malaysia's experience with "agent banking," which leverages technology to provide financial services to under-served population.

> > V. IMPLEMENTATION

As an authorized governmental regulative body of banking systems in Tajikistan, it is the National Bank of Tajikistan's (NBT) responsibility to promote financial inclusion in the country, and will thereby be instrumental in the implementation of this policy. According to the article 14.5 of The Law "On Payment Services and the Payment System," The National Bank of Tajikistan determines the rules of the payment system and organizes and moni-

tors their compliance by payment system participants and payment infrastructure service providers. The next step is for the NBT to formulate the guidance for the agent banking services which will provide clear rules for the private sector on how to implement agent banking services in the country.

This should be achieved by conducting internal working group of stakeholders from related departments of NBT, the Departments of Payment Systems and Banking Supervision. External stakeholders should include identified donors like World Bank, IFC, and EBRD, who have ongoing projects within the National Bank of Tajikistan and can support best practices with the provision of consultancy services and running pilot projects. Once the internal and external stakeholders have reached consensus, the project should be presented to Board of Directors of the National Bank of Tajikistan and registered in the Ministry of Justice to obtain a legal status.

For a model of implementation from Indonesia, see Annex I.

REFERENCES:

1. World Bank Open Data Sources. Available from <http://data.worldbank.org/indicator/SPRUR.TOTL?locations=TJ>.
2. Asia-Plus Media Group: "The number of Tajik labor migrants working in Russian reportedly decreases by 14 percent". Available from: <http://www.news.tj/en/news/number-tajik-labor-migrants-working-russian-reportedly-decreases-14-percent>
3. The United Nations Children's Fund (UNICEF): Country Overview, Tajikistan. Available from <https://www.unicef.org/tajikistan/overview.html>
4. Nematullo Hikmatullozoda - Tajik Minister of Economic Development and Trade, September 2016: Presentation ceremony for the Asian Development Bank (ADB) new five-year country partnership strategy (CPS) for Tajikistan. Available from: <https://news.tj/en/news/tajikistan/economic/20160923/231245>, <https://news.tj/en/news/tajikistan/economic/20160923/231245>
5. The World Bank Europe and Central Asia Financial and Private Sector Development Department, Washington, DC: Diagnostic Review of Consumer

Protection and Financial Literacy in Tajikistan , 2013.

6. Asian Development Bank: Tajikistan's Finance Sector - Boosting Access and Development, 2013, By David Lucock, Geraldine o'Keeffe, Gulshakar Fatkullina, and Silke Mueffelmann. Frankfurt school of finance & management and lotte schou-Zibell of the Asian Development Bank
7. Study Report: Mobile Money Market Research, Tajikistan, 2014, Z-Analytics – Zerkalo Analytics Group
8. The Consultative Group to Assist the Poor (CGAP): Regulating Agent Banking. Available at <https://www.cgap.org/sites/default/files/CGAP-Focus-Note-Regulating-Banking-Agents-Mar-2011.pdf>
9. USAID Tipsheet: Agent Banking 101. Available at: https://www.microlinks.org/sites/default/files/resource/files/Tipsheet_AgentBanking101_July2016.pdf
10. World Bank, 2014: Global Financial Inclusion (Global Findex) Database 2014. World Bank Group, Washington, DC
11. World Bank Group: May 2017: Financial Inclusion in Malaysia, Distilling Lessons for Other Countries. Jose de Luna Martinez and others.

ANNEX I.

Examples of models that are tailored to the Indonesian context

(Source: <https://www.linkedin.com/pulse/unleashing-international-remittances-technology-driven-mohammad>)

1. Cross border Remittances Through E-money

First model enables the sender to remit money through mobile/e-money services. Both sender and receiver need to open a mobile/e-money account. Upon successful account opening, sender is able to remit money directly to receiver's e-money account. This model requires bi-lateral agreements between the operators within the remittance corridors. Telecom operators in West and East Africa have successfully demonstrated this model.

**2. Bank led International Remittance Model:**

The second model requires the sender to open a bank account and the receiver to open a Laku Pandai account (branchless banking account) to facilitate the remittance activity. This model offers a degree of flexibility by proposing several channels for the transfer: agents, debit card, fund transfer, or ATM.

**3. Direct Deposit to E-money or Branchless Banking A/c:**

The third model involves money transfer operators, Laku Pandai providers and a hub to link these two entities. This model maximises synergies between providers in the remittance value chain. Unlike the first and second model, this model allows senders to remit cash through any of the existing agents of money transfer operator(s). Upon concluding the transfer, sender receives a money transfer code which is passed on to the receiver.

**4. P2P International Remittances:**

Requires senders to open a bank account and receivers to open a Laku Pandai account to enable the remittance facility. Just like model 2, sender has the freedom to choose medium of transfer through designated agents, debit card, fund transfer or ATM. TransferWise – a good example of this model – matches senders between two countries through its online remittance platform, without the need for money to cross borders.

These models have the potential to stimulate economic development of migrant communities, which is one of the key objectives of the Government of Indonesia. If implemented well, these models can lead to annual savings of USD 230 million for Indonesian migrant workers. Clearly, a win-win proposition that requires unified effort from all stakeholders.



NATIONAL BANK OF TAJIKISTAN – ABOUT MY PLEASURE TO BE HERE



● **Dr. Axel Sauer** (GIZ / CIM integrated expert and NBT consultant)

Arriving, at 11 June 2017 very early in the morning at Dushanbe airport, several things got my attention – the dry, warm and very comfortable climate, Dushanbe endless number of trees, flower gardens and water fountains, alongside Dushanbe important “Rudaki” boulevard.

I did come from Frankfurt Main, Germany, as Central Bank consultant for the German Centre for International Migration and Development (CIM), acting as an integrated



The highly important “Roghun” hydropower plant project, will in the future positively effect Tajik GDP growth and employment. The “Roghun” hydropower plant is expected to become operational in 2019, and will become in regard to electricity supply a “back bone” for the Tajik real economy. NBT will accommodate these positive developments in the Tajik real economy - e. g. by stabilizing the Tajik banking sector, mitigating Somoni / US-Dollar exchange rate fluctuations, implementing an inflation target, and by easing assess to Somoni finance.

expert (IF) at “Deutsche Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit GmbH” (GIZ). I have never been before in my life at Republic of Tajikistan but I felt a little bit familiar with Tajik climate and landscape, according to my previous long term Central Bank and Commercial Bank assignments - e. g. at Kirgizstan, Bishkek.

After being prepared for the task by GIZ, Germany, I seemingly arrived at Dushanbe from National Bank of Ukraine (NBU), Kiev, being my

previous employer for the last two years. According to my understanding I am benefiting at NBT, from my work and “climate” experience at Central Bank of Kuwait, Kuwait City, and from my work experiences at commercial banks – managing for example commercial banks credit, market and liquidity risks, at places like Albania, Tirana; Kosovo, Pristina; Rumania, Bucharest; Georgia, Tbilisi and D. R. Congo, Kinshasa. And I am still positively surprized about Dushanbe and the beautiful landscape surrounding this Central Asian city.

My first working day at NBT did start at 14 June 2017 with a comprehensive welcome meeting - chaired by first deputy Chairman Mr. J. Nuraliev and nearly all NBT departments heads. He did recommend to the present NBT department heads – e. g. Banking Supervision Department, Monetary Policy, Research and Development Department, Internal Audit Department, Scientific - Research Institute (S-R I), Statistics and Balance of Payment Management, Open Market Operations Management, International Reserves Management and Exchange Rate Policy Department, Risk Analysis Division and Financial Stability Management

(FSD), to list up items, topics and issues out of their departments and division workout, and on which they do think that my involvement into the topics, can be helpful. In regard to my question addressed to Mr. J. Nuraliev which department, should coordinate the various topics, he did appoint the recently by NBT founded Financial Stability Management (FSD).

Since that announcement by the first deputy Chairman, I am based at FSD, and do enjoy NBT's colleagues' hospitality. In reference to the list of NBT topics outlined by NBT's division and department heads including Financial Stability Management, I am supporting for example FSD on their financial stability reports, on their task to develop and implement - e. g. for financial institutes (FIs) liquidity risk stress tests, and on their task to develop and to apply macroprudential instruments and micro-prudential financial sector regulations for FIs supervised by NBT. Financial Stability Management, myself and other objectives related stakeholder are on the belief, these activities will have a positive effect on Tajik gross domestic product (GDP) growth, and employment.

In regard to liquidity stress tests at FIs supervised by NBT, the stakeholders are convinced that FIs objectives - e.g. insufficient provisioning of non-

performing loans (NPLs) at FIs balance sheet, and the further decline at 2016 in the quality of Tajik FIs loan portfolios, did create liquidity problems at FIs and the overall Tajik banking system. Stakeholders are also on the belief that these liquidity problems did enhance Tajik FIs risks to meet their liquidity obligations towards NBT, and on lending in local currency (Somoni) to entrepreneurs, small and medium size entities (SMEs) and private consumer at Tajikistan. I am supporting FSD in its leading role on liquidity stress tests at FIs, being aware on the fact that liquidity stress test might not prevent above objectives but do unveil FIs liquidity problems. But I am being on the belief that liquidity stress tests, combined with stricter NBT liquidity requirements will positively contribute to FIs liquidity management by making it more efficient, and hopefully more resistant against future liquidity "shocks".

I am involved into the process to develop NBT's macroprudential policy, and to apply macroprudential policy instruments and micro prudential regulations. NBT's Financial Stability Management (FSD), myself and other stakeholders are aware about the fact there is no direct link between by NBT applied macroprudential policy instruments or implemented micro prudential regulations, and a positive

impact on GDP growth at Tajikistan. Therefore NBT stakeholder and myself are focusing on micro prudential regulations and here in particular - on implementing at all FIs operating under NBT's supervision, annually Comprehensive Capital Analysis and Review (CCAR) stress tests. And in regard to NBT macroprudential policy and applied instruments, NBT and other stakeholder are focusing on for example - to review for all FIs operating under NBT's supervision, the quantity and quality of capital required relative to risk-weighted assets referring hereby to Basel Committee on Banking Supervision (BCBS) recommendations as outlined at Basel III (see footnote*). This does also include - to introduce for all FIs operating under NBT's supervision a simple leverage ratio as a backstop according to Basel III; to implement "rules on identification of systemically important credit organizations" (SIFIs) and to adjust (increase/decrease) for by NBT defined SIFIs capital required relative to not risk-weighted assets (leverage ratio) and to introduce a capital surcharge for SIFIs.

Basel III does also recommend to develop and implement an adequate resolution process for dealing with a failing SIFI (systemic firm), and to develop for all financial institutions operating under NBT's supervision, an adequate (affordable, stabilizing)

general loan-loss provisioning process.

I am supporting FSD in its leading role to develop NBTs macroprudential policy, instruments and micro prudential regulations, being aware about the fact to make macroprudential instruments effective at Tajikistan, it will take time and coordinated efforts by all to the objective involved stakeholder.

In accordance to NBTs responsibilities - e. g. to define and to Anker, in Tajik people minds and the Tajik economy an expected inflation target, on the aim to stabilize financial institutions (FIs) operating under NBTs supervision, and on the aim to mitigate Somoni / US-Dollar exchange rate fluctuations by keeping Somoni / US-Dollar exchange rate into by NBT defined boundaries, I am providing my contribution to Monetary Policy, Open Market Operations Management, International Reserves Management and Exchange Rate Policy Department, Financial Stability Management and Risk Analysis Division, and to the topics involved other NBT organizations.

I am working in close cooperation with the NBT colleagues on topics like - NBTs foreign currencies and gold reserve management, on the issue to increase Tajik depositor confidence into the Tajik banking system, and - e. g. on the challenge to ease as-

sess to finance in local currency (Somoni) for entrepreneurs, small and medium size entities (SMEs) and private consumer at Tajikistan.

Apart from that, it was delightful for me to become in June 2017 invited by Mr. J. Nuraliev to visit, together with representative from Moody's rating agency, investment banker and NBT colleagues, construction progress on the project - "Roghun" hydropower plant. During our visit, at this for the future development of the Tajik economy vital project, we received a detailed presentation on the project. And we did walk during our visit through giant supply, and in the future water delivering tunnels, and did cast a for me "breath taking" view into the turbine house, hosting in the future 6 turbines, being assembled at this artificial cave which was completely caved into the mountain rock.

The highly important "Roghun" hydropower plant project, will in the future positively effect Tajik GDP growth and employment. The "Roghun" hydropower plant is expected to become operational in 2019, and will become in regard to electricity supply a "back bone" for the Tajik real economy. NBT will accommodate these positive developments in the Tajik real economy - e. g. by stabilizing the Tajik banking sector, mitigating

Somoni / US-Dollar exchange rate fluctuations, implementing an inflation target, and by easing access to Somoni finance.

In regard to my role - acting as GIZ / CIM integrated expert, I am trying to contribute to these developments, aiming to enhance Republic of Tajikistan and NBTs - "positive rating outlook".

Dr. Axel Sauer (GIZ / CIM integrated expert and NBT consultant)
E-Mails: a.sauerconsulting@web.de;
axel.sauer@cimonline.de;
ashtefan@nbt.tj;
Mobil Phone: +992 93 327 1251
National Bank of Tajikistan (NBT)
Rudaki Avenue 107A
734003 Dushanbe City Tajikistan

(*) Footnote: The Basel Committee on Banking Supervision (BCBS) based at Bank for International Settlement (BIS) at Basel, Switzerland, did receive by the G20 sovereigns in 2009 the order - to review and amend their previous recommendations known to a broader public as Basel I and Basel II to make the worldwide banking system more resilient. Based on this mandate BCBS did develop Basel III amending hereby previous recommendations e. g. by short and long-term liquidity requirements and by leverage ratio based on not risk-weighted assets. NBT banking supervision did - e. g. adopt Basel I equity and capital definition for single FI and holding structures on FIs.

НАҚШИ ЗАН ДАР ҚОМЕАИ НАВИНИ ТОҶИКИСТОН



■ **Гулнора Саломова**, номзади илми иқтисод

“

Бонувон на танҳо дар ободони мамлакат ва таъмини дастовардҳои сиёсӣ ва иқтисодӣ ва иҷтимоӣ фарҳангии он, балки бо қору амали шоиста ва ахлоқи ҳамидаи худ дар амри боло бурдани сатҳи маънавии аҳли қомеа дар даврони имрӯзаи ҷаҳонишавӣ саҳмгузор бошанд.

Д

авлату Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон бо дастуру ҳидоятҳои созандаи Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар масъалаи

таҳкими мақом ва таъмини ҳуқуқи конститутсионии занон пайваста тадбирҳои зарурӣ меандешад ва ин тадбирҳоро дар мамлакат зина ба зина мутобиқ ба меъёрҳои қомеаи демократӣ, ҳуқуқбунёд ва дунявӣ амалӣ менамояд.

Хушбахтона, бо шарофати чунин ғамхорӣ дар Тоҷикистони соҳибистиклол бонувон дар баробари мардон барои пешрафти тамоми соҳаҳои ҳаёти қомеа ғаёлона саҳм мегузоранд.

Ин нуқта ҳам шоистаи таъкид аст, ки Пешвои миллат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар паёмҳои ҳарсола, аз ҷумла дар Паёми наватии худ ба Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ба нақши занон ва ташаббусҳои созандаи онҳо дар бунёди давлатдорӣ милли баҳои баланд дода буданд. Дар Паёми номбурда зикр гардид, ки дар давраи соҳибистиклолӣ ташаббусҳои занон доимо дастгирӣ ёфта, бо мақсади амалӣ намудани онҳо аз тарафи Давлату Ҳукумати Тоҷикистон тадбирҳои ҷиддӣ андешида мешаванд.

Боиси ифтихор аст, ки имрӯз бонувон дар соҳаҳои маориф, тандурустӣ ва дигар бахшҳои иҷтимоӣ қисми назарраси кормандонро ташкил дода, аз шумораи умумии хизматчиёни давлатӣ тақрибан 23 фоизро ташкил медиҳанд. Дар Паём ҳамчунин зарурати дар муассисаҳои низоми бонкии мамлакат, хадамоти алоқа, шуғл ва дигар бахшҳои

хизматрасонӣ бештар ба кор чалб кардани занону духтарон аз ҷониби Пешвои миллат таъкид гардид .

Дар ҷавоб ба ин ҳама ғамхориҳои Пешвои муаззамии миллат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар масъалаи боло бурдани мақоми зан дар қомеа зарур аст, ки бонувон дар роҳи татбиқи сиёсати Давлату Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон софдилонан содиқона қору фаъолият намуда, дар таҳкими дастовардҳои сиёсӣ иқтисодӣ ва иҷтимоӣ фарҳангии мамлакат саҳми арзанда гузоранд.

Бояд таъкид кард, ки воқеан даврони соҳибистиқлолии Тоҷикистон ба зиммаи бонувон масъулияти бештарро вогузор мекунад. Яъне, зарур аст, ки бонувон на танҳо дар ободони мамлакат ва таъмини дастовардҳои сиёсӣ иқтисодӣ ва иҷтимоӣ фарҳангии он, балки бо қору амалии шоиста ва ахлоқи ҳамидаи худ дар амри боло бурдани сатҳи маънавии аҳли қомеа дар даврони имрӯзаи ҷаҳонишавӣ саҳмгузор бошанд.

Дар замони муосир зарур аст, ки занону духтарон дар иҷрои масъалаҳои ҳаётан муҳими қомеа ба таври ҷиддӣ ба дониши амалию таҷрибаи дар ин замина ҳосилшуда таъя намуда, дар ҳалли мушкилот андешаи мустақили худро дошта бошанд ва ин андешаи мустақил бояд ҳатман асоси илмию амалӣ дошта бошад.

Истиқлолияти миллӣ барои зиндаии озод ва фаъолияти меҳнати пурсамари занону духтарони Тоҷикистон шароит ва имкониятҳои боз ҳам васеътар муҳайё кард. Шароит фароҳам овард, ки занони Тоҷикистон дар

таърихи нави мамлакат барои бунёди қомеаи озоди шаҳрвандӣ ва давлати мустақил, демократӣ, ягона ва дунявӣ Тоҷикистон дар баробари мардон саҳмгузор бошанд. Хушбахтона, имрӯз занон дар аксари вазорату идораҳо ва қорхонаву муассисаҳои мамлакат дар вазифаҳои гуногун қор мекунанд, ки фаъолияти дилсӯзонаи онҳо шоистаи таҳсин аст.

Бахусус, қомеаи илмӣ ва пешрафти соҳаҳои гуногуни илм, аз ҷумла илми иқтисодиётро дар Тоҷикистон имрӯз бе иштироки фаъолонан занон тасаввур қордан амри маҳол аст. Олимони кишвари мо дар масъалаҳои мухталифи иҷтимоӣ иқтисодӣ, аз ҷумла масъалаҳои марбут ба мушкилоти занон ва иштироки фаъолонан онҳо дар бунёди қомеаи навин таҳқиқоти зиёд анҷом додаанд.

Вале, мутаассифона, дар масъалаи сатҳи маърифатнокии занону духтарон ва иштироки боз ҳам фаъолтари онҳо дар қомеаи шаҳрвандии мамлакат ҳанӯз душвории ҷой қоранд ва аксари ин мушкилот бештар ба худ қор занону духтарон марбут аст. Ба андешаи мо, мушкилоти асосӣ ин аст, ки аксари заноне, ки дар деҳот зиндагонӣ мекунанд ва ё дар муҳочирати меҳнати қор қоранд, маълумот ва қорбу ҳунари ба талаботи замони муосир мувофиқ ва ҷавобгӯ қоранд. Аз ин хотир, онҳо дар муҳочират ба худ қори муносиб пайдо қорда наметавонанд, илова қор ин, ҳуқуқҳои худро қормедонанд ва ҳангоми зарурат ин ҳуқуқҳои худро ҳимоя қорда наметавонанд. Маҳз ба ҳамин иллат, ҳам дар доҳили Тоҷикистон ва ҳам

қорич аз он, занону духтароне, ки ба сифати муҳочирати меҳнати ба Федератсияи Русия қораванд ва ё дар он ҷо қор қор қоранд, ба душвории мушкилоти зиёд қор мешаванд.

Бояд таъкид намуд, ки дар қомеа институтҳои гуногун амал мекунанд ва занону духтарон қор узви қорилҳуқуқи қомеа бояд аз моҳият ва фаъолияти ин институтҳо боҳабар бошанд.

Ба андешаи олимони амриқои Дуглас Норт “институтҳо - ба истилоҳ “қоридҳои бозӣ” дар қомеаанд, ё агар ба таври расмӣ ифода намоем, қорҷӯбаҳои маҳдудқунандаи эҷодқордаи худ қорinsonият мебошанд, ки муносибати байниҳамдигарии одамнро ба қор меқоранд”. Аз ин таъриф метавон қорин натиҷагирӣ қорд, ки институтҳо қоридҳои бозиро муайян мекунанд ва ташиқлотҳо дар навбати худ ҳамқор агенти дигарқорниҳои институтсионалӣ ба мақсадҳои муайян қориданро таъмин меқороянд.

Дар тарқиби институтҳо Д.Норт се унсуре асосиро қордо мекунад, киinsonият дар қоранди фаъолияти зиндагии худ онқор ба вучуд овардааст:

- қоридҳои (институтҳои) расмӣ – қорститутсия, қорунҳо, ҳуқуқатҳои намунавии судӣ, санадҳои маъмурий;
- маҳдудиятҳои қорирасмӣ – анъанаҳо, расму ойинҳои меъерии ахлоқ, шартияти иҷтимоӣ;
- механизмиҳои маҷбуросозӣ, ки қорояи қоридақор таъмин мекунанд
- судҳо, қоритсия (милиқсия) ва ғ. .

Институтҳо моҳиятан унсурҳои аввалии қорваҳои

харакатдиҳандаи ҷамъиятро, ки дар раванди рушди таърихии он ҷой доранд, ифода мекунамд. Масалан, оила, давлат, меъёрҳои ахлоқ, меъёрҳои ҳуқуқӣ - институтҳои ҷамъиятӣ, моликият, қарз, андоз, даромад ва ғ. – институтҳои иқтисодиро ташкил медиҳанд.

Ташкили институтҳои бозорӣ ба раванди ташаккули бозор шабоҳат надорад. Вале дар айни замон фаъолияти муваффақонаи бозорҳо, ҳамчун механизми асосии ҳамоҳангсозии иқтисодӣ, яке аз мақсадҳои ташаккули ин институтҳо ба шумор меравад.

Дар қомеа бояд институтҳои ҷамъиятӣ (оила, давлат, меъёрҳои ҳуқуқию ахлоқӣ) ва институтҳои иқтисодӣ (моликият, қарз, андоз, даромад) дар алоқамандӣ ба ҳам ва ҳимояи манфиати тамоми аҳли қомеа хизмат намоянд.

Масалан, дар қомеаи мо оид ба тарбияи фарзанд, сарфау сариштакорӣ ҳангоми ҷашну маросимҳо суҳан бисёр мегуфтанд, вале азбаски институти расмии ҷамъиятӣ дар ин замина дар шакли қонун вучуд надошт, ин суҳанон натиҷаи дилхоҳ намедоданд. Пас аз қабул гардидани Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи масъулияти падару модар дар тарбияи фарзанд” ва Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи танзими анъана ва ҷашну маросимҳо дар Ҷумҳурии Тоҷикистон”, яъне пас аз ташкили институти расмӣ дар шакли қонун ва муқаррар кардани ҷазо барои вайрон кардани талаботи қонунгузори таъсир ба аҳли қомеа ба маротиб меафзояд.

Дар қомеаи имрӯза масъалаи танзими бозори меҳнат, ба хусус

нақшу ҳиссаи занон дар ин бозор, муносибат ба фаъолияти меҳнати ва шароити корию музди меҳнати онҳо ҳанӯз масъалаи мубрам ба шумор меравад ва аз аҳли қомеа талаб мекунад, ки дар ин замина бештар тавачҷуҳ зоҳир карда шавад.

Аз ин хотир, намояндагони мактаби институтсионалӣ нақши фарогири бозори меҳнатро инкор намуда, вазифаи танзими шуғл ва бозорро ба институтҳои ҷамъиятӣ вогузор намоянд. Аз ҷумла, ба андешаи онҳо, танҳо институти сиёсии давлат метавонад вориди шуҷдани иттилооти муносибро таъмин намояд. Яъне, то он замон, ки иттилооти номуносиб боқӣ мемонад, харидорону фурӯшандагони қувваи корӣ на ҳамеша ба маълумоти саҳеҳ дастрасӣ доранд ва барои қабули қарори дуруст омода ҳастанд, ки мисоли равшани ин гуфтаҳо бозори меҳнат аст.

Корфармо бинобар сабаби на-доштани маълумоти пурра дар бораи номзадҳо ба вазифаи ҳолӣ хусусиятҳои касбии кормандро дар ҷойи аввал намегузорад. Дар натиҷа образи миёнаи номзад-корманд ташаккул меёбад ва фикр дар бораи он, ки дар ширкат имкон дошт мутахассиси хуб ба кор ҷалб шавад, худ аз худ инкор гардида, ба чунин корманд маоши “миёна” таъин карда мешавад. Дар натиҷа кормандони соҳибхитос ҳаҷми маошро дар эълонҳо дида, барои кор кардан дар чунин ширкат розӣ намешаванд.

Аз тарафи дигар, кормандони киро аз сабаби надоштани маълумоти пурра дар хусуси мавҷуд будани ҷойи холии кор дар маҳали истиқомати худ ё берун аз худуди

он, наметавонанд барои истифодаи қувваи кори худ ҷой пайдо кунанд ва бо вучуди он ки нарасидани кадрҳо мушоҳида мешавад, онҳо бекор боқӣ мемонанд. Талабот ва пешниҳоди меҳнат ҳамчун асоси фаъолияти механизми бозор ба таври пурра, аз ҷумла бо сабаби нарасидани иттилооти зарурӣ ба ҳамдигар мувофиқат намекунамд.

Дар бозори меҳнат душвориҳои табиӣ ба миён меоянд, ки онҳо аз дастрасӣ ва баҳои воқеии иттилоот вобаста мебошанд.

Ба андешаи мо, лозим меояд, ки барои боз ҳам устувор гардонидани мақому мавқеи занон дар қомеаи мамлакат, хотима бахшидан ба ҳар гуна таъқибу зӯрварии хушунат нисбат ба занон дар қомеаи шаҳрвандӣ, занону духтарони моро зарур аст, ки ба масъалаҳои зерин тавачҷуҳи ҷиддӣ зоҳир намоянд:

1. Донишандӯзӣ ва касбомӯзӣ вобаста ба талаботи замон. Яъне, занону духтарони мо бояд ба омӯхтани илму дониш ва азбар на-мудани касби дилхоҳи худ, ки ба талаботи замони муосир мувофиқат мекунад, ҷиддан машғул шаванд. Барои омӯхтани низомии иттилооти электронӣ, технологияи пешқадами муосир ва забонҳои хориҷӣ ба таври ҷиддӣ шавқу рағбат зоҳир на-моянд. Бе омӯхтани илму дониш ва технологияи замонавӣ ҳамқадами замони муосир шудан ғайриимкон аст;

2. Худшиносӣ ва ҳудогоҳии миллӣ. Занону духтарони моро зарур аст, ки гузаштаи пурифтихори худро омӯзанд. Ифтихор намоянд, ки гузаштагони мо дар таърихи тамаддуни башар саҳми сазовор доранд.

Эҳёи суннатҳо ва ҳунарҳои мардумӣ, ки имрӯз дар қомеаи мо ба мушоҳида мерасад, ба боло рафтани сатҳи худшиносӣ то андозае мусоидат мекунад;

3. Тарбияи ахлоқӣ. Эҳтиром гузоштан ба арзишҳои маънавию ахлоқӣ ва анъанавию фарҳангии миллии заминаи дигарест, ки барои устувор шудани мавқеи зан-модар дар қомеаи Тоҷикистон мусоидат менамояд. Тақлиди рӯякӣ ва бечо ба фарҳангҳои бегона, маънавиёту фарҳанги моро халалдор намуда, асолати фарҳангии моро аз байн мебарад.

Зарур аст, ки арзишҳои ахлоқию маънавий, ки қузъи ҷудонопазири фарҳанги миллии мо мебошанд, эҳтиром карда шаванд. Тарбияи ахлоқии занону духтарон дар заминаи фарҳанги миллии ва арзишҳои умумиинсонӣ ба роҳ монда шуда, ба тарбияи ахлоқию маънавии ҷавондухтарон тавачҷуҳи хосса зоҳир карда шавад.

Ҳамчунин, зарур аст, ки бонувони мо муқаррароти Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи масъулияти падару модар дар тарбияи фарзанд”-ро, ки реша дар фарҳанги миллии мо доранд, дар қору фаъолият дастури амал қарор дода, риояи ҳатмии онро таъмин намоянд;

4. Маърифатнокии ҳуқуқӣ. Зарур аст, ки сатҳи маърифати ҳуқуқии занону духтарони мо баланд бардошта шавад. Занону духтарон, бахусус занони деҳот ва заноне, ки дар муҳочирати меҳнатӣ қарор доранд, ҳуқуқи шахрвандӣ ва конститусионии худро омӯзанд, то ки ба



Мутаассифона, дар масъалаи сатҳи маърифатнокии занону духтарон ва иштироки боз ҳам фаъолтари онҳо дар қомеаи шахрвандии мамлакат ҳанӯз душвориҳо ҷой доранд ва аксари ин мушкилот бештар ба худӣ занону духтарон марбут аст.

мушкилоту душвориҳо гирифта нашаванд;

5. Маърифатнокии молиявӣ. Муҳим аст, ки бонувони мо дониши хуби молиявӣ аз бар намоянд. Бучети хонаводаҳои худро танзим ва маблағи хонаводаро дуруст ва сарфакорона истифода карданро омӯзанд. Муҳимтар аз ҳама даромаду хароҷоти оиларо ба нақша гирифта тавонанд ва роҳҳои қонунии афзун кардани ин даромадро ҷустуҷӯ ва пайдо намоянд. Ба хароҷоти беҳуда роҳ надиханд. Муқаррароти Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон “Дар бораи танзими анъана ва ҷашну маросимҳо дар Ҷумҳурии Тоҷикистон”-ро, ки ба кам кардани хароҷоти беҳудаю бе-самар ва афзун шудани бучети оила равона шудааст, риоя намоянд.

Занону духтарон ҳамчунин вазифадоранд, аз дастовардҳои навтарини технологияи иттилоотӣ

ва хизматрасониҳои муосири бонкию молиявӣ, аз қабилҳои истифодаи босамари қортҳои пардохти электронӣ, бонкдорӣи мобили ва интернет-банкинг огоҳӣи комил пайдо намуда, дар гузоштани пасандоз, ҳангоми зарурат гирифтани қарз аз ташкилотҳои қарзӣ, интиқоли электронии пул фаъол бошанд. Ҳамчунин барои осонии қори худ ҳангоми пардохти андоз, пули барқ, манзил ва дигар хизматрасониҳои коммуналӣ, харидорӣ намудани молу маҳсулот аз қортҳои пардохти бонкӣ ба таври самаранок истифода баранд.

6. Тарбияи завқи зебошиносӣ. Лозим аст, ки занону духтарони мо завқи баланди зебошиносӣ ва зебоиписандӣ дошта бошанд. Аз зебоию озодагии сару либоси худ, ороиши хонаву манзил сар қада, то ба тозагӣю озодагии кӯчаву хиёбон, шаҳру деҳот бетафовут набошанд. Барои нигоҳ доштани завқи зебошиносӣ дар байни ҳамаи табақаҳои қомеа кӯшиш ба харҷ диҳанд;

7. Некбинӣ ба оянда. Зарур аст, ки занону духтарони мо ба ояндаи худ некбин бошанд ва ба фардои дурахшони худ ва Тоҷикистон умед банданд. Аз ҳама гуна падидаҳои номатлуб, аз қабилҳои худкушӣ, худсӯзӣ, ноумедӣ, дунёбезорӣ ва ғайра канорачӯӣ намоянд.

Итминони комил дорем, ки мақоми зан дар қомеаи мо рӯз ба рӯз боло хоҳад рафт ва бонувон дар ободонии Ватани азизамон – Ҷумҳурии Тоҷикистон саҳми арзанда хоҳанд гузошт.

АҲДИ ИСТИСНОЪ

(Идома. Аввалаш дар шумораи гузашта)

Предмети “истисноъ” наметавонад чизи муайян бошад ва ба ин тарз гуфта шавад: ин автомобилро ба ту фуруҳтам ё ин корхонаро ба ту фуруҳтам. Шартномаи “истисноъ” барои чизҳое баста мешавад, ки онҳоро бо сифатҳояшон шинохтан мумкин бошад, на ба таври муайян кардан. Фармоишгар (харидор) дар он чизе, ки истеҳсолкунанда аллакай амалиёти истеҳсолиашро оғоз намудааст, ҳаққи моликият ё ҳаққи даҳлатро надорад, магар баъд аз супоридани тамоми предмет ё як қисми он. Ҳамчунин фармоишгар ҳаққи моликияти ашӯхоеро, ки барои истеҳсол ҳозир карда шудаанд, надорад, ба истиснои ҳолатҳое, ки як қисми маблағро ба истеҳсолкунанда барои хариди мавод пешпардохт карда бошад ва истеҳсолкунанда барои истифодаи он материалҳо барои истеҳсоли фармоиши ӯ аҳд дода бошад.

Дар шартномаи истисноъ имкон дорад шарт гузошта шавад, ки маҳсулотро танҳо худӣ муассисае, ки як тарафи шарт-



Дар шартномаи истисноъ имкон дорад шарт гузошта шавад, ки маҳсулотро танҳо худӣ муассисае, ки як тарафи шартнома аст, истеҳсол кунад, на ташкилоти дигар. Дар ин ҳолат тарафи истеҳсолкунанда бояд ба ин шарт пойбанд бимонад.

нома аст, истеҳсол кунад, на ташкилоти дигар. Дар ин ҳолат тарафи истеҳсолкунанда бояд ба ин шарт пойбанд бимонад.

Истеҳсолкунанда метавонад қабл аз бастанӣ шартнома он молеро, ки худаш барои фуруш истеҳсол намудааст ба “мустасниъ”, яъне харидор пешниҳод наояд. Инчунин молеро, ки каси дигар истеҳсол кардааст, метавонад ба “мустасниъ” пешниҳод наояд, агар шарт

нагузошта бошад, ки молро бояд худӣ ӯ истеҳсол кунад.

Истеҳсолкунанда ин амалро бояд мувофиқи шартҳои дар шартнома дарҷшуда ва дар муддати муайяншуда ва ё муҳлате, ки мувофиқи хусусиятҳои ҳамон амал ва таҷрибаи андӯхтаи мутахассисони ҳамон соҳа аст, анҷом диҳад.

Чонибҳо метавонанд муддатеро барои замонати бар-тарафсозии камбудию айбҳои моли истеҳсолшуда ва ё барои уҳдадорӣ ҳифозати он зарур аст, муайян наоянд.

Шартномаи истисноъ метавонад барои сохтмони биноҳо дар заминҳое, ки дар моликияти “мустасниъ” ва ё “соней”, яъне истеҳсолкунанда ҷойгиранд ва ё дар заминҳое, ки яке аз онҳо молики манфиати он аст, баста шавад. Дар ин ҳолат шартнома барои сохтмони биноҳо баста мешавад на барои макони муайян.

■ МАБЛАҒИ ПРЕДМЕТИ ШАРТНОМАИ “ИСТИСНОЪ”

Дар хотир доштан зарур аст, ки ҳангоми бастанӣ шартномаи “истисноъ” бояд маблағи он маълум бошад. Имкон дорад баривази он на маблағи нақд, балки чизи муайян ва ё манфиат аз чизи муайян дар муддати муайян бошад. Ин манфиат метавонад аз дигар иншоот бошад ва ё аз ҳамон объекте бошад, ки сохта мешавад. Ҳолати дуҷум ҳамон вақт татбиқ мегардад, ки агар ниҳодҳои расмӣ шартномаҳои имтиёзнок диҳанд, монанди имтиёзи манфиат бурдан аз лоиҳа барои муддати муайян (Build Operate Transfer).



Ҳамчунин имкон дорад пардохти маблағи предмети “истисноъ” ба таъхир гузошта шавад ё онро ба қисмҳо ҷудо карда, дар муҳлатҳои муайян пардохт гардад. Инчунин як қисме аз онро мумкин аст дар аввал супорид ва боқимондаи маблағро ба қисмҳо ҷудо намуда, ҳангоми қабули қисмҳои истеҳсолшудаи предмет супорид. Илова бар ин, муштарӣ метавонад пардохти қисмҳои ҷудогонаи маблағро ба марҳилаҳои истеҳсоли предмети шартнома вобаста намояд, агар ин марҳилаҳо хилофи урфу одатҳои мардум набошад ва боиси нофаҳми нагарданд.

Агар амалиёти истеҳсоли предмети шартнома аз чанд қисм иборат бошад ва ё пардохти маблағ бар асоси қисмҳои амалиёти истеҳсоли муайян гардида бошад, дар ин сурат истеҳсолкунанда метавонад ба муштарӣ шарт гузорад, ки аз маблағи пардохте, ки ба таъхир гузошта шудааст, қисмеро барои қорҳои тибқи мушаххасоти дар шартнома нишон дода шудаву анҷом ёфтаанд, пардохт намояд.

Маблағи предметҳои “истисноъ” метавонад вобаста ба гуногун будани муҳлати супоридани онҳо аз ҳам фарқ дошта бошад. Дар чунин ҳолатҳо барои бастанӣ шартномаи “истисноъ” метавон аз рӯи чанд адад предмет гуфтушунид гузаронид ва дар охир яке аз онҳоро барои бастанӣ аҳд муайян кард, то ки номуайяни ва номаълумие, ки боиси нофаҳмиҳо мегарданд, аз байн бурда шаванд.

Бояд қайд кард, ки анҷом додани “истисноъ” бо услуби муробаҳа ҷоиз нест, зеро

ин шакл маблағ ва заҳмату хароҷотро бо миқдори зиёдтаи ғайриқонунии муайян менамояд.

Агар хароҷоти воқеии истеҳсолкамтар аз он миқдоре шавад, ки дар шартнома пешбинӣ шудааст ва ё бонк аз тарафи сеюм, ки бо он “истисноъи” мувозӣ баста аст ва барои истеҳсол уҳдадор мебошад, зиёдтаи маблағи хароҷотро гирад, дар ин ҳолат истеҳсолкунанда уҳдадор намегардад, то маблағи дар шартнома омадаро кам намояд ва “мустасниъ” низ ҳаққи талаб кардани маблағи фарқ байни нархи дар шартномабуда ва хароҷоти воқеии ба миён омадаро надорад. Ҳамчунин дар сурати зиёд гардидани хароҷот нисбат ба он чи дар шартнома омадааст, истеҳсолкунанда ҳаққи талаб намудани маблағи иловагиро аз “мустасниъ”, яъне муштарӣ надорад.

КАФОЛАТҲО

Агар бонк истеҳсолкунанда бошад, метавонад маблағеро аз муштарӣ ҳамчун замонат барои иҷрои уҳдадорихояш баъд аз тайёр гардидани объект, қабул намояд. Ҳамчунин вай дар сурати “мустасниъ”, яъне муштарӣ буданаш метавонад ин гуна маблағи замонатро пардохт намояд. Ин маблағ дар ҳоли давом ёфтани амали шартнома ҷузъе аз маблағи истисноъ мегардад ва дар сурати бекор гардидани шартнома ҳаққи истеҳсолкунанда хоҳад буд. Бехтар он аст, ки истеҳсолкунанда миқдори ҳақиқии зарари худро гирад.

Бонк дар вақти бастанӣ шартномаи “истисноъ” фарқ надорад, ки ба ҳайси истеҳсол-

кунанда баромад мекунад ё муштарӣ, метавонад таъминоти кофиро барои иҷрои уҳдадорихояш дар назди истеҳсолкунанда ва ё муштарӣ, талаб намояд. Ҳамчунин дар сурати муштарӣ, яъне “мустасниъ” буданаш, метавонад таъминотеро, ки истеҳсолкунанда аз вай талаб мекунад, барояш фароҳам оварад ва ин гуна таъминот метавонад гарави амвол, кафолати шахси сеюм ва ғайра бошад.

ҲОЛАТҲОЕ, КИ БАР АҲДИ ИСТИСНОЪ ВОРИД МЕШАВАД:

Дигаргунӣ, иловаҳо ва талаботи иловагӣ

Ҳарду ҷониб - истеҳсолкунанда ва муштарӣ дар якҷоягӣ метавонанд баъд аз бастанӣ шартнома мушаххасот ва сифатҳои объекти “истисноъ”-ро тағйир диҳанд ё бо ворид намудани тағйирот дар маблағ ва муҳлати пардохти онро зиёд намоянд. Дар шартнома метавон қайд намуд, ки тағйирот ва зиёднамояи мувофиқи урфу одат, таҷриба ва ё ҳар нишондиҳандаи эътиборноке, ки номуайяниро аз байн мебарад, боиси дигаргунӣ дар маблағ мегардад.

Муштарӣ наметавонад истеҳсолкунандаро барои ворид намудани тағйироту иловаҳо водор намояд, агар вай ба ин амал мувофиқ набошад.

(Давом дорад...)

Давлатбек Ҳалимов,

сармутахассиси Шуъбаи назорати

бонқдорӣ ва исломи Департаменти

назорати бонкии

Бонки миллии Тоҷикистон

ТОҶИКИСТОН ДАР РЕЙТИНГҲОИ S&P ВА MOODY'S



Ширкатҳои рейтингии байналмилалии Standard and Poors ва Moody's рейтингии кредитии соҳибхитиёрии Тоҷикистонро барои бори аввал баҳогузори намуда, баҳои мусбат доданд. Онҳо баъд аз таҳлили вазъи иқтисоди Тоҷикистон ба ин натиҷа расидаанд. Тоҷикистон дар рейтингии Standard and Poors Global Ratings баҳои B- ва дар раддабандии Moody's Investors Service баҳои B3 гирифт, ки ин гуна баҳогузори аз сӯи коршиносони байналмилалӣ барои иқтисоди Тоҷикистон манфиатбахш арзёбӣ шуд.

▲ S&PGLOBAL RATINGS – ОЯНДАИ УСТУВОРИ ТОҶИКИСТОН

Ҳардуи ин ширкатҳо дар
ҷаҳон ширкатҳои рейтингии
мӯътабар маҳсуб мешаванд

ва барои бори аввал рейтингии
кредитии соҳибхитиёрии
Тоҷикистонро тартиб дода-
анд. Ширкати "Standard and
Poors" рейтингии кредитии
соҳибхитиёрии Тоҷикистонро
дар кӯтоҳмуддат дар дараҷаи
B-, рушди устувор (B-, Outlook

Stable) ва дар дарозмуддат дар
дараҷаи B баҳогузори кардааст.

Ҳамин тавр, Тоҷикистон
кишвари 131-уми ҷаҳон аст,
ки шомили раддабандии
S&P Global Ratings шуд. Шир-
кати "Standard and Poors"
дар гузориши худ дар бораи
Тоҷикистон таъкид кардааст, ки
баҳои устувор интизороти ин
ширкатро бар асоси ин омил,
ки ҳаҷми қарзи Тоҷикистон, ки
ҳоло дар сатҳи қобили қабул
қарор дорад, инъикос мекунад.

Бино ба иттилои ширкати
"Standard and Poors" ин рейтинг
дар ҳолати кам шудани касри
бюджет ва устувортар шудани
қурби пули миллии кишвар ва
афзоиши интиқоли пул ме-
тавонад боз ҳам боло равад.
Ҳамчунин агар Тоҷикистон ба
рушди назарраси фарқи байни
содироту воридот даст ёбад ва
захираи асъораш боз ҳам бештар
шавад, ин пешбинӣ метавонад,
боз ҳам ба самти мусбат тағйир
ёбад. Ин ширкат дар маҷмӯъ,
рушди Маҷмӯи маҳсулоти до-
хилии Тоҷикистонро барои ҳар
сари аҳоли дар солҳои 2017-2020
ба ҳисоби миёна 3,8 дарсад
ҳисоб кардааст.

▲ БАҲОИ MOODY'S INVESTORS SERVICE

Ширкати рейтингии байнал-
милалии Moody's Investors
Service низ имсол аввалин
маротиба рейтингии кредитии
соҳибхитиёрии Ҷумҳурии
Тоҷикистонро муқаррар
кард. Ин ширкат рейтингии
кредитии соҳибхитиёрии
Тоҷикистонро дар дараҷаи B3,
рушди устувор (B3, Outlook
Stable) баҳогузори намуд.

Бино ба гузориши Moody's Investors Service чунин рейтинг Тоҷикистон бар асоси дурнамои қобили таваҷҷӯҳи рушди иқтисоди кишвар муайян шудааст. Moody's Investors Service дар гузориши худ навиштааст, ки ин баҳогузори бар асоси рушди тавлидоти нерӯи барқ аст, ки Тоҷикистон ҳадафдор, бо сохтмони нерӯгоҳи Роғун дар ин соҳа дар оянда наздик ба муваффақияти назаррас ноил шавад:

“Рейтинги Тоҷикистон дар сурати муваффақона дар амал татбиқ шудани лоиҳаи нерӯгоҳи Роғун, ки афзоиши даромадҳо аз андоз ва содиротро таъмин мекунад, боло рафта метавонад. Мо интизорем, ки сохтмони нерӯгоҳи Роғун идома ёфта, охири соли 2018 истеҳсоли барқ тибқи нақша шурӯъ мешавад. Даромадҳои имконпазир аз андоз ва содирот ба таҳкими вазъи буҷети давлатӣ ва захираҳои хоричии банки марказӣ мусоидат менамоянд ва мо ҳамчунин интизорӣ дорем, ки ҳукумат чихати таъмини суботи макроиқтисодӣ ва молиявӣ ислохотро дар баҳши молия идома медиҳад.”

Ин ширкат ҳамчунин дар гузориши худ таъкид месозад, ки даромад аз коғазҳои қиматнок маблағгузори давлатиро ба сохтмони нерӯгоҳи Роғун таъмин мекунад.

Moody's Investors Service барои боз ҳам беҳтар шудани рейтинг кредитии соҳибхотиёрии Тоҷикистон қавӣ намудани ниҳодҳои молии Тоҷикистон, баҳусус баҳши банкиро тавсия медиҳад. Бинобар гузориши ин ширкат

афзоиши захираҳои асҷору тилои Тоҷикистон метавонад, дар ин замина барои болотар рафтани ҷойгоҳи кишвар мусоидат намояд.

▲ ВИЖАГИИ РЕЙТИНГҲО

Қайд кардан бамаврид аст аст, ки Шӯрои машваратии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба беҳтар намудани фазои сармоягузори аҳамияти муайян кардани рейтинг кредитии мамлакат дар Тоҷикистонро барои рушди сармоягузори муҳим ҳисобида буд. Қаблан бино ба дастури ин Шӯрои машваратӣ Бонки миллии Тоҷикистон муваззаф шуда буд, ки ҳамроҳ бо вазорату идораҳои дахлдор масъалаи муайян намудани рейтинг кредитии соҳибхотиёрии Тоҷикистонро бо агентҳои рейтингии байналмилалӣ баррасӣ намояд.

Аҳамияти рейтинг кредитии мамлакат дар он аст, ки доираҳои сармоядори ҷаҳон ба он, чун ба нишондиҳандаи муҳими молиявӣ таваҷҷӯҳ менамоянд. Онҳо аз рӯи ин рейтингҳо кӯшиш мекунанд сармояи худро ба давлатҳои дорой рушди устувор равона созанд ва бо сармоягузори ба иқтисоди он кишварҳо манфиат ба даст оваранд.

Рейтинг кредитии мамлакат баҳусус барои сармоягузори коғазҳои қиматнок нишондиҳандаи муҳими молиявӣ маҳсуб мешавад. Бояд тазаққур дод, ки рейтинг кредитӣ барои муайян кардани дараҷаи эътибори вомбарғҳои ин ё он ширкат, корпоратсия ё ҳатто ин ё он давлат воситаи

муқаррарии молиявӣ буда, вобаста ба сатҳи эътимод аз ҷониби агентҳои бонуфуз гурӯҳбандӣ шуда, бо ҳарфҳои “А”, “В”, “С” ва “D” ишора мешавад.

▲ РЕЙТИНГҲОИ “А”, “В”, “С” ВА “D”

Гурӯҳи “А”- маънои дорой имконоти фарохтар барои пардохти фоизҳо ва қарзҳо будани баҳогузоришударо дорад. Дар гурӯҳи “В” қобилияти пардохти ширкат ва кишвари баҳогузоришуда бозътимод ҳисобида мешавад. Ба гурӯҳи “С” баҳогузоришудаҳо ҷойгир карда мешаванд, ки пардохти ўҳдадорӣҳои қарзӣ ва имконоти онҳо аз шароити мусоиди иқтисодӣ вобаста аст. Дар гурӯҳи “D” баҳогузоришуда дар ҳоли дефолт қарор дорад ва вай пардохти аксари ўҳдадорӣҳои қарзиашро рад мекунад.

Ширкати рейтингии Moody's Investors Service ширкати байналмилалӣ буда, аз соли 1909 фаъолият менамояд. Ин ширкат ҳамчун яке аз ширкатҳои рейтингии бонуфузтарини ҷаҳон шинохта мешавад. Тоҷикистон бо ширкати Moody's Investors Service ҳамакнун ҳамкорӣ менамояд. Дар оянда низ ин ширкат рейтинг соҳибхотиёрии кишварро муайян хоҳад кард.

Standard and Poor's низ як созмони байналмилалӣ эътиборсанҷӣ ба шумор меравад ва ба таҳқиқу таҳлили бозорҳои молиявӣ машғул аст. Он дар баробари ширкатҳои Moody's ва Fitch Ratings яке аз се оҷонсии мӯътабари рей-

тингии байналмилалӣ маҳсуб мешавад.

Рейтингҳое, ки Moody's Investors Service ва ширкати "Standard and Poors" баъди таҳқиқ ва таҳлилҳои амиқ муайян менамоянд, барои рушди шабакаи ҳамкорӣ, ҷалби сармоягузорӣ ва эътирофи байналмилалӣ мусоидат меку- нанд.

▲ ТОЧИКИСТОН АЗ РЕЙТИНГҲО ЧИ ФОИДА МЕБИНАД?

Бо муайян шудани рейтингҳои кредитии мамлакат Тоҷикистон пеш аз ҳама имкон пайдо намуд, ки ба бозорҳои байнал- милалӣ сармоя ворид шавад. Бахусус, пешбиниҳои рушди устувор барои ба бозорҳои байналмилалӣ баровардани қоғазҳои қимматноки давлатӣ шароит фароҳам овард.

Пештар мавқеи Тоҷикистон дар ин рейтингҳо ва наشري натиҷаҳои баҳодиҳии рейтингҳои кредитии соҳибхитӣ киш- вар яке аз талаботҳои асосии ворид шудан ба бозорҳои бай- налмилалӣ сармоя ба шумор мерафт.

Бинобар ин метавон гуфт, ки муайян шудани рейтингҳои кредитии Тоҷикистон барои рушди сармоягузорӣ ва ҳам- корӣ бо ташкилотҳои молия- вӣ байналмилалӣ, бонкҳои сармоягузорӣ ва шарикони рушд нақши мусбат хоҳад бозид.

Тавре сокинони ҷумҳурӣ воқиф гардиданд, муайян шудани рейтингҳои кредитии кишвар дар моҳи сентябри соли равон ба иқтисодӣ Тоҷикистон таъсири мусбат

расонид. Тоҷикистон на- хустин барориши қоғазҳои қиматноки давлатии киш- варро ба бозорҳои ҷаҳонӣ бомуваффақият анҷом дод.

▲ КОМЁБИИ ЕВРОБОНД- ҲОИ ТОЧИКИСТОН

Гуруҳи кории Тоҷикистон бо роҳбарии Ҷамолиддин Нура- лиев, муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон дар ҳамкорӣ бо бонкҳои сармоя- гузории «Райффайзенбанк» ва «Ситибанк» бо сармоягузори азими давлатҳои ИМА, Англия ва Швейсария вохӯрӣ намуда, барориш ва фуруши қоғазҳои қиматноки давлатиро ба маблағи 500 млн. доллари ИМА барои идомаи сохтмони НБО "Роғун" анҷом доданд.

Ба қоғазҳои қимматноки Тоҷикистон намоёндагонӣ бештар аз 300 ширкатҳои бонуфузи сармоягузори ҷаҳон, аз қабилҳои Goldman Sachs бо дороиҳои 1,3 трлн. доллари ИМА, Блэк Рок бо дороиҳои 5,4 трлн. доллари ИМА, Пимко бо дороиҳои 1,6 трлн. доллари ИМА, Морган Стенли бо дороиҳои 420 млрд. доллари ИМА, Фиделити бо дороиҳои 2,13 трлн. доллари ИМА, Веллингтон Менеджмент Груп бо дороиҳои зиёда аз 1 трлн. доллари ИМА, Ч.П. Морган бо дороиҳои 1,7 трлн. доллари ИМА ва дигар ширкатҳои бонуфузи дунё тавачҷӯх зоҳир намуданд.

Зимни мулоқоти Гуруҳи кории Тоҷикистон бо сар- моягузори азими дунё пешниҳоди харид аз ҷониби онҳо ба вомбаргҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон то ба 4,5 миллиард доллари ИМА зиёд гардид, пас аз гузаронидани

гуфтушунидҳо, фоизи даромад- нокии купони вомбаргҳо аз 8% то ба 7,125% солана коҳиш дода шуд ва вомбаргҳои давлатӣ дар ҳаҷми 500 миллион долла- ри ИМА ба бозори молиявии ҷаҳонӣ бароварда шуданд. Ин дар ҳоле буд, ки қаблан дар асоси баҳодиҳии рейтингҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон да- ромаднокии фоизи купони вомбаргҳои давлатии кишвар на кам аз 8% солана пешбинӣ шуда буд.

Бинобар сабаби 9 маротиба зиёд шудани теъдоди дархостҳо барои хариди вомбаргҳои дав- латии Тоҷикистон аз ҷониби сармоягузори купони вомбаргҳои Тоҷикистон, барои вомбаргҳои 10-солаи давлатҳои дорои рейтингҳои "В" дар солҳои 2016-2017 поин рафт ва ҳоло яке аз пасттаринҳо ба ҳисоб меравад. Ин нишондиҳанда аз зиёд шудани боварии сар- моягузори байналмилалӣ ба иқтисоди Тоҷикистон ва ба сохтмони иншооти стратегӣ - нерӯгоҳи "Роғун" шаҳодат медиҳад.

Ба ин тартиб, барориши бомуваффақияти қоғазҳои қимматноки давлатии кишвар ё худ евробондҳои Тоҷикистон ба бозорҳои ҷаҳониро мета- вон нахустин натиҷаи мусба- ти муайян шудани рейтингҳои кредитии ҷумҳурӣ ҳисобид. Умед аст, ки минбаъд низ муайян шудани рейтингҳои кредитии Тоҷикистон ба рушди сармоягузорӣ ва ҳамкориҳои муфид бо ташкилотҳои молия- вӣ байналмилалӣ мусоидат хоҳад кард.

Аслам Мӯминов,
шореҳи "БТҶ"

ШУМО ЧӢ ГУНА АЗ ОЗМУНИ БОНКИ МИЛЛИИ ТОҶИКИСТОН ГУЗАШТЕД?

Дар соли равон зиёда аз 30 нафар кормандони нав ба ин ё он вазифаҳои холии қорӣ ба Бонки миллии Тоҷикистон қабул шуданд. Аксарияти онҳо аз тариқи озмун ба қор дармаданд. Воқеан ҳам теъдоди иштироккунандагони озмун хеле зиёд ҳастанд ва ба тамоми талаботҳои озмун ҷавобгӯ будану соҳиби қори муносибу дӯстдошта шудан чандон қори осону саҳл нест. Бинобар ин, маҷаллаи “Бонқдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ” аз чанде кормандони нав, ки имсол дар озмуни ҷойи қорӣ ғолиб шуда, ба Бонки миллии Тоҷикистон ба қор омадаанд, пурсид, ки чӣ гуна тавонистаанд, аз озмун гузаранд?

❖ **БОБУРҲОН МУРВАТОВ,**
*мутахассиси шуъбаи
тадқиқот ва моделсозии
Департаменти сиёсати
монетарӣ, тадқиқотӣ
ва рушди Бонки миллии
Тоҷикистон*

Соли 2016 донишгоҳи Ноттинггеми Малайзияро бо ихтисоси бонқдорӣ, молия ва идорақунӣ хатм кардам. Пеш аз ба Бонки миллии ба қор омаданам дар вазорати молия ва чанд муддате дар ширкати аудитори “Делой ва туш”, ки фаъолияти ташкилотҳои қарзиро месанҷад, фаъолият мекардам.

Рӯзе дар сомонаи Бонки миллии хондам, ки онҳо як мутахассис барои шуъбаи тадқиқот ва моделсозии Департаменти сиёсати монетарӣ, тадқиқотӣ ва рушди Бонки миллии Тоҷи-



кистон сустҷӯ доранд. Дар даврони донишҷӯиям бо ҳамсабақонам дар донишгоҳи Ноттинггеми Малайзия зимни омӯзиши фанни эконометрика бо меъёрҳои макроиқтисодӣ моделҳои гуногун месохтем, аз ин рӯ, тасмим гирифтаам, ки он донишҳои дар ин замина омӯхтаамро дар амал истифода барам. Бояд иқро шуд, ки рафти озмун хеле

шаффоф буд. Ман худам то ба ин андоза баланд шаффофу воқеъӣ гузаштани озмун дар ҳайрат монда будам.

Аввал ман ҳамаи он ҳуҷҷатҳоеро, ки барои иштирок дар озмун заруранд, ба кормандони Бонки миллии пешниҳод кардам. Баъди чанде онҳо ба ман занг зада, рӯзи баргузор шудани озмунро эълон карданд. Дар озмун агар хато накунам, 8 нафар довталаб иштирок дошт. Фикр мекунам, ҳамаи он мутахассисоне, ки аз Вазорати молия, Вазорати рушд ва иқтисод ва дигар ташкилотҳои ҷумҳурии ҳозир шуда буданд, бисёр қордону дар касби худ варзида буданд. Яъне, метавон гуфт, ки сатҳи рақобатнокӣ бисёр баланд буд. Фикр мекунам, баҳтам баландӣ қард ва азбаски ман дар моделсозӣ таҷриба доштам ва барои шуъбаи номбурда аз дигарон дида, мувофиқтар будам, шояд барои ҳамин маро ба ин вазифа интихоб карданд. Дар оғоз дар бораи паҳлӯҳои мухталифи соҳаи бонқдориву макроиқтисодӣ савол доданд, масалан, дар бораи мақсад ва вазифаҳои Бонки миллии пурсиданд. Баъд аз пешниҳоди тақрибан 10 савол дар ин мавзӯ, ба саволҳои дар соҳаи моделсозӣ гузаштанд. Масалан, пурсиданд, ки модели хуб чӣ гуна сохта мешавад? Чӣ хел фаҳмидан мумкин

аст, ки модел хуб аст ё бад? Моделҳо чӣ проблемаҳо доранд ва бо ин моделҳо вазъи макроиқтисодии Тоҷикистон чӣ гуна таҳлил карда мешавад?

Бароям чизи хотирмон инчунин он буд, ки дар озмун 10 нафар аъзои комиссия нишаста буданду онҳо пайваста ба ман савол медоданд. Он лаҳзаҳо ба худ меандешидам ва аз дараҷаи сатҳи дониши баланди мутахассисони Бонки миллии дар ҳайрат будам. Ман он вақт аъзои комиссияи озмунро намешинохтам, лекин баъдан фаҳмидам, ки ҳамаи онҳо сардорони департаменту идораҳои Бонки миллии буданд. Аз он хушнудам, ки дар Бонки миллии ҳамин гуна роҳбароне кор мекунанд, ки кори худро, ба истилоҳ аз “а” то “я” медонанд.

❑ **ФАЙЗИДДИН УСМОНОВ,**
мутахассиси шуъбаи таҳлили макроруденсалии Идораи суботи молиявӣ

Бидуни муҳобот аз овозни донишҷӯӣ хоҳиши дар Бонки миллии Тоҷикистон кор карданро доштам. Соли 2016 факултаи молиявӣ иқтисодии Донишгоҳи миллии Тоҷикистонро бо ихтисоси молия ва қарз хатм намудам. Баъди хатми донишгоҳ, вақте фаҳмидам, ки дар Бонки миллии барои ҷойҳои кори озмун эълон

кардаанд, бе ҳеҷ дудилағӣ ҳуҷҷатҳоямро супоридам.

Озмун дар ду давр сурат гирифт. Дар даври якум саволҳо аз ҷониби Комиссияи озмун пешниҳод шуданд. Даври дуюм бошад, дар шакли суҳбат ҷараён гирифт. Саволҳо аз ҷониби роҳбарияти Бонки миллии Тоҷикистон ва сардори Идораи суботи молиявӣ пешниҳод гаштанд. Ба назарам, саволҳо қиддӣ, фарогирӣ соҳа ва аксаран тахассусӣ буданд. Муоширати оромонаи аъзои Комиссияи озмун ба ман имкон дод, ки ба тамоми саволҳо саросема нашуда, ҷавоб гӯям. Баъд аз посух додан ба саволҳо хиссиёти фараҳбахше маро фаро гирифт, зеро бовар доштам, ки аз озмун мегузарам.

Хушбахтона, озмун ба таври шаффоф доир гашт ва ман ба орзуи овони донишҷӯиям расидам. Ҳоло дар Бонки миллии кор мекунам ва ба ин андешаам, ки фаъолият дар ин даргоҳ бениҳоят бомасъулият буданро талаб мекунад ва корманди бонк бояд соҳаи бонкдориро ба дараҷаи беҳтарин донад. Ҳамзамон бояд гӯям, ки дар ин ҷо барои баланд бардоштани сатҳи дониш, маҳорати корӣ ва малакаи касбии кормандон тамоми шароити зарурӣ фароҳам оварда шудааст.

❑ **МЕҲРУБОН БУРҲОНОВ**
мутахассиси пешбари маҷаллаи “Бонкдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ”-и Бонки миллии Тоҷикистон

Нимаи дуюми моҳи июли соли равон дар сомонаи Бонки миллии эълони вазифаи мутахассиси пешбари маҷаллаи “Бонкдорӣ Тараққиёт Ҷаҳонишавӣ”-ро хондам. Бинобар сабаби он ки ҳам маълумоти иқтисодӣ ва ҳам таҷрибаи корӣ дар соҳаи журналистикаи иқтисодӣ доштам, ҳуҷҷатҳои худро барои иштирок дар озмун пешниҳод намудам.

Озмун дар ду марҳила гузашт. Дар марҳилаи аввал донишу маҳорати эҷодии 7 нафар иштирокчи, ки ба озмун ҳуҷҷат супорида буданд, санҷида шуд ва аз ҷониби Комиссияи озмун баҳогузорӣ гардид.

Баъди муайян гаштани натиҷаи санҷиши даври якум, се нафар ба марҳилаи дуюми озмун, ки ҳалқунанда ба ҳисоб мерафт, роҳ ёфтем. Бо вучуди он ки дар даври якуми озмун роҳбарият ва мутахассисони ботаҷрибаю варзидаи бонк ҳамчун аъзои комиссия иштирок доштанд, мо фақат аз лиҳози маҳорат ва эҷод дар риштаи бонкдорӣ санҷиши хаттӣ супоридем, марҳилаи дуюми озмун бошад, бинобар сабаби ҳалқунанда буданаш, дар сатҳи хеле баланд гузашт.

Озмун хеле шаффоф буд ва аъзои комиссия зимни суҳбатҳои тӯлонӣ ба ғайр аз соҳаи бонкдорӣ аз дигар самту соҳаҳо суолҳо пешниҳод карданд. Ҳамин тариқ, баъд аз гузаштани ду даври озмун дар даври дуюм натиҷаи ниҳойи он муайян гардид. Хушбахтона, ман ба ҳайси мутахассиси пешбари маҷаллаи “Бонкдорӣ Тараққиёт Чаҳонишавӣ”-и Бонки милли ба қор қабул гаштам.

❖ **НОЗИМ ҲАСАНОВ, мутахассиси Идораи омор ва тавозуни пардохти Бонки миллии Тоҷикистон**

Асосгузори сулҳу ваҳдати милли – Пешвои миллат, Президенти мамлакат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар мулоқот бо ҷавонони кишвар таъкид ба он карда буданд, ки ояндаи Тоҷикистон ҷавононанд ва тараққиёти минбаъдаи кишвари маҳбубамон, ки асосҳои мустаҳками он имрӯзҳо гузошта мешаванд, таҳкими мақоми он дар ҷомеаи мутамаддини башарӣ аз саҳми фаъолонаи ҷавонон дар ҳаёти иқтисодӣ ва сиёсӣ чамъиятии мамлакат вобастагӣ дорад. Соли 2017 ҳамчун “Соли ҷавонон” эълон гашт, ки он бори дигар аз таваҷҷӯҳи беандозаи Сарвари давлат нисбат ба ҷавонон гувоҳӣ медиҳад.

Бароям мояи ифтихору шодмонист, ки ман низ чун намояндаи насли ояндасози кишвар дар озмуни эълонгардидаи Бонки миллии Тоҷикистон дар қатори ҷавонони зиёд ширкат варзида, муваффақ ба он шудам, то дар ин ҷо соҳиби қор гардам.

Баъди иштироки бевосита дар озмуни Бонки миллии Тоҷикистон бароям маълум гашт, ки ин чорабинӣ дар бонки зикоршуда ба маънои то маш шаффоф ва ори аз ҳар гуна тақалубкорихо баргузор гардид. Интиҳоби мутахассис дар озмун танҳо аз рӯи донишу малака ва фаҳмиши ҳар як довталаб қарор мегирад, зеро беҳтарин мутахассисони варзида, довталабони қор дар Бонки миллии Тоҷикистон буданд. Дар рафти суолу ҷавоб ба ҷавонон муҳити озоду солим барои баёни фикру андеша ва малакаи қорӣ фароҳам оварда шуда буд ва аз рафти суҳбат бо комиссияи озмун маълум буд, ки ҳамаи онҳо мутахассисони соҳибтаҳассус ва ботаҷриба ҳастанд.

Талаботи озмун фарогири пешаи интиҳобкарда ва дигар масоили марбут ба фаъолияти бонкӣ буд ва хушбахтона, дар даври аввал тариқи тестӣ ва дар қисмати ниҳой тариқи суҳбат бо мутахасси-

сони қордон, барандаи озмун гаштам. Қабл аз ширкат дар озмун боварӣ доштам, ки ҳатман муваффақ ба хостаҳои худ хоҳам гашт, зеро ба донишу маърифати худ бовар доштам.

Инак, бо шарофати ширкат дар озмун чандест дар Идораи омор ва тавозуни пардохти Бонки миллии Тоҷикистон ба ҳайси мутахассиси дараҷаи 1 фаъолият дорам ва метавон гуфт, ки тавассути дастгирии устодону мутахассисони варзидаи Бонки милли нозуқиҳои пешаи интиҳобкардаамро бомуваффақона аз худ хоҳам қард. Ва назди худ мақсад гузоштаам, ки бештар омӯзам ва аз болои донишу маҳорати хеш пайваста қор кунам, то дар пешаи интиҳобкардаам муваффақу қомеб бошам.

Ояндаи ин кишвари биҳиштосои мо аз ҷавонони баору номус ва собитқадам вобаста аст ва ҳар қадар имрӯз омӯзему таҷрибаи мутахассисони қордонро аз бар намоем, ҳамон андоза дар рушди кишвар саҳми худро гузошта метавонем. Воқеан ҳам, ҳақ ба ҷониби бузургон аст, ки фармуданд: “ҳар қиро дониш бувад, мушқиле дар пеш нест”.

Таҳияи
Аслам Мӯминов,
“БТЧ”

9 КНИГ ДЛЯ ПЕРВОГО ЗНАКОМСТВА С ЭКОНОМИКОЙ

ИНТЕРЕСНЫЕ КНИГИ:

■ «ПОЧЕМУ ОДНИ СТРАНЫ БОГАТЫЕ, А ДРУГИЕ БЕДНЫЕ»

Дарон Аджемоглу, Джеймс Робинсон.

На вопрос о причинах богатства некоторых народов (которым задавался в своем opus magnum еще Адам Смит) окончательного ответа до сих пор не получено. Более того, разнообразные примеры «экономических чудес» (Сингапур, Тайвань, Япония) и «экономических катастроф» (Аргентина, Зимбабве, Греция) XX века ставят под сомнение существование единого ответа, который был бы верен для всех стран.

Два известных американских экономиста в своей книге тщательно анализируют практически все факторы, которые могут влиять на экономическое развитие стран (в частности, географическое расположение, наличие природных ресурсов, культурные особенности), и предлагают свой ответ. По мнению Аджемоглу и Робинсона, процветание или нищета стран определяются экономическими и политическими институтами — «правилами игры» во взаимодействии власти и общества. Этот серьезный труд, опирающийся на множество исследований и научных статей самих авторов, очень популярен и легко написан и рассчитан на массового читателя.

■ «ПУТЬ К ВЕЛИКОЙ ЦЕЛИ. ИСТОРИЯ ОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИДЕИ»

Сильвия Назар.

Профессор бизнес-журналистики Колумбийского университета Сильвия Назар прославилась книгой «Прекрасный разум. Жизнь гения математики и нобелевского лауреата Джона Нэша» («A Beautiful Mind. The Life of Mathematical Genius and Nobel Laureate John Nash»), в которой биография математика и экономиста Джона Форбса Нэша была рассказана параллельно с довольно точным изложением его научных исследований — и по которой был снят оscarоносный фильм «Игры разума». В своей следующей книге Назар решает еще более трудную задачу — показать развитие экономической науки на протяжении XIX и XX столетий сквозь призму биографий и воззрений выдающихся экономистов (от Альфреда Маршалла и Йозефа Шумпетера до Милтона Фридмана и Пола Самуэльсона). Из этого крайне увлекательного, хотя и небесспорного рассказа о том, как экономические теории содействуют экономическому развитию, можно узнать, насколько тернист путь к великой цели преобразования к лучшему жизни всех людей на планете.



■ «MAKING MONEY»

Terry Pratchett.

Это не экономический труд, а фэнтезийный роман из цикла «Плоский мир» (Discworld), но в нем между делом поднимается вопрос, что же такое деньги, однозначного ответа на который ученые-экономисты до сих пор не знают.

Роман Пратчетта, во-первых, обрывает реально существовавшую гидравлическую модель экономики: его герой является создателем «Булькера», компьютера, представляющего собой модель национальной экономики:

■ «КАК УСТРОЕНА ЭКОНОМИКА»

Ха-Джун Чанг.

В своей предыдущей книге «23 факта о капитализме, которые от вас скрывают» («23 Things They Don't Tell You About Capitalism») Ха-Джун Чанг, профессор экономики из Кембриджа, объясняет, что 95% процентов экономики — это здравый смысл. С тех же позиций написана и эта книга: в ней коротко и очень ясно излагаются этапы развития капитализма (начиная с 1500 года и до наших дней), обсуждаются основные понятия и термины, которыми оперируют экономисты (валовой внутренний продукт и валовой национальный продукт, устойчивый экономический рост, безработица, неравенство и бедность), описываются особенности различных школ экономической мысли (от австрийской и марксистской до неоклассической и кейнсианской), а также анализируются роли государства и рынка в экономике. Эта книга может быть прекрасной отправной точкой для изучения экономики, дополнением к любому учебнику по макроэкономике или справочником по истории экономической мысли.

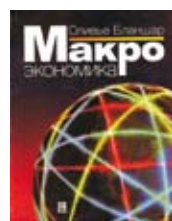
■ **«ЧЕРНЫЙ ЛЕБЕДЬ. ПОД ЗНАКОМ НЕПРЕДСКАЗУЕМОСТИ»**
Нассим Николас Талеб.

Совет прочитать «Черного лебедя» – мировой бестселлер, проданный в количестве более 3 миллионов экземпляров, – сложно назвать оригинальным. Талеб, эрудит-универсал и бывший трейдер, оказался очень удачливым автором, потому что правильно поймал момент: он обрушился с критикой на экономистов и финансово-ортодоксов, думающих о мире в упрощенных терминах, в 2007 году, когда финансовый рынок был на пороге самого значительного кризиса после Великой депрессии 1930-х годов. Основной тезис Талеба заключается в том, что раз за разом люди попадают в ловушку излишней самоуверенности, думая, что знают об окружающем мире больше, чем знают на самом деле.

НУЖНЫЕ КНИГИ:

■ **«Принципы экономикс»**
Николас Грегори Мэнкью.

Ставший уже классическим труд Мэнкью считается по праву одним из самых удачных учебников по экономике, обучающим прежде всего способу думать и задавать вопросы как экономист. В нем представлено не так много специализированных моделей, практически не используются математические методы, зато разбирается огромное количество кейсов из самых разных областей жизни, что делает учебник достаточно простым и интересным для чтения. Но основное его преимущество – максимально широкий охват тем. «Принципы экономикс» включают в себя не только основы фундаментальной экономической теории (микроэкономики, то есть принципов работы отдельных рынков, и макроэкономики – поведения ВВП и цен в краткосрочном и долгосроч-



ном периодах), но и доступно изложенные элементы теории международной торговли, теории организации промышленности (поведения фирм), экономики общественного сектора и финансового анализа – дисциплин, по которым написаны отдельные толстые учебники.

■ **«50 ЛЕКЦИЙ ПО МИКРОЭКОНОМИКЕ»**

Л. С. Тарасевич, В. М. Гальперин, С. М. Игнатьев.

Это не столько учебник, сколько вольный конспект лекций, с рисунками на полях и дискуссиями после каждого занятия. При этом все важные экономические идеи описаны подробным и доступным образом, а легкость изложения сочетается с необходимой научной строгостью. Что особенно ценно, в книге приводятся многочисленные исторические примеры (например, из истории ростовщичества или российских монополий) и уникальные случаи из экономики России 1990-х годов (авторы, в частности, анализируют налоги и социальные трансферты, изучают цены, рынки и процессы поиска ренты).

■ **«МИКРОЭКОНОМИКА»**

Роберт Пиндайк, Даниэль Рабинфельд.

Разницу между двумя частями экономической теории (макро- и микроэкономикой) иногда иронично объясняют следующим образом: микроэкономика является стройной, тщательно разработанной наукой, основанной на серьезном математическом аппарате, но способной объяснить только те вещи, которые не имеют никакого отношения к реальному миру, а макроэкономика занимается описанием того, что обычно и имеется в виду под «реальной экономикой», только при этом в макроэкономике имеется

большое количество различных школ, представители которых дают противоположные прогнозы и ответы на один и тот же вопрос. Тем примечательнее, что учебник Пиндайка и Рабинфельда объясняет базовые микроэкономические понятия, не требуя от читателя развитой математической техники, которая обычно нужна для чтения микроэкономических учебников. Практически без математических формул авторы рассказывают и наглядно показывают (в списке приведенных в пример торговых марок и фирм более 50 названий, от Airbus до Wal-Mart), как работает экономика на уровне отдельных рынков, почему и как люди и фирмы договариваются и взаимодействуют друг с другом, в том числе в условиях неопределенности и асимметричной информации.

■ **«МАКРОЭКОНОМИКА»**

Оливье Бланшар.

Тот факт, что существует множество макроэкономических школ, накладывает отпечаток как на преподавание макроэкономики, так и на ее восприятие в целом: хороших учебников по макроэкономике великое множество, но ни один из них не дает единой картины и полного представления о том, что же все-таки такое макроэкономика. Книга Бланшара на этом фоне выделяется своей четкой структурированностью и продуманной логикой изложения. Выделяя в экономике три периода (краткосрочный, среднесрочный и долгосрочный), Бланшар последовательно рассматривает их и показывает, почему на разных временных промежутках справедливы разные выводы. Большое место в учебнике уделено роли ожиданий экономических агентов, а также анализу применения макроэкономической (фискальной и денежно-кредитной) политики в разнообразных реальных обстоятельствах.

ДАСТАИ БМТ – ФОЛИБИ ҶОМИ “РАИСИ ШАҲРИ ДУШАНБЕ”



М

усобикаи футболи хурд барои дарёфти Ҷоми “Раиси шаҳри Душанбе”, ки бо ташаббуси Мақомоти иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри Душанбе бахшида ба Рӯзи Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон байни дастаҳои вазорату идораҳо, раёсатҳо ва ташкилоту муассасаҳои пойтахт дар Варзишгоҳи марказии ҷумҳуриявӣ 20 октябр оғоз ёфта буд, 16

ноябр анҷом ёфт. Қобили қайд аст, ки мусобикаи футболи хурд барои дарёфти Ҷоми “Раиси шаҳри Душанбе” бори нахустин баргузор гардид.

Дар ин мусобиқа дар қатори 48 дастаи футболбозони ғайрикасбӣ, тими футболи хурди Бонки миллии Тоҷикистон низ фаъолона иштирок варзида, ба комёбии назаррас ноил шуд. Дар бозии финалӣ, ки рӯзи 16 ноябр миёни дастаи футболи хурди Бонки миллии Тоҷикистон ва дастаи “Динамо”-и Вазорати корҳои дохилии ҷумҳурӣ баргузор гардид, дар вақти асосии мусобиқа ҳисоб кушода нашуд ва дар

натичаи задани силсилазарбаҳои шашметра, дастаи Бонки миллии Тоҷикистон бо ҳисоби 7:6 бар дастаи Вазорати корҳои дохилии ғолиб шуд. Ҳалабаи навбатӣ ба дастаи футболи хурди Бонки миллии Тоҷикистон имконият дод, ки шумораи Ҷомҳои худро боз ҳам зиёд намояд. Дар бахши тантанавии ҷамъбасти сабақат муовини Раиси шаҳри Душанбе М.Муинӣ, ноиби Президенти ФФТ А.Урунов, муовини якуми Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Ҷ.Нуралиев ва роҳбари дастгоҳи Раиси шаҳри Душанбе Т. Саидзода ғолибони мусобиқаро бо Ҷоми “Раиси шаҳри Душанбе”, медалу диплом ва тӯҳфаҳои моливу пулии мақомоти иҷроияи ҳокимияти давлатии шаҳри Душанбе сарфароз гардониданд.

Қайд кардан бамаврид аст, ки бо унвони “Муҳофизатгари беҳтарин”-и мусобиқа футболбози дастаи БМТ А. Мухаммедов, “Дарвозабони беҳтарин” Э. Хурматов, аз дастаи “Динамо”-и ВКД, “Ниммуҳофизатгари беҳтарин” Т. Исмоилов аз дастаи “Формула - 55”, “Бозингари беҳтарин” Т. Саидзода аз дастаи МИҲД ш. Душанбе ва “Нишонзани беҳтарин” Раҳимзода Р.Х. аз дастаи “Динамо”-и ВКД мушарраф шуданд.

Муовини Раиси шаҳри Душанбе М. Муинӣ ва ноиби Президенти ФФТ А. Урунов дар қисмати тантанавии чорабинӣ ба бозингарон ва



мухлисон барои ҳунарнамоӣ ва дастгирии самимона изҳори миннатдорӣ намуданд. Дар робита ба ин, муовини якуми Раиси БМТ Чамолитдин Нуралиев ба нақши ташаббускорони чорабини мазкур баҳои баланд дода, чунин иброз дошт: “Баргузори чунин мусобиқаҳо дар таҳкими му-

носибати дӯсти байни қорамандони вазорату идораҳо ва ташкилоту муассисаҳои нақши муҳим дошта, сифати бозӣ ва маҳорати бозигарони варзиши ғайрикасбиро сайқал медиҳад. Ҳамзамон, мусобиқаҳои зерин метавонанд дар рушди намудҳои гуногуни варзиш дар ҷумҳурӣ такони ҷиддӣ

диҳанд, ки бешубҳа боиси дастгири мебошад”.

Барои дастгирӣ ва ҳамовозии тими Бонки миллӣ, инчунин сарпарастии дастаи футболи БМТ – муовини Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Сирочиддин Иқромӣ, муовинони Раис Лола Салимова, Ҳамидулло Машрабзода ва аҳли қорамандони Бонки миллӣ ташриф оварда, дар рӯҳбаланд сохтани бозингарон ва ба даст овардани ғалабаи даста дар бозии ниҳой саҳм гузоштанд.

Раиси Бонки миллии Тоҷикистон Чашмед Нурмаҳмадзода дастаи футболи бонкро барои ғолибият дар мусобиқаи футболи хурд ва дарёфти Чоми “Раиси шаҳри Душанбе” бахшида ба Рӯзи Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон табрику таҳният гуфта, аъзои дастаро бо туҳфаҳои хотиравӣ сарфароз гардонид.

Аъзои дастаи Бонки миллӣ: Иқромӣ Сирочиддин Салом – Сардори даста, Мухамедов Акбар, Қодиров Абдусаттор, Эргашев Мансур, Абдуалимов Беҳруз, Одинаев Аслиддин, Ғаниев Аҳлиддин, Расулов Зоҳиршо, Олимов Фирузҷон, Курбонов Навруз, Муродалиев Далер, Музафаров Начибулло, Изатуллоев Беҳруз, Шарифов Беҳруз ва Наибов Холид.

**Хабарнигорони маҷаллаи “БТҶ”
ва Шуъбаи матбуоти БМТ**



**Ба Маркази таълимии Бонки миллии Тоҷикистон,
ки бо мақсади гузаронидани курсҳои баланд кардани
ихтисоси кормандони соҳаи бонкӣ сохта шудааст, хуш омадед!**

Нишонии мо:

Вилояти Суғд, ш. Гулистон. Тел.: +(992 44) 630-45-99; +(992 44) 630-45-92;
Моб.: +(992 92) 787-57-70; e-mail: info@tcnbt.tj; www.tcnbt.tj

